KURIER WILEŃSKI

SOBOTA – PONIEDZIAŁEK 12 – 14 MAJA 2001 r.

WYDANIE MAGAZYNOWE

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE | Nr 92 (14139) | Cena 1,50 Lt

Czworaczki Gancewskich w nowym mieszkaniu

W kolejce do piersi mamy

„Jesteśmy bardzo szczęśliwi, że los obdarzył nas aż czworgiem dzieci" — mówi pani Krystyna Gancewska Fot. Marian Paluszkiewicz

W przytulnym, jasnym pokoju, stoją cztery kolorowe łóżeczka: trzy niebieskie i jedno różowe. W łóżeczkach wierzgając nóżkami i wymachując rączkami leży czworo niemowląt.

Gdy się tu trafia, ma się wrażenie, że jest to sala niemowląt w porodówce bądź żłobek. Jest to jednak zwykły pokój dziecinny w zwykłym mieszkaniu, ale z niezwykłymi dziećmi. Słynną czwórką wileńskich czworaczków obecnie całodobowo opiekuje się nie ekipa pielęgniarek, a tylko rodzice i dziadkowie.

– Teraz panuje tu cisza, bo maluchy są głodne (tak, tak, właśnie głodne), gdy zaś mają pełne brzuszki, dosłownie rozpiera je energia, nie mogą wyleżeć spokojnie ani chwili – opowiada Krystyna Gancewska, mama czworaczków.

Gdy na początku marca w stołecznej Klinice Kobiet na Antokolu na świat przyszły czworaczki Krystyny i Ryszarda Gancewskich, oprócz mass mediów odwiedzali ich też różnorodni przedstawiciele władz i uroczyście, w obliczu medyków i dziennikarzy deklarowali swą pomoc.

I oto już od końca kwietnia liczna rodzinka Gancewskich ze starego, ciasnego dwupokojowego mieszkania na alei Savanorių przeniosła się do nowego, trzypokojowego w dzielnicy Pilaitė, które wynajął im samorząd miasta Wilna na czas nieograniczony, za bardzo symboliczną sumę, 14 Lt miesięcznie. Za usługi komunalne Gancewscy płacą z własnej kieszeni.

Wicemer stolicy Juozas Imbrasas dotrzymał więc swej obietnicy, którą uroczyście złożył młodej rodzinie podczas odwiedzin w szpitalu, kilka dni po przyjściu czworaczków na świat. Przytulne mieszkanie mieści się na pierwszym piętrze, rodzicom łatwo więc będzie wywozić maleństwa na spacery, tylko że na razie Gancewscy nie mają jeszcze wózeczków. Augustyn, Danielek, Ewelinka i Robert świeżym powietrzem oddychają więc podczas spacerów... na balkonie.

(Dokończenie na str. 8)

Socjaldemokraci oskarżają Urząd Prezydenta o pogłoski

"Nie widzieliśmy ich na oczy"

Po powrocie z Niemiec lider Partii Socjaldemokratycznej, były prezydent Algirdas Brazauskas, neguje pogłoski o ponoć przeprowadzonych przez niego spotkaniach w Berlinie z liderem Nowego Związku, przewodniczącym Sejmu Artūrasem Paulauskasem oraz ich rozmowach na temat reorganizacji koalicji rządzącej na Litwie.

"Nie mieliśmy żadnych kontaktów z Paulauskasem i jego ekipą. Nie widzieliśmy ich na oczy" – powiedział na wczorajszej konferencji prasowej eksprezydent Brazauskas.

Pierwszy wiceprzewodniczący Vytenis Andriukaitis obiecał oficjalnie zapytać Urząd Prezydenta, czym się kieruje rozpowszechniając taką informację. "Na jakiej podstawie w ogóle możliwe są takie rzeczy w Urzędzie Prezydenta? Urząd Prezydenta – to nie miejsce na pogłoski. Byłoby ciekawie otrzymać "berliński pakiet" – powiedział. Jeśli nastąpiło to z inicjatywy Urzędu Prezydenta, prezydent kraju Valdas Adamkus, zdaniem Andriukaitisa, powinien zrozumieć i przyznać się do swoich błędów. Zauważył on, że na Litwie zmniejsza się zaufanie do rządzącej większości, zarówno jak i do instytucji prezydenta Litwy. "Jeśli Urząd Prezydenta i nadal będzie się zachowywał podobnie i dopuszczał do takich pogłosek, jeszcze bardziej pogorszy swoją sytuację" – prognozował lider opozycji.

Andriukaitis dodał, że w koalicji rządzącej są różne sprzeczności, co "jest widoczne gołym okiem". Socjaldemokraci, jak zaznaczył, już od początku wyborów oświadczyli, że partnerami koalicji socjaldemokratycznej zgodnie z programem są socjalliberałowie, Nowa Demokracja, Partia Chłopska.

Obecnie jednak, jak twierdzi lider Partii Socjaldemokratycznej Algirdas Brazauskas, nie było negocjacji między socjalliberałami i socjaldemokratami na temat utworzenia potencjalnej koalicji. Brazauskasa zaskoczyły pogłoski o zamiarze liberałów zbliżenia się z socjaldemokratami. Powiedział, że oficjalnie takiej propozycji nie otrzymał.

Prezydent Brazauskas nie chciał snuć prognoz na temat przyszłości obecnej koalicji, ponieważ nie wie, na ile jest ona obecnie stabilna i silna. Na pytanie dziennikarzy, w jakich warunkach byłoby możliwe utworzenie koalicji socjaldemokratów i socjalliberałów, prezydent powiedział, że "jest to możliwe w razie powstania przychylnych okoliczności". **(ELTA)**

Prenumerata na czerwiec trwa tylko do 20 maja!

W NUMERZE:

Aktualności 3

"Odłożona zgoda." Sobota, 12 maja roku 2001, nie wejdzie do historii jako dzień, w którym byli wrogowie – żołnierze Armii Krajowej i litewscy zausznicy III Rzeszy – tzw. żołnierze generała Povilasa Plechavičiusa podadzą sobie ręce na znak zgody i pojednania.

Wywiady 5

"Oczyma warszawskiego malarza." Tomasz Awdziejczyk jest malarzem młodej generacji. Tworzy na Saskiej Kępie. Rodzina ojca artysty pochodzi z Wileńszczyzny...

Życie Wileńszczyzny 6-7

"Dom opieki dla samotnych staruszków." W rejonie wileńskim jest kilka szpitali, w których starzy i chorzy ludzie otrzymują tzw. leczenie wspierające i opiekę. Jednakże w takiej placówce pacjent może się znajdować nie dłużej niż cztery miesiące.

Wypłaty odszkodowań możliwe już latem —

Praca w Reichu

Kanclerz Niemiec Gerhard Schroeder powiedział w piątek, że oddalenie przez sąd amerykański pozwów przeciwko firmom niemieckim może pozwolić na rozpoczęcie wypłat odszkodowań ofiarom nazizmu już latem.

Według kanclerza, decyzja amerykańskiej sędzi o oddaleniu pozwów przeciwko firmom niemieckim stworzy prawny precedens, który zabezpieczy gospodarkę niemiecką przed ewentualnymi, kolejnymi pozwami. Schroeder jest zdania, że błędem byłoby oczekiwać stuprocentowego bezpieczeństwa prawnego.

Niższa izba niemieckiego parlamentu, Bundestag mogłaby – według kanclerza – jeszcze przed parlamentarną przerwą wakacyjną zaaprobować rozpoczęcie wypłat odszkodowań ofiarom pracy przymusowej i niewolniczej III Rzeszy.

"Moim zdaniem, Lambsdorff (pełnomocnik rządu ds. odszkodowań) może zwrócić się do Bundestagu o uchwalenie pokoju prawnego" – powiedział kanclerz.

(Dokończenie na str. 19)

Sentencja

Ziemia – to ciało niebieskie, na którym nieszczęśnicy wiodą piekielny żywot.

J. NESTROY

Kalejdoskop aktualności

Liberałowie spoglądają w lewo

Na zwołanym w trybie pilnym posiedzeniu zarządu Związku Liberałów premier Rolandas Paksas napomknął o możliwości ściślejszej współpracy liberałów z frakcją koalicji socjaldemokratycznej.

Prasa litewska poinformowała wczoraj, że nie odrzuca on również możliwości koalicji z socjaldemokratami. Ta idea wysunięta została jako alternatywa wobec rozważanych ostatnio różnych scenariuszy reorganizacji obecnej większości rządzącej.

Wiceprzewodniczący Sejmu Gintaras Steponavičius potwierdził, że alternatywy są rozważane, ale ich nie skonkretyzował. Na posiedzeniu zarządu omawianych wariantów nie komentował również tymczasowo zastępujący premiera minister gospodarki i wiceprzewodniczący Związku Liberałów Eugenijus Gentvilas.

Minister potwierdził, że Paksas wyraził tę ideę na posiedzeniu.

Propozycja socjaldemokratów

Członkini sejmowej frakcji koalicji socjaldemokratycznej Birutė Vėsaitė proponuje zezwolić organizacjom społecznym na działalność komercyjną.

Odpowiednie poprawki do ustawy o organizacjach społecznych, znoszące obecny zakaz prowadzenia przez te organizacje działalności komercyjnej, parlamentarzystka w tym tygodniu zarejestrowała w sekretariacie posiedzeń sejmowych.

„Wszystkie środki, otrzymywane dodatkowo, muszą być przeznaczone na cele działalności tej organizacji, przewidziane w statucie, nie zaś dla członków organizacji" – powiedziała Vėsaitė.

Litwa obecnie jest jedynym, w jej przekonaniu, krajem europejskim, w którym nie dążące do zysku organizacje nie mogą prowadzić działalności komercyjnej.

Wstąpienie Litwy do ŚOH

Dyrektor generalny Światowej Organizacji Handlowej Mike Moore został poinformowany o przebiegu ratyfikacji umów o wstąpieniu Litwy do tej organizacji.

Wczoraj odbyło się spotkanie stałego przedstawiciela Litwy przy oddziale genewskim ONZ, ambasadora Algimantasa Rimkūnasa i Mike'a Moore'a.

24 kwietnia br. Sejm ratyfikował wyniki negocjacji członkowskich Litwy ze Światową Organizacją Handlową, a 31 maja Litwa zostanie jej 141. członkiem.

„Zielona panda"

W przyszłym tygodniu na Łotwie odbędą się ćwiczenia sztabu batalionu krajów bałtyckich BALTBAT „Green Panda" („Zielona panda"), podczas których uczestnicy ćwiczeń będą się uczyli planowania operacji pokojowych w składzie brygady, a dowódcy kompanii pogłębią nawyki w zakresie taktyki i wspólnych działań na szczeblu batalionu.

Ćwiczenia odbędą się w dniach 15 – 17 maja w mieście Cesis i jego okolicach. Są to jedne z licznych ćwiczeń sztabu BALTBAT, prowadzonych przez oficerów sztabu, przybyłych z trzech państw bałtyckich oraz służących w sztabie BALTBAT, stacjonującym na Łotwie.

Pikieta przy ambasadzie Rosji

Nieliczna grupa stronników niepodległości Czeczenii wczoraj pikietowała przed ambasadą rosyjską w Wilnie, protestując przeciwko działaniom wojennym Rosji w nieposłusznej Moskwie republice kaukaskiej.

Kilkanaście osób, pikietujących z flagami Czeczenii, chciało przypomnieć, że Rosja nie przestrzega umowy pokojowej z Czeczenią.

Jak powiedział sekretarz generalny międzynarodowej grupy parlamentarnej ds. problemów Czeczenii Algirdas Endriukaitis, pikieta zorganizowana została dla upamiętnienia zawartej 12 maja 1997 r. umowy pokojowej, podpisanej przez prezydentów Rosji i Czeczenii.

Więcej informatyków

Co najmniej o 35 proc. zwiększy się liczba studentów, przyjmowanych na finansowane przez państwo studia informatyczne.

Zostało to przewidziane w projekcie planu rekrutacji studentów w roku 2001, opracowanym przez Ministerstwo Oświaty i Nauki. Ministerstwo informuje, że postanowiono przyjąć więcej informatyków w związku z bardzo dużym zapotrzebowaniem na tę specjalność.

Połączyć Europę

Premier Litwy Rolandas Paksas wczoraj w Bratysławie zaapelował do państw zachodnich, aby nie odraczać rozszerzenia NATO, gdyż opóźnione decyzje często bywają nieefektywne.

Paksas stwierdził, że rozszerzenie NATO nie będzie przegraną, że zwycięzą alians, nowe członkinie i nawet główna przeciwniczka – Rosja.

Paksas przemawiał na odbywającej się w Bratysławie konferencji szefów rządów krajów Europy Środkowej i Wschodniej – kandydatek do NATO.

Znowu Vilemas

Wczoraj na przewodniczącego zarządu kontrolowanej przez państwo spółki „Lietuvos energija" ponownie wybrany został akademik Jurgis Vilemas.

Poinformował o tym przewodniczący rady nadzorczej tej spółki, wiceminister gospodarki Nerijus Eidukevičius. Powiedział on, że dyrektora generalnego „Lietuvos energii" zarząd mianuje po jego całkowitym sformowaniu. Ma to nastąpić w poniedziałek.

(ELTA, BNS)

Antyliberalna koalicja grozi i żąda

„Upał" w Sejmie

– Żądamy, by urzędnikom, otrzymującym wyposażenie wyższe niż prezydenta, płace zostały zmniejszone, aby obiekty strategiczne nie były sprzedawane bez zgody społeczeństwa i aby naród, nie Sejm, przyjął decyzję o pozwoleniu obcokrajowcom kupować na Litwie ziemię – powiedział sygnatariusz Aktu Niepodległości Kazimieras Uoka.

Wczoraj w Sejmie w imieniu szerokiej koalicji o głośnej nazwie antyliberalnych i „euroostrożnych" (euroatsargios) sił (o „elementach składowych" owej koalicji nieco poniżej) Uoka zwołał konferencję prasową. Głównym tematem konferencji była zbliżająca się wspólna akcja, zorganizowana przez koalicję. Akcją tą będzie protest 15 maja przy gmachu Sejmu, przeciwko, jak powiedział Uoka, „niejednej niesprawiedliwości socjalnej". Jednym z ważniejszych akcentów akcji ma być sprzeciw wyrażony przeciwko zezwoleniu „przez Sejm, nie przez naród", sprzedaży obcokrajowcom ziemi na Litwie.

– Nie twierdzimy, że na obecnym etapie należy, lub nie, sprzedawać obcokrajowcom ziemię, podkreślamy tylko, że decyzje podobnej wagi i znaczenia powinien przyjmować naród w referendum powszechnym – oświadczył Uoka.

Ględzono dużo i bez namacalnego sensu. W końcu Kazimieras Uoka zapowiedział zainicjowanie w najbliższym czasie wśród parlamentarzystów zbierania podpisów do rozpisania referendum w sprawie prawnego zezwolenia na kupno przez obcokrajowców litewskiej ziemi. Jak wiadomo, Konstytucja Litwy głosi, że „ziemia, lasy, zbiorniki wodne, inne dobra naturalne są własnością państwa i obywateli Litwy". Dla otrzymania więc zezwolenia na sprzedaż obcokrajowcom ziemi należy wnieść stosowne poprawki do Ustawy Zasadniczej. To można zrobić (w niektórych określanych przez Konstytucję wypadkach) w Sejmie, lub w drodze referendum. Dla przeprowadzenia referendum w sprawie zmiany Konstytucji potrzeba 30-procentowej zgody Sejmu, zaś naród, pomijając Sejm, może zmienić Konstytucję drogą referendum, jeśli taką chęć wyrazi nie mniej 300 tys. mających prawo wyborcze mieszkańców Litwy. Uoka zapewniał, że spróbuje w Sejmie uzbierać 30 proc. podpisów i w tej „niezwykle dla narodu ważnej sprawie przeprowadzić referendum".

Na pytanie „Kuriera", jaką, zdaniem prelegentów, aktywność w kupnie ziemi litewskiej, oczywiście, w wypadku zezwolenia przez Sejm na jej sprzedaż, wykażą obywatele Polski, obecny na konferencji Julius Veselka odpowiedział, że „obywatele polscy nie będą się niczym wyróżniali wśród innych narodów europejskich, wyrażających chęć nabycia w Litwie ziemi – ja nie widzę w tym żadnego niebezpieczeństwa".

Natomiast Kazimieras Uoka odpowiedział, że „wszyscy Polacy mieszkający tam, gdzie mieszkam ja – w rejonie wileńskim – są przeciwni sprzedaży ziemi obcokrajowcom".

A teraz zapowiadana prezentacja „szerokiej i różnorodnej" (autor wypowiedzi Kazimieras Uoka) koalicji antyliberalnych i „euroostrożnych" sił: Związek Wolności Litwy Vytautasa Šustauskasa, Litewski Związek „Za Sprawiedliwą Litwę" Juliusa Veselki, „Jaunoji Lietuva" Stanislovasa Buškevičiusa, Partia Narodowo-Demokratyczna Kazimierasa Uoki, Partia Logiki Życia Vytautasa Bernatonisa, Partia Sprawiedliwości, Związek Zesłańców i Więźniów Politycznych...

Paweł Kobak

Anonimowa pogróżka wysadzenia „Mažeikių nafta"

Nie znaleziono materiału wybuchowego

Minerzy, którzy wczoraj sprawdzili gmach administracyjny spółki „Mažeiki nafta" nie znaleźli żadnego materiału wybuchowego.

Około 300 pracowników administracji, ewakuowanych po anonimowej pogróżce o rzekomo umieszczonym w budynku materiale wybuchowym, około godz. 4 powróciło do swych miejsc pracy, informuje rzecznik prasowy spółki „Mažeikių nafta" Tadas Augustauskas.

Anonimowy rozmówca zadzwonił po litewsku do przedsiębiorstwa około godz. 10. Poinformował, że budynek jest zaminowany. Policji nie udało się jeszcze wyjaśnić, skąd telefonowano. Budynek sprawdzili przybyli z Szawel saperzy. Terytorium budynku otoczył kordon policji, przybyły też inne służby specjalne – strażacy i pogotowie ratunkowe.

„Mažeikių nafta" jest zarządzana przez amerykańską spółkę „Williams International". Rzecznik prasowy przedsiębiorstwa filialnego tej spółki – „Williams Lietuva" Darius Šilas powiedział, że nie będzie komentował incydentu do ostatecznego wyjaśnienia sytuacji.

Jak zaznaczył rzecznik prasowy spółki Augustauskas, pogróżki wysadzenia w powietrze prawdopodobnie nie są związane z wynikami działalności „Mažeikių nafta". Ta spółka w ciągu pierwszego kwartału roku poniosła straty w wysokości 84,7 mln Lt. **(BNS)**

*Wyrazy głębokiego współczucia koleżance **Jolancie Stankiewicz** z powodu utraty ukochanej **Mamy** składają nauczyciele Gimnazjum im. Adama Mickiewicza*

FOTOCERAMIKA
ZDJĘCIA DO POMNIKÓW
Vilnius, Asanavičiūtės 20/2 (centrum handlowe "Vaivorykštė"),tel. 26 97 79

Kryminały

„Trawka" dla syna eks-premiera

Na podstawie podejrzenia o używanie narkotyków w Wilnie, we wtorek wieczorem zatrzymano grupę młodych ludzi, między którymi był syn byłego premiera Andriusa Kubiliusa – 20-letni Vytautas. Przyznał się on funkcjonariuszom, że palił „trawkę", jednakże twierdził, że robił to „pierwszy i ostatni raz".

Młodych ludzi przesłuchano i odwieziono do Ośrodka Narkologicznego. Jeżeli ekspertyza wykaże, że zatrzymani używali narkotyków, grozi im kara od 700 do 1000 litów.

Napad na córkę obecnego premiera

We czwartek, około godz. 12.30 na podwórzu domu nr 55 na Antokolu w Wilnie, w pobliżu centrum handlowego „EKO" jakiś osobnik napadł na córkę premiera Rolandasa Paksasa i ukradł telefon komórkowy.

Inga Paksaitė wracała z koleżanką ze szkoły, gdy nieoczekiwanie młody mężczyzna obalił 17-letnią dziewczynę na ziemię. Z torebki Ingi wysypały się wszystkie rzeczy. Napastnik schwycił telefon komórkowy i uciekł. Inga Paksaitė podczas napadu nie ucierpiała. We czwartek po południu jeszcze nie ustalono kim był przestępca.

Bronił honoru ojca

We środę funkcjonariusze wileńskiej i kowieńskiej policji kryminalnej, podczas wspólnej operacji, zatrzymali studenta Kowieńskiego Uniwersytetu Technologicznego M. V. (ur. 1980 r.). Podejrzewa się, że to on w ubiegłym tygodniu, za pośrednictwem poczty elektronicznej, groził wysadzeniem w powietrze redakcji „Lietuvos rytas". Ustalono, że komputer jest podłączony do sieci w Kownie, w domu przy ul. Topolių 2, gdzie student wynajmował mieszkanie.

V. M. przyznał się do wysłania groźby i wskazał przyczyny swego postępowania. 3 maja w dzienniku „Lietuvos rytas" ukazał się artykuł, w którym wspomina się nazwisko jego ojca – inspektora mariampolskiego terytorialnego urzędu celnego. Po wyrażeniu skruchy młody człowiek udał się do redakcji z przeprosinami.

Wyrok na dealera

W piątek Kłajpedzki Sąd Okręgowy, za nielegalne nabycie i rozpowszechnianie narkotyków skazał na 8 lat więzienia 20-letniego Sergiejusa Tyškevičiusa.

Młody człowiek jesienią ubiegłego roku dał narkotyki czterem nastolatkom, w tym 13-letniej Rasie Daugintytė, która niemal nie zmarła na skutek przedawkowania. Dziewczynka dotychczas z trudem widzi i jeździ na wózku inwalidzkim. Tyškevičius będzie musiał również pokryć koszta leczenia Rasy oraz zapłacić odszkodowanie w wysokości 3.000 litów.

Przygotowała Irena Litwin

Na razie nie doszło do planowanego pojednania żołnierzy AK i generała Plechavičiusa

Odłożona zgoda

Sobota, 12 maja roku 2001, nie wejdzie do historii jako dzień, w którym byli wrogowie – żołnierze Armii Krajowej i litewscy zausznicy III Rzeszy – tzw. żołnierze generała Povilasa Plechavičiusa podadzą sobie ręce na znak zgody i pojednania.

Przypomnijmy, że na początku tego roku, z inicjatywy wiceministra ochrony kraju Litwy Jonasa Gečasa na Litwie zaczęto otwarcie mówić o rzeczy dotąd niewiarygodnej – pojednaniu AK-owców Wileńszczyzny i Vietinė Rinktinė, nazywanych inaczej żołnierzami generała Plechavičiusa. Jednostka ta powstała w 1944 roku za zgodą i błogosławieństwem Niemiec hitlerowskich i stoczyła w tymże roku kilka potyczek z AK. Najbardziej zacięta walka miała miejsce w Murowanej Oszmiance (13 maja 1944 r.), kiedy to AK-owcy rozbili, rozbroili i puścili z życiem, ale sromotnie – w samych tylko kalesonach „Plechaviczuków".

Otóż zdaniem władz wojskowych Litwy, nadszedł czas zgody i wzajemnego wybaczenia. Wystąpili oni z tą propozycją do Klubu Polskich Weteranów Wojny na Litwie (KPWWL) dowodzonego przez Stanisława Kaczkana.

Należy w tym miejscu (dla statystyki) podkreślić, że na Litwie jest jeszcze Dobroczynne Stowarzyszenie Polskich Kombatantów na Litwie Stefana Matusewicza, również zrzeszające żołnierzy Armii Krajowej. A propos, sam Matusewicz w 1944 roku brał udział w potyczce o Murowaną Oszmiankę. Zginęło wówczas po kilkanaście żołnierzy po każdej stronie.

Swego czasu pan Kaczkan na pytanie „Kuriera", dlaczego Litwini przyszli do niego, odpowiedział: „Chyba dlatego, że w naszym Klubie jest więcej AK-owców". Czyżby AK-owcy Matusewicza są gorszej jakości?

Ale mniejsza o to...

Natomiast w sobotę, 12 maja, Litwini zaproponowali spotkać się w Ponarach dla złożenia wieńców i kwiatów na grobach AK-owców, litewskich żołnierzy, na żydowskich grobach, na grobach jeńców rosyjskich. Na uroczystość uczczenia pomordowanych planowano zaprosić przedstawicieli ambasad – Polski, Niemiec, Rosji; społeczność żydowską, przedstawicieli duchowieństwa reprezentujących te wspólnoty wyznaniowe. Miały być wystawione warty honorowe oddziału „Geležinis vilkas", odegrane hymny narodowe tych państw, przedstawiciele których byliby obecni na uroczystości.

Jak twierdził Kaczkan, uroczystość byłaby poświęcona tylko dla uczczenia pamięci tysięcy ludzi tam pomordowanych. Jak zapewniał nas ewentualny uczestnik spotkania Stanisław Kaczkan, nic o podpisaniu w Ponarach dokumentu o jakimkolwiek pojednaniu nie mówiono.

Mimo to, część społeczeństwa w kraju i za granicą odebrała tę wiadomość jako gest symbolicznego pojednania. Odebrała i oburzyła się...

Ostro zaprotestowała przeciwko obranemu miejscu pojednania w imieniu Stowarzyszenia „Rodzina Ponarska" prezes tej organizacji Helena Pasierbska. Wystosowała ona list, w którym stwierdziła, że Ponary nie są miejscem stosownym. W Ponarach zamordowano 100 tys. obywateli polskich, ale „... w Ponarach nie było żadnego boju litewskiego wojska na usługach Niemców z polskimi partyzantami, walczącymi z okupantami Ziemi Wileńskiej."

Wielu przeciwników miał pomysł wiceministra w sprawie pojednania i ze strony litewskiej. Przodował tu w zarzutach o sprzedanie się Polakom żołnierzy litewskich i samego Gečasa prezes towarzystwa „Vilnija" Kazimieras Garšva. Do tego doszedł, jak podają źródła poinformowane, poślizg w uzgodnieniu tekstu historycznego pojednania – strony litewska i polska nie zdążyły przygotować tekstu na obrany czas.

Jak powiedział „Kurierowi" Stanisław Kaczkan, sprawa spotkania w Ponarach litewskich i polskich żołnierzy nieco „przycichła".

Do oczekiwanej zgody nie doszło. Na razie. Nic strasznego się nie stało. Na razie. Byleby strony zainteresowane nie zaniechały tego słusznego pomysłu.

Paweł Kobak

Uspaskich – popularniejszy od przewodniczącego Sejmu

Ranking mężów stanu

W związku ze spadkiem popularności przewodniczącego Sejmu Artūrasa Paulauskasa na liście najpopularniejszych polityków wyprzedzili go poseł Wiktor Uspaskich, przewodnicząca partii Nowej Demokracji Kazimiera Prunskienė i socjaldemokrata Česlovas Juršėnas.

Według danych sondażu, pierwsze miejsce nadal zajmuje lider LPSD, eksprezydent Algirdas Brazauskas, którego darzy zaufaniem 68 proc. respondentów. Jego ranking, w porównaniu z kwietniem, spadł o 4 punkty.

Drugim na liście najpopularniejszych polityków jest prezydent Valdas Adamkus, któremu ustąpił przewodniczący litewskiej chadecji Kazys Bobelis i którego darzy zaufaniem 59 proc. respondentów, a jego ranking w ciągu miesiąca wzrósł o 4 pkt.

Bobelis plasuje się na trzecim miejscu, a jego ranking w kwietniu spadł o 1 punkt.

Na czwartym miejscu, jak i miesiąc temu, jest premier Rolandas Paksas, którego darzy zaufaniem 50 proc. respondentów, natomiast Paulauskas z szóstego miejsca spadł na ósme, a jego ranking spadł o 5 pkt. i cieszy się poparciem 40 proc. respondentów.

Przewodniczącego Sejmu wyprzedził parlamentarzysta Wiktor Uspaskich, którego ranking wzrósł o 3 pkt. i figuruje on obecnie na piątym miejscu wśród najpopularniejszych polityków. Sympatyzuje mu 47 proc. respondentów.

Popularnością Paulauskasa wyprzedziła również przewodnicząca Partii Nowej Demokracji K. Prunskienė, darzona zaufaniem przez 43 proc. uczestników sondażu, a także popierany przez 41 proc. respondentów były przewodniczący LDPP Juršėnas.

Na dziewiątym miejscu jest lider Związku Centrum Kęstutis Glaveckas (38 proc.), na dziesiątym – były lider socjaldemokratów Vytenis Andriukaitis (38 proc.), na jedenastym, była posłanka Nijolė Oželytė (36 proc.).

Tabelę popularności zamykają były minister gospodarki Eugenijus Maldeikis (14 proc.) oraz lider konserwatystów, były przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis (12 proc.).

Dane sondażu, przeprowadzonego w dniach 24-30 kwietnia przez litewsko-brytyjską spółkę badania rynku i opinii publicznej „Baltijos tyrimai" wczoraj opublikowała litewska prasa. **(BNS)**

Operacja terakoskopiczna

Uwolnili od bólu

Po raz pierwszy na Litwie w Wileńskim Szpitalu Uniwersyteckim Pogotowia Ratunkowego wykonana została operacja przewlekłego zapalenia trzustki z minimalną inwazją.

Chirurdzy tego szpitala, posiadający już ośmioletnie doświadczenie operacji laparoskopijnych, operujący przez małe otwory pęcherzyk żółciowy, przepuklinę, zaszywający rany żołądka, po raz pierwszy zdecydowali się na całkowicie nowy rodzaj pomocy.

38-letni pacjent chorował na bardzo bolesne przewlekłe zapalenie trzustki. W ciągu 5 lat zażył mnóstwo leków, ale niewiele mu pomagały. Gdy z powodu bólu życie stało się nie do zniesienia, pacjent przybył do szpitala. Operację wykonał kierownik oddziału chirurgicznego tego szpitala prof. Kęstutis Strupas oraz chirurg Giedrius Liaužikas. Wczoraj po upływie doby od operacji, pacjent już chodził, jadł i nie odczuwał bólu. Chirurdzy tego szpitala, jak powiedział Liaužikas, wiedzieli, że za granicą takie operacje są wykonywane, teoretycznie zapoznali się z ich techniką, aby w razie potrzeby zdecydować się na praktyczny krok. Pacjent uniknął więc dużej, ciężkiej operacji, wymagającej usunięcia części trzustki. **(ELTA)**

Komunikat premierów państw Europy

Apel „wileńskiej dziesiątki"

Premierzy dziesięciu państw Europy Środkowej i Południowo-Wschodniej wczoraj zaapelowali do NATO oraz krajów Unii Europejskiej o rozszerzenie tych organizacji przez przyjęcie kandydatów, podążających drogą demokracji.

Wczoraj rano podczas śniadania premierzy Litwy, Łotwy, Estonii, Słowacji, Słowenii, Bułgarii, Rumunii, Albanii i Macedonii przyjęli wspólny komunikat. Do tej utworzonej w ubiegłym roku w Wilnie grupy dziewięciu krajów w Bratysławie po raz pierwszy przyłączyła się również Chorwacja. Dlatego też grupa od tej chwili będzie się nazywała „wileńską dziesiątką".

W zatwierdzonym przez premierów komunikacie podkreśla się rolę UE i NATO w przestrzeni euroatlantyckiej, znaczenie tych organizacji w europejskiej orientacji nowych krajów demokratycznych.

„Jesteśmy przekonani, że NATO jest ostoją bezpieczeństwa transatlantyckiego, a dymensja bezpieczeństwa Unii Europejskiej posłuży ugruntowaniu NATO" – głosi dokument. Oświadczenie podkreśla, że przyjęcie Polski, Węgier i Czech do NATO w 1999 r. już zwiększyło bezpieczeństwo, stabilność i współpracę w Europie. Grupa dziesięciu premierów wyraziła przekonanie, że procesy rozszerzenia NATO i UE mają być kontynuowane i przyjęcie każdego nowego kraju do Sojuszu i UE umocni i rozszerzy nową Europę. Zapoczątkowany w Wilnie proces polityczny ma być w tym roku kontynuowany 5 października podczas spotkania prezydentów 10 krajów w stolicy Bułgarii – Sofii. **(BNS)**

Z okazji 50 urodzin
Henrykowi Polińskiemu
życzymy, by z pomocą Bożą doczekał 100 lat w dobrym zdrowiu. Niech spełnią się wszystkie marzenia, a sukces i szczęście towarzyszą we wszystkich poczynaniach
Kochająca żona i dzieci

KREDYT BANK

TERMINOWA LOKATA STANDART PLUS
(zmienne odsetki roczne)

Waluta	12 mies.	24 mies.	36 mies.
LTL	8,1%	–	–
USD	5,3%	5,35%	5,35%
EUR	3,6%	3,65%	3,65%

Wybierzcie najdogodniejszy rodzaj lokaty!
STANDART PLUS
Tego rodzaju lokatę możecie uzupełnić w określonych terminach odpowiadającymi Wam wpłatami w terminie ważności lokaty. Minimalny wstępny wkład dla otwarcia konta STANDART PLUS 1000 Lt. Umowa zawierana jest na okres 12, 24 b d 36 miesięcy, odsetki naliczane są według zmiennej normy odsetek i wypłacane po upływie terminu.
Ta lokata jest doskonałą formą oszczędzania zarówno dla oszczędzających systematycznie jak i tych, którzy zamierzają uzupełnić lokatę nieregularnymi wpłatami.

Dobre nowiny z naszego banku!

Kredyt Bank S.A.
Ul. Liejyklos 3/1, Wilno, tel. (22) 79 10 72, 79 11 03, www. kredytbank.lt

Konkurs

„Moje dziecko w obiektywie"

"We czwórkę weselej i raźniej" — uważają Danielek, Ewelinka, Augustyn i Robert Gancewscy z Wilna

"Cieszę się urodzinową świecą" — Olgierd Duchniewicz, Soleczniki

"Tropikany" — Iweta Bogdanowicz, Wilno

"Niezły odpoczynek, co?" - Agnieszka Opanowicz, Wilno

"Jestem ogrodniczka, mamy pomocniczka" — Kamila Bowszewicz, Wilno

Sponsorzy:

WILI Polskie przedszkole

Fennecus KOMPUTERY Vilnius, Kauno 36 - 304, tel. 33 04 20

Magazyn Wileński

KAVINE Alina KAWIARNIA

Vilniaus lopšelis - darželis "RAKTELIS"

Księgarnia Polska w Wilnie Vilnius, Aušros Vartų (Wilno, ul. Ostrobramska) 9 - 7 tel. 62 55 06

LIETUVA

Gwiazdy mówią, że w najbliższym tygodniu ...

BARAN. *Tak bardzo będą Cię zajmowały sprawy osobiste, że zapomnisz o swoich problemach zawodowych. Osoba, której oddasz serce, będzie zupełnie różna od Ciebie, ale to w niczym nie będzie przeszkadzać. Zanosi się na trwały związek.*

BYK. *Przestań kierować się ambicjami, zwłaszcza, że masz skłonności do przesady. Spójrz na siebie bardziej obiektywnie. Ty także, jak każdy człowiek, popełniasz błędy – naucz się do nich przyznawać. Rozważ ofertę dodatkowej pracy.*

BLIŹNIĘTA. *Chyba zapominasz o krewnych. Praca pracą, ale o rodzinie też wypada pamiętać. Koniecznie przygotuj niespodziankę dla najbliższych – ucieszy ich pomysł na szalony weekend.*

RAK. *Nie bierz na siebie zbyt wielu obowiązków. Lubisz pracować, ale nie pozwól się wykorzystywać rozmaitym cwaniakom. Myślisz, że potrafisz przechytrzyć los i otaczających Cię ludzi, ale czasem okazuje się, że jest odwrotnie. Pomyśl o tym!*

LEW. *Masz szansę na sukces, ale postępuj rozważnie nawet wtedy, gdy masz ochotę kłócić się z całym światem. Ktoś usiłuje Ci przeszkodzić. Zrealizujesz jednak wszystko, choć będzie Ci się wydawało, że nikt nie rozumie Twoich intencji.*

PANNA. *Zmobilizuj się! Lenistwo oznacza utratę szansy. Nie wydawaj na głupstwa zbyt dużo pieniędzy, przydadzą się na początku przyszłego tygodnia. Tydzień skończy się dobrze, choć dobry nastrój zakłóci mała sprzeczka z członkiem rodziny.*

WAGA. *Lawina obowiązków, ale Ty lubisz prawie wszystko odkładać na ostatnią chwilę. Weź się do roboty, a koniec tygodnia będzie przyjemniejszy. Wybierz się na zakupy – nowy ciuszek poprawi Ci humor.*

SKORPION. *Będziesz w świetniej kondycji pod warunkiem, że na nią zapracujesz. Spaceruj, jedz witaminki, wysypiaj się i nie marnuj energii na kłótnie. Nabierzesz dystansu do kłopotliwych spraw.*

STRZELEC. *Będziesz duszą towarzystwa. Wykorzystaj zaproszenie na jakąś imprezę. Niczego nie planuj. Będziesz się doskonale bawić. Masz wyjątkowe szczęście do ciekawych ludzi, a rozmowy z Rakiem zafascynują Cię i... zaowocują niezwykłymi pomysłami.*

KOZIOROŻEC. *To będzie dobry czas dla Twoich pomysłów. Jeśli będziesz działać taktownie i z pozytywnym nastawieniem, masz szansę na spory sukces. Nowe znajomości przyniosą Ci korzyści zawodowe.*

WODNIK. *Pilnuj portfela i nie lekceważ objawów grypy, a nawet zwykłego kataru. Kiedy dopadnie Cię stres, idź na długi spacer. W połowie tygodnia wszystko wróci do równowagi – Twój humor też. W sobotę nieoczekiwane spotkanie.*

RYBY. *Nie trzymaj się kurczowo wcześniej obranej drogi. Teraz idź za głosem serca. Nie odkładaj też w nieskończoność ważnej rozmowy. Wszystkie niejasności rozstrzygną się niebawem.*

13 maja dzień „Kuriera Wileńskiego" w Starych Trokach

Zespół rodziny Żejmów

zaprasza na koncert

„Śpiewaj razem z nami. Gdzie piosenka, tam zgoda i radość"

do Domu Parafialnego w Starych Trokach początek o godz. 14.00. W koncercie weźmie udział Wam znany ***Wincuk Bałbatunszczyk z Pustoszyszek.***

Przed koncertem, podczas Mszy św. w kościele będzie śpiewać dziecięcy zespół "Strumyk" z Połuknia

Jednocześnie odbędzie się spotkanie z dziennikarzami „Kuriera Wileńskiego"

O zabytkowy kościół powinno zadbać przede wszystkim państwo

Każdy jest pielgrzymem na ziemi....

Kościół pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny i św. Benedykta, jak też rozlokowany przy nim klasztor w Starych Trokach powinny ściągać nie tylko wiernych, ale też turystów. Albowiem te dwie budowle szacują się dostojnymi życiorysami i z uzasadnieniem na kościele widnieje tablica: „Pomnik historyczny. Chroniony przez państwo. Rok 1899". Przy dawnym klasztorze (obecnie Dom Parafialny) daty założenia – roku 1828 – nie widać. Zresztą nie o wywieszkę chodzi.

I to tyle z „ochrony", jak powie miejscowy ksiądz Arnoldas Smalstys, który od półtora roku tu służbę Bożą sprawuje i codziennie prosi Boga o cud, by tych budowli nie zaprzepaścić, by deszcze, wiatry, śnieżyce nie dokonały spustoszeń, które z każdym dniem coraz trudniej będzie naprawić. Właśnie od tych spraw bytowych i rozpoczynamy rozmowę.

– Nie wiem, do jakich instytucji się zwrócić, do jakich drzwi kołatać, by państwo spojrzało na te sprawy bardziej odpowiedzialnie. Skoro jest to zabytek chroniony przez państwo, to musi być ta ochrona. A jak jest na co dzień? Nie tylko, że ochrony nie widzimy, lecz wręcz odwrotnie – z racji tego, że jest to obiekt zabytkowy, są spore ograniczenia, które hamują nawet te skromne remonty, na które moglibyśmy sobie pozwolić. Na dzień dzisiejszy najbardziej chyba pilną sprawą jest przeciekający dach. Wilgoć niszczy ściany, dostaje się do wnętrza. A na dach taki, jakiego wymagają przepisy o budynkach zabytkowych, nie stać nas. Więc należałoby, żeby przedstawiciele władzy usiedli z nami, tzn. księdzem, parafianami za jednym stołem i obliczyli dokładnie, co może zrobić sama parafia. Tę różnicę, nie jakieś tam 10, 20, czy ileś procent, ale całą, powinno zrekompensować państwo, bo przecież jest to obiekt chroniony.

– Parafię ksiądz ma niezbyt dużą i, o ile zdążyliśmy się zorientować, niezbyt bogatą.

– Słusznie – Stare Troki i obok rozlokowane wioski. Nieco ponad 2 tysiące mieszkańców. Panuje tu ogromne bezrobocie. Ale wracając do spraw odnowy: czy jest to normalny fakt, że ksiądz powinien zabiegać o remonty, o dokumenty, o pozwolenia i uzgodnienia. Przecież takie miejscowości jak Kiernowo, Stare Troki – to kolebka kultury narodowej i o tę spuściznę należy dbać.

– Mówi ksiądz jak historyk sztuki.

– Mówię, jak każdy normalny człowiek, którego powinno boleć to, co zostawi dla potomnych. Nie tylko, jakie pokolenie pozostanie, ale i co dostanie ono w spuściźnie.

– Wróćmy na chwilę do początków pracy duszpasterskiej. Prawdopodobnie był to stołeczny kościół świętego Rafała.

–Tak. Parafia w Starych Trokach jest tylko drugą w moim życiorysie.

– Tylko drugą. A przecież jest to rzecz dla parafian bardzo bolesna, kiedy księdza przenoszą na inne miejsce.

– Jest to rzecz bardzo normalna. Nienormalną i niedobrą rzeczą jest, jeżeli ludzie idą do kościoła tylko z powodu księdza. Ksiądz tylko wskazuje drogę do Boga – jest swoistym drogowskazem.

– Jakie ksiądz znalazł Stare Troki?

– To dziwne uczucie. Niby takie to bliskie Wilna, bliskie stolicy, ale życie jest tu zupełnie inne. Tu się wszystkich zna, tu większość ludzi jest spokrewniona i spowinowacona. Tu są swoje zwyczaje, większa nieufność. Podam taki przykład. Kiedy tylko tu się wprowadziłem, otrzymałem pozwolenie od swoich przełożonych na urządzenie kaplicy w Domu Parafialnym. Parafianie początkowo przyjęli to z niedowierzaniem. Kaplica? Jest przecież kościół. Przywiozłem na nowe miejsce jedyną rzecz – pięknie rzeźbiony przenośny ołtarz. Umiejscowiłem go w tej kaplicy. O dużym ołtarzu dla kościoła tylko marzę i zabiegam, jak mogę, by to marzenie zrealizować. Bo co takiego ołtarz dla kościoła? To – centrum, to jak pierścionek zaręczynowy dla dziewczyny. Jest tak ważny, potrzebny. Nie może być byle jaki. Zacząłem już starania. Skontaktowałem się ze znanym rzeźbiarzem Rimasem Sakalauskasem, którego to dzieła można podziwiać na Górze Krzyży a także w kościele Bernardyńskim. Sporządził nawet dla nas makietę. Ale rzecz najważniejsza – skąd wziąć pieniądze? Czy z tych wdowich grosików, jak określam. Emerytka ledwie wiążąca koniec z końcem daje ofiarę na kościół, tymczasem człowiek biznesu – nie ma na to pieniędzy.

– Próbował ksiądz poszukiwać sponsorów?

– Oczywiście, ale bezskutecznie. Może gazeta będzie miała większe szczęście. Jeżeli się znajdzie taki, czy tacy, będę najszczęśliwszym człowiekiem, bo zrealizuję nie tylko własne marzenie, ale sądzę, że i całej parafii.

– Zahaczyliśmy o tak modne dziś sponsorowanie. Czyli, jeżeli chodzi o kościół w Starych Trokach – to w tej materii – cicho.

– Nie chciałbym być tak kategoryczny, albowiem dzięki posłowi na Sejm Aleksandrowi Popławskiemu i księdzu Umańskiemu z Częstochowy udało się zrobić nagłośnienie w kościele. Ogromne dzięki im za to.

– Zahaczmy o inne zagadnienie. Ksiądz jest Litwinem, a ma w swej pieczy parafię mieszaną – polsko–litewską. Jak parafianie przyjęli księdza?

– Nie okazali mi nieprzyjaźni, ale ja przed każdym kazaniem przeżywałem chwile straszne. Pisałem kazania po litewsku, tłumaczyłem na rosyjski, potem polski. Nie umiałem prawie mówić po polsku. Akcent mój był okropny. Nie dziwię się, że jedna katechetka z Polski tak powiedziała: „Czy księdza ludzie rozumieją? Bo ja to niczego nie zrozumiałam".

Jak każdy człowiek, mam wiele pragnień i marzeń. Ale największą jest, by stanął ołtarz, taki, na jaki zasługuje ta zabytkowa budowla — mówi ksiądz Arnoldas Smalstys

Fot. **Marian Paluszkiewicz**

– Ale dziś akurat, kiedy przyjechaliśmy na wywiad, miałam możność obserwować, jak ksiądz spotykał kondukt pogrzebowy, jak przemawiał. Nie będę mówić, że serdecznie, ale poprawnie po polsku.

– Dziękuję. Do poprawności jeszcze mi daleko, ale sądzę, że język polski opanuję. Gdy przyjeżdżałem przed półtora roku, umiałem tylko czytać. Dziś już rozmawiam. Może nadejdzie dzień, że i pisać poprawnie się nauczę. A wracając do spraw językowych, jest to problem bardzo drażliwy, bardzo raniący, trzeba stale o tym pamiętać, żeby nie daj Boże nie urazić nikogo.

– Ma ksiądz pomocników?

– Oczywiście, przede wszystkim ze strony szkół – zarówno polskiej, jak też litewskiej. Chociaż tu przoduje szkoła polska. Lekcje religii na doskonałym poziomie, katechizacja, dzieci świetnie przygotowane do Pierwszej Komunii.

– Spotkaliśmy pogrzeb. W związku z tym – czy w parafii, którą ksiądz ma w swojej pieczy, jest więcej pogrzebów niż wesel?

– Nigdy nie zastanawiałem się nad tym. Ale jeżeli pomyśleć, to, niestety, ludzie chyba częściej od nas odchodzą. Kończą swój etap przejściowy odchodząc do wiecznej Ojczyzny...

Rozmawiała **Helena Gładkowska**

Rozmowa z Tomaszem Awdziejczykiem

Oczyma warszawskiego malarza

Tomasz Awdziejczyk jest malarzem młodej generacji. Tworzy na Saskiej Kępie. Rodzina ojca artysty pochodzi z Wileńszczyzny...

Malujesz krucyfiksy, świętych. Mnichów „ubierasz" – na swych obrazach – w kaptury. Umieszczasz ich wyłącznie w tle świątyń, zabytków architektonicznych. Dlaczego? Jaki jest Twój klucz twórczy w malarstwie sakralnym?

Świątynie były zawsze obiektami moich zainteresowań twórczych. Szkicowałem je w Wilnie, w Grecji i na Ziemi Świętej... Stanowiły dla mnie świadectwa istnienia Boga, a jednocześnie przemijania, pewien rodzaj legendy. Owo „przemijanie" i „legendę" odczułem najwyraźniej w Wilnie. Odebrałem to miasto w wymiarze mistycznym, miasto. „którego już nie ma"...

Malując kościoły, zrozumiałem również, że budowla sama w sobie nie może istnieć jako pewien rodzaj duchowości. Duchowość nadają jej święci i duchowni. Dlatego umieszczam ich zawsze przy architekturze, przy budowlach świątyń.

Dlaczego maluję „zakapturzonych"? Jest to także swoisty sposób wyrażenia duchowości, odróżnienia osoby duchownej od świeckiej. W tym przypadku wygląd zewnętrzny, twarz osoby – nie mają znaczenia. Strój duchownego od tysiąca lat w zasadzie się nie zmienił. Jest to rodzaj galabii, w które za czasów Chrystusa ubierali się pasterze palestyńscy...

Z powyższego wynika, jak wielkie znaczenie w Twoim malarstwie stanowi rekwizyt...

Tak. Rekwizyt w malarstwie ma ogromne znaczenie. Przez swoisty sposób użycia rekwizytu znani artyści byli bardzo czytelni. Lubię rozpoznawać, na przykład, Picasso... Warstwy barw, linie, jakieś detale architektoniczne – kolumny, kopuły, schody, charakterystyczne szczegóły rysów człowieka lub nie pokazanie twarzy, elementy stroju (w moim przypadku - habit) stanowią owe czytelne detale, pozwalające osadzić resztę w jakichś wyabstrahowanych realiach.

Wróćmy do krucyfiksu. Na Twoich obrazach krzyż Chrystusa, jak i sama postać Zbawiciela są nieraz bardzo masywne, „przerysowane".

Jest to zamierzone. I symboliczne. Krzyż góruje nad mrowiskiem tłumów ludzkich. Jezus z krzyża daje swoją Ofiarę, swoją wielkość Syna Bożego. Daje szansę zbawienia tym tłumom... Jednocześnie, w swojej Mądrości wie, że ludzie tę Szansę nie do końca wykorzystają. Taki jest tok mego rozumowania w malowaniu krucyfiksów.

Jakie pytanie dręczy Cię w Twojej sztuce sakralnej?

Pytanie o sensie istnienia. Jak niemal każdy człowiek myślący – wierzę, wątpię, szukam.

Czasem, kiedy myślę o Matce Bożej, o Jezusie, czuję ciepło w sercu, czuję Ich Opiekę.

Moim zdaniem, cała teologia jest próbą odpowiedzi na pytanie o sensie wiary, jest próbą odkrywania Tajemnicy Boga. Cztery miliardy ludzi na Ziemi ma szansę zastanowić się nad tym sensem, nad Tajemnicą Bożej Ofiary i Miłości, a zastanawia się tylko nieznaczna część...

Dlatego maluję mnichów, duchownych.

Studia malarskie ukończyłeś w Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, przez dwa lata studiowałeś również w Toruniu na Uniwersytecie imienia Mikołaja Kopernika. Jaki to był kierunek?

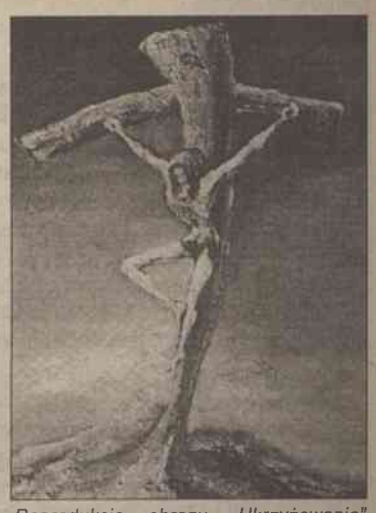
Studiowałem malarstwo, grafikę warsztatową i architekturę. Miałem szczęście uczyć się u pani Izabeli Snarskiej, dyplom uzyskałem u Janusza Przybylskiego.

W swoim czasie powiedziałeś, że kościoły wileńskie dały Ci więcej inspiracji twórczych, niż warszawskie, a przecież urodziłeś się w Warszawie...

W mojej świadomości Warszawa kodowała się od dziecka, wszystko osadzone jest tu w realiach, natomiast na Wileńszczyźnie – częściowo – w legendzie, opowieściach, literaturze, wyobraźni. Mama pochodzi spod Częstochowy, ojciec – urodzony na dawnych Kresach Rzeczypospolitej. Rodzice i ciocia w Warszawie – są Sybirakami. Od dzieciństwa słyszałem opowieści o zesłańcach w Kazachstanie, o Wilnie, Wileńszczyźnie... W 1988 roku, już jako człowiek dorosły, po raz pierwszy pojechałem do Wilna. I zacząłem malować...

Jakie tematy poruszysz na płótnie w najbliższej przyszłości?

Modne są instalacje. Malarstwo jest obecnie swoistym rodzajem psychoterapii. Pewnego dnia zastanawiałem się, co może być rzeczą wspólną na świecie? Wspólne jest mleko. Matka.



Reprodukcja obrazu „Ukrzyżowanie" (1990 r.). Krzyż góruje nad mrowiskiem tłumów ludzkich...

Matka niemal w każdym języku jest podobnym wyrazem. Postanowiłem sprawdzić, jak w różnych językach świata brzmi słowo „mleko". Zamierzam teraz namalować „mleko matki" w każdym języku, to znaczy – w charakterystycznym ornamencie dla poszczególnych narodów.

Rozmawiała **Alina Lassota**

W rejonie solecznickim

Wiosną — o czystości

Administracja samorządu rejonowego zorganizowała seminarium dla starostów i przedstawicieli przedsiębiorstw rejonu solecznickiego.

O potrzebie gromadzenia i przechowywania odpadów domowych i przemysłowych, o wymaganiach w stosunku do urządzeń oczyszczających, o utrzymaniu studzien z wodą pitną mówili Edvardas Zablockis i Danuta Bogdanavičienė – specjaliści Wileńskiego Regionalnego Departamentu Ochrony Środowiska. Następnie uczestnicy seminarium wyruszyli w teren, aby się zapoznać z zaopatrzeniem Solecznik w wodę oraz przechowywaniem odpadów w Jaszunach.

Nowy komendant straży pożarnej

Wiele strat przysparzają mieszkańcom wsi pożary. Dlatego też administracja samorządu rejonowego widzi potrzebę posiadania własnej straży ogniowej.

W największych wsiach jest 7 ekip, które na okrągło pełnią dyżury i uratowały przed ogniem sporo mienia. Obecnie soleczniccy strażacy mają nowego komendanta. W wyniku konkursu został nim 42-letni Jan Wilkaniec. „Głównym problemem strażaków jest przestarzały sprzęt oraz brak pieniędzy na jego modernizację" – uważa on. Dlatego też chętnie korzysta z pomocy strażaków łomżyńskich.

Inwalidzi już od pięciu lat razem

Piątą konferencję sprawozdawczo-wyborczą przeprowadzili członkowie rejonowego stowarzyszenia inwalidów.

Obecnie stowarzyszenie liczy 543 osoby, pokrzywdzone przez los. Nie tracą one jednak otuchy, wspólnie pokonują życiowe trudności. Jak poinformowała przewodnicząca rady rejonowej stowarzyszenia Janina Lachowicz, wiele uwagi poświęca się rehabilitacji. W tym celu w ubiegłym roku Połągę odwiedziło 106 członków stowarzyszenia. Dla dzieci-inwalidów organizowane są specjalne przedsięwzięcia. Zorganizowano też sporo podróży turystycznych do Polski. Stowarzyszenie w ramach umowy współpracuje z lidzkim towarzystwem inwalidów na Białorusi.

Kradzież tablicy

Przed kilkoma dniami została zerwana tablica z polskiej szkoły w Ejszyszkach.

Szyld wykonany był z brązu, co prawdopodobnie skusiło złodziei, których obecnie poszukuje policja. Znaki rozpoznawcze tablicy – tekst – „Ejszyska Szkoła Średnia nr 1". **P. R.**

W rejonie trockim

Rozpoczął się sezon turystyczny

1 maja jest uważany tradycyjnie za początek sezonu turystycznego w Trokach, chociaż tak naprawdę decyduje o tym pogoda, a nie data.

Troczanie na początku maja doczekali się najwięcej gości z Polski. Spacerując brzegiem jezior najczęściej można usłyszeć polską mowę. Polacy zwiedzają Zamek i okolice, interesują się historią Trok i tradycjami mieszkających tu Karaimów. Zdaniem sprzedawców handlujących przy zamku, w tym sezonie coraz częściej słychać też język rosyjski. Wiele osób (prywatnie rodzinami), przeważnie z obwodu kaliningradzkiego, odwiedza Troki. Po odzyskaniu przez Litwę niepodległości Rosjanie prawie nie odwiedzali tych stron, chociaż kiedyś były to ulubione kurorty mieszkańców Moskwy i Sankt Petersburga.

Strona internetowa

Trocki Historyczny Park Narodowy zaprasza na swą stronę internetową, na której wszyscy chętni mogą uzyskać informację o jedynym tego rodzaju parku w Europie.

Znajdą się tam również informacje o zabytkach kultury. Adres: www. is. lt/area. patria

Najdroższe są kawalerki

Najdroższe w rejonie trockim są jednopokojowe mieszkania w Trokach. Cena takiego mieszkania waha się od 12 do 16 tys. dolarów.

Natomiast dwupokojowe można kupić już za 14 tysięcy, trzypokojowe, które już dziś nadaje się do zamieszkania, 16-19 tysięcy. Ceny wzrastają na wiosnę i latem, jesienią można kupić taniej. W Landwarowie kawalerkę można kupić za 9 tysięcy, dwupokojowe za 10 -11, trzypokojowe za 13-15 tysięcy. Obecnie w rejonie odnotowuje się bardzo duże zainteresowanie działkami w malowniczych miejscach nad jeziorem, niewielkimi domkami przy lesie z kilkoma hektarami ziemi. Przeważnie zamożni wilnianie właśnie tu pragną wybudować swe letniska.

Goście z Trzanki

W ubiegłym tygodniu Szkoła Średnia w Rudziszkach gościła 34-osobową grupę nauczycieli z miejscowości Trzanka koło Opalenicy.

W ubiegłym roku grupa dzieci oraz czterech nauczycieli z Rudziszek odpoczywali w Trzance. Nauczyciele z Polski przybyli do naszego kraju w celach turystycznych i postanowili odwiedzić swych przyjaciół. Przewodniczył delegacji Mieczysław Rutkowski profesor Akademii Rolniczej w Poznaniu, który sam pochodzi z Rudziszek. Przed gośćmi wystąpił szkolny polski zespół dziecięcy „Gaik" (kier. Włodzimierz Saszenko)

Festyn Kultury Polskiej

Festyn Kultury Polskiej rejonu trockiego „Dźwięcz, polska pieśni" odbędzie się nie 27 maja, jak zapowiadaliśmy wcześniej, a 3 czerwca w Landwarowie.

Maj tradycyjnie jest miesiącem festiwali i festynów na Wileńszczyźnie. Tak się składa, że często tego samego dnia odbywa się kilka imprez naraz. Właśnie z tego powodu organizatorzy tego pięknego i oczekiwanego święta w rejonie postanowili przesunąć datę o tydzień, by wszystkie zespoły ziemi trockiej mogły wziąć w nim udział. **A. S.**

Hodowla karpi nie daje zysku

Rozpoczął się sezon... kłusownictwa

Jesiotr — marzenie każdego kłusownika. Ten na zdjęciu jednak trafił na stół Putina Fot. ELTA

W ubiegłą środę wczesnym rankiem razem z Czesławem Janowiczem, dyrektorem gospodarstwa rybnego pod Solecznikami, objeżdżaliśmy samochodem stawy. Gdy wjeżdżaliśmy na tamę kolejnego stawu, nagle „oddało ducha" jedno z kół.

Dyrektor zaklął pod nosem – wiedział, o co chodzi. Trzasnął drzwiczkami, wrócił kilka kroków wstecz i znalazł w koleinie metalową płytkę z ostrymi kolcami.

– To rozpoczął się sezon kłusowniczy – powiedział Janowicz. – W nocy na tym stawie łowiono ryby.

Dyrektor wytłumaczył, że kłusownicy zwykle umieszczają takie płytki z kolcami przy wjeździe i wyjeździe znad tego stawu, z którego zamierzają nielegalnie łowić karpie. Kolce na drodze uniemożliwią pościg.

Więcej pracy, więcej niebezpieczeństwa

Wraz z początkiem sezonu kłusownictwa pracownikom gospodarstwa rybnego nie tylko przybywa wiele pracy, ale też niebezpieczeństwa.

Dyrektor pokazał palec prawej ręki, który złamał w walce z kłusownikami:

– Ale to pestka w porównaniu z rozprawami, jakimi grożą złodzieje naszych karpi.

Niektórzy kłusownicy działają bardzo zuchwale. Zbierają się w grupy po 8–10 osób i najzwyczajniej w świecie kpią sobie z ostrzeżeń stróży gospodarstwa.

Nie za bardzo kłusownicy boją się i policji.

– A co nam zrobicie?! – śmieją się w żywe oczy.

Stróże prawa przyznają, że, niestety, nie za wiele mają możliwości ukarania takich naruszycieli.

Bezkarny kłusownik?

No, dobrze. Zawiozą kłusownika do komisariatu. Po sprawdzeniu tożsamości okaże się, że jest on zwykłym bezrobotnym, z którego żadnej większej kary nie da się wydusić, więc najczęściej... puszczają go wolno. (O grzywnach dla kłusowników, ich wyegzekwowaniu i innych aspektach relacji policja–przestępca napiszemy w najbliższym czasie).

Pracownikom gospodarstwa rybnego nie pozostaje nic innego, jak tylko z uporem maniaków ganiać się za kłusownikami.

– Ale nawet mimo takiej nagonki kradną nam w ciągu sezonu kilka ton karpi – mówi dyrektor Janowicz.

Sam na sam z żabami

Pracownicy gospodarstwa przyznają, że gdyby nie pilnowali swoich karpi, to szybko zostaliby sam na sam z żabami.

Stróże, dobrze zbudowani mężczyźni, Czesław Stankiewicz i Jan Liatka powiedzieli, że mają teraz więcej możliwości skutecznego zwalczania kłusowników. Mają telefon komórkowy, wytresowali psa, dorasta jeszcze jeden „czworonożny stróż".

Kłusownicy nie są jedynymi złodziejami karpi. Wiele ryb zjadają również ptaki, zwłaszcza czaple, kormorany, mewy.

Ostatnio gospodarstwo rybne otrzymało zezwolenie Departamentu Ochrony Przyrody w sprawie zorganizowania odstrzału tych ptaków. Dyrektor powiedział, że w najbliższym czasie spotka się z myśliwymi i omówi sprawę zorganizowania polowania na „pierzastych złodziei".

Z uprawy ziemi – same straty

– Ostatnio walczymy o przetrwanie – mówi dyrektor Janowicz. Gospodarstwo nasze jest spółką akcyjną „Šalčininkų žuvis", liczącą blisko 70 akcjonariuszy. Kontrolny pakiet akcji posiada wilnianin Algimantas Gylys, lecz nie inwestuje on tu kapitału, nie otrzymuje też dywidend.

– Musimy zmniejszać produkcję – mówi dyrektor. – W 1999 r. uprawialiśmy 300 ha ziemi, sieliśmy żyto, owies, sadziliśmy ziemniaki i mieliśmy wtedy 130 tys. litów straty. W 2000 roku obsieliśmy 150 ha i mieliśmy 61 tys. litów straty. Teraz zrezygnowaliśmy z uprawy ziemi, sprzedaliśmy wszystkie 100 buhajków, które tuczyliśmy i 50 świń. Nie daje to żadnych korzyści. Pozostała tylko produkcja karpi w stawach o powierzchni 279 ha. Pracuje 10 osób, czyli dziesięciokrotnie mniej niż przed prywatyzacją.

Chociaż dyrektor nie wie, jaka będzie cena karpi jesienią, jednak uważa, że po to, aby przetrwać, trzeba wyhodować rocznie 80 ton ryby. W minionych latach otrzymywano po 50–60 ton.

– Były złe pasze – mówi dyrektor. – Skończyły się te czasy, gdy karpie karmiono specjalnymi mieszankami, wtedy szybko przybierały na wadze, teraz natomiast karmimy głównie pszenicą, zakupioną w Poswolu.

Cena prądu – pętlą na szyi

Ostatnio cena ryb pada. Z kolei elektryczność – zdrożała. Właśnie wydatki na prąd są kolejną pętlą na szyi gospodarstwa.

Chodzi o to, że rzeka Solcza, której woda uzupełnia stawy, płynie niżej niż są położone stawy. Jeśli podnieść poziom rzeki, to woda zaleje pobliskie wsie. Dlatego wodę do stawów tłoczy się pompami. System ten zbudowano blisko 30 lat temu, gdy elektryczność była tania. Działają trzy pompy, bardzo energochłonne, każda zużywa po 100 kilowatów na godzinę. W ciągu sezonu na prąd trzeba wydać blisko 100 tys. litów. Po to, aby mieć zysk z hodowli karpi, należy zmodernizować stacje pomp. Ale wymaga to dużych inwestycji.

Dyrektor wielokrotnie jeździł do Polski, ale nie znalazł tam ani inwestora, ani gospodarstwa rybnego, które mogłoby być wzorcem do naśladowania. Doradzono mu jedynie, aby na zimę nie spuszczać ze stawów wody do końca. Już od dwóch lat to się czyni, co wpływa na oszczędzanie elektryczności.

– Jeśli w tym roku zarobimy pieniądze na pasze, prąd i wypłaty, to będziemy wiedzieli, że przeżyjemy do następnego sezonu... – mówi Janowicz i rozgląda się, czy aby jeszcze gdzieś nie wystaje jakiś kolec na drodze – „prezent" od kłusownika.

Piotr Ryngiewicz

Patronat „Kuriera Wileńskiego"
Sponsor – Konsulat Generalny RP w Wilnie

Polski zespół folklorystyczny „Stare Troki"

uprzejmie zaprasza Państwa na koncert z okazji pięciolecia działalności scenicznej, który dn. 12 maja br. o godz. 13.00 odbędzie się w Trockim Pałacu Kultury (ul. Vytauto 69, Troki).

W programie: rytm poloneza i piosenki autorskie, utwory o tematyce dowcipnej i folklor.

Wstęp wolny

Rozmowa z merem rejonu trockiego Sauliusem Raščiauskasem

Stworzyć warunki i możliwości

Problemy rejonu, zdaniem mera, można by podzielić na dwa rodzaje. Pierwszy – to brak odpowiedniego finansowania, zbyt wygórowane plany Ministerstwa Finansów (według których powinny być zebrane podatki w rejonie), zobowiązania. Drugi – długi, które mer oraz władze rejonu odziedziczyli po poprzedniej kadencji oraz luki ustawodawcze i niezbyt przychylne rejonowi ograniczenia, które sprawiają, że nie może on rozwinąć skrzydeł, by zarobić na tym, co posiada. A posiada piękne krajobrazy, zbiorniki wodne i prześliczną przyrodę.

– Jest wiele spraw, które nie zależą od sytuacji budżetu rejonowego. Niezależnie, czy budżet jest deficytowy czy też nie, nie wpływa to na, powiedzmy, ewentualne inwestycje lub powstanie nowych miejsc pracy. Istniejący bowiem szereg ograniczeń ustawodawczych blokuje rozwój naszego regionu. Z jednej strony Sejm RL zaleca władzom lokalnym, aby zadbały o rozwój turystyki, istniejące natomiast ograniczenia, zakazy Historycznego Parku Narodowego, który sam jako podmiot gospodarczy nigdy nie będzie mógł prowadzić działalności w tym kierunku, rujnują najbardziej perspektywiczne plany rozwoju Trok i okolic.

Obecnie rejon opracowuje plan detaliczny rozwoju tego regionu, który stworzyłby możliwości i warunki do rozwoju turystyki.

Dla przykładu: piękne miejscowości w Mikołajkach przyciągają wielu turystów z Polski i zza granicy, dlaczego więc czegoś podobnego nie można stworzyć również u nas. Samo podziwianie krajobrazów nie przyczynia się do polepszania sytuacji. Każdego roku coraz mniej jest chętnych tego podziwiania. Są chętni inwestorzy z kraju i zza granicy, jednak musimy stworzyć dla nich odpowiednie warunki. A więc potrzebujemy pewnych zmian ustawodawczych, które pozwoliłyby wykorzystać krajobrazy i piękno tych miejsc, ludzie mogli też na tym zarobić. Czyli, z jednej strony mamy postanowienia rządu, zalecającego, aby samorządy coś robiły dla rozwoju infrastruktury tego regionu, z drugiej zaś strony natrafiamy na problem nie do rozstrzygnięcia – analizuje mer.

Tak, piękne miejscowości i odpowiedni serwis z pewnością mogłyby przyciągnąć mieszkańców litewskich metropolii oraz gości naszego kraju. Jeszcze kilka lat temu, a nawet w ubiegłym roku rząd przyznał sumę 1 mln 800 tys. litów na wysiedlenie mieszkańców z terenów Zatrocza. Niestety, później te pieniądze, widocznie, zostały wykorzystane w innym celu.

— Najwięcej środków finansowych budżetu rejonu pochłaniają placówki budżetowe — twierdzi mer Fot. **Marian Paluszkiewicz**

– Gdyby tu powstał nowoczesny kompleks atrakcji wodnych, hotel, centrum rozrywkowe, moglibyśmy konkurować nawet z Połągą. Miejscowość ta, położona kilkanaście kilometrów od Wilna, stałaby się atrakcyjnym obiektem przede wszystkim dla mieszkańców wielkich litewskich miast. W tej chwili nie mówmy o gościach zza granicy. Obywatele naszego kraju mogliby spędzić kilka dni lub tygodni nad brzegiem jeziora, odpoczywając od zgiełku wielkiego miasta, a w razie potrzeby i jakiś pilnych spraw, zawsze wrócić do domu. Mieszkańcy rejonu mogliby znaleźć tu upragnione miejsca pracy, budżet rejonu z pewnością na tym by zyskał – zaznaczył mer.

Jednak zmiany ustawodawcze powinni zainicjować ci, którzy przyjęli poprzedni dokument, czyli droga od pomysłu do realizacji jest bardzo trudna i, niestety, wymagająca wiele czasu. A ludzie mieszkający w rejonie oczekują zmian już dziś, być może, nawet nie podejrzewając, jakie batalie rozgrywają się na temat kierunku rozwoju tego regionu.

Rejon trocki – to nie tylko miasta, ale dziesiątki wsi i niewielkich osiedli, które są niby w poczekalni życia państwa.

– Sytuacja w mniejszych miejscowościach rejonu widocznie zacznie się zmieniać, gdy dobiegnie końca reforma rolna. Przecież wiadomo, że inwestycje i jakieś większe zmiany zachodzą jedynie w sektorze prywatnym. Gdy państwo będzie dysponować własnością na ziemię, wówczas zostaną opracowane kolejne plany rozwoju konkretnej miejscowości – zaznaczył mer rejonu trockiego.

Zmęczeni czekaniem na lepszą przyszłość są przeważnie pracownicy placówek budżetowych, którym wynagrodzenia nadal się spóźniają. Dziś nie są to już spóźnienia kilkumiesięczne, jak było w ubiegłym roku, ale dopiero w następnym tygodniu samorząd planuje rozpoczęcie wypłacania zaliczek za kwiecień.

– Najwięcej środków finansowych budżetu rejonu pochłaniają placówki budżetowe, dlatego reorganizacja i program oszczędnościowy, opracowany przez specjalnie powołaną do tego komisję, obejmie bezpośrednio pracowników instytucji budżetowych.

12 kwietnia, widocznie po raz pierwszy w historii państwa litewskiego, Ministerstwo Finansów określiło 12 funkcji, które ma do spełnienia samorząd, a więc zostało konkretnie ustalone, ile pieniędzy będzie potrzebowała władza lokalna na realizowanie tych funkcji. Już na następny rok konkretne sumy z tzw. koszyka uczniowskiego wpłyną jako dotacje docelowe i zostaną przeznaczone na wynagrodzenia nauczycielom, podniesienie kwalifikacji, delegacje. Wówczas pedagodzy rejonu z pewnością wynagrodzenia będą otrzymywali w czas. Być może, zostanie wreszcie uwzględnione opóźnienie społeczno-gospodarcze całego regionu Litwy Wschodniej. Musi być koniecznie zmniejszony nie wykonywany już od pięciu lat plan podatkowy, który rejonowi narzuca Ministerstwo Finansów. Nikt nie wątpi, że powinna być uwzględniana również specyfika narodowościowa rejonu trockiego, gdy chodzi o szkoły, ponieważ w jednej miejscowości stanowią mniejszość Polacy, w innej – Litwini. Przygotowujemy naprawdę bardzo dokładne przeliczenia i mamy nadzieję, że już w następnym roku skutki tego będą odczuwalne – powiedział mer rejonu trockiego.

Alina Sobolewska

Program rozwoju infrastruktury socjalnej Litwy Południowo-Wschodniej

Dom opieki dla samotnych staruszków

W rejonie wileńskim jest kilka szpitali, w których starzy i chorzy ludzie otrzymują tzw. leczenie wspierające i opiekę. Jednakże w takiej placówce pacjent może się znajdować nie dłużej niż cztery miesiące. A co robić dalej, jeśli stara osoba mieszka sama i jest zdana tylko na własne siły? Ponadto utrzymanie w ciągu miesiąca jednego chorego w takim szpitalu kosztuje samorząd 640 litów.

Jak stwierdziła mer Leokadia Janušauskienė w referacie sprawozdawczym, wygłoszonym podczas ostatniego posiedzenia Rady samorządu, w Litwie tylko cztery rejony nie posiadają Domów Opieki. Niestety, w ciągu ostatniego dziesięciolecia rejon wileński nie otrzymał żadnych państwowych inwestycji na opiekę społeczną.

Dojrzała konieczność otwarcia Domu Opieki na terenie rejonu. W Wydziale Opieki Socjalnej samorządu poinformowano, że w kolejce na zamieszkanie w domu starców czeka ponad 70 mieszkańców rejonu. A około 200 zamieszkuje w pensjonatach znajdujących się w Szawlach, Raseiniai, Wyłkowyszkach, Telszach. Zrozumiałe, że część z nich chciałaby zamieszkać bliżej.

Dwa lata temu Wydział Opieki Socjalnej samorządu wygrał konkurs na rozwój infrastruktury usług socjalnych, przedstawiając projekt Domu Opieki w Sużanach na 30 – 40 miejsc. Stojące bezużytecznie byłe ambulatorium kołchozowe można po odpowiedniej rekonstrukcji dostosować do potrzeb domu samotnych starców. Warto podkreślić, że projekt chociaż został przez Ministerstwo zaaprobowany, nie doczekał finansowego wsparcia. I, co jest najbardziej zadziwiające, że chociaż program pozostał aktualny, to od 2001 r. zmieniły się jego kierunki i priorytety. Czyli budować lub rekonstruować socjalne obiekty pozwala się, jednak suma przeznaczona na ich realizację nie może być większa niż 500 tys. Lt. Ponadto potrzebna jest gwarancja, że prace będą zakończone do końca bieżącego roku. Samorząd jednak nie rezygnuje z założenia przewidzianej placówki socjalnej. Po prostu będzie szukać tańszego obiektu i prostszego rozwiązania problemu.

Staruszkowie jednak nie zostali zdani na pastwę losu. Resort opieki socjalnej zatrudnia 15 pracownic, udzielających pomocy samotnym i chorym w domu. Opiekunki w miarę potrzeby sprzątają im mieszkania, robią zakupy, przynoszą lekarstwa, towarzyszą podczas wizyty do lekarza lub wzywają go do domu. Szkoda tylko, że nikt nie przyznaje tym kobietom chociażby minimalnych środków na dojazdy do swych podopiecznych.

Jadwiga Podmostko

W rejonie wileńskim

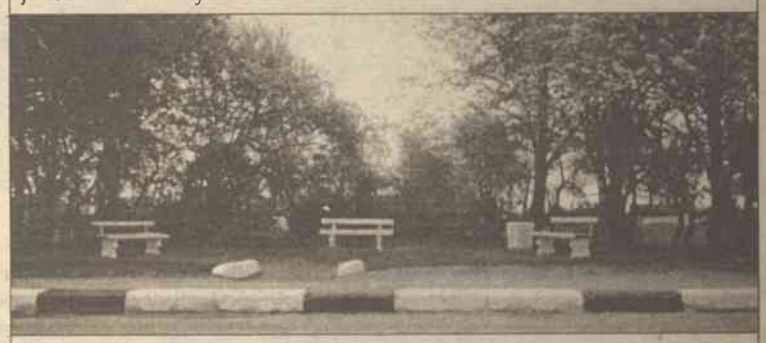
Kryzysowe ławeczki

Oj, jak niewygodnie Fot. **Marian Paluszkiewicz**

Nasz stały czytelnik nadesłał do redakcji zdjęcie, na którym utrwalone są trzy ładne ławki stojące na przystankach autobusowych. Pisze, że zdjęcie wykonał przy szosie, prowadzącej do Podbrzezia.

Natomiast przy drogach, wiodących do Czerwonego Dworu, Niemenczynka oraz innych osiedli, jak pisze nasz czytelnik, ostatnio na podstawie rozporządzenia Wileńskiej Regionalnej Służby Drogowej ustawia się ławki bez oparcia, co, jego zdaniem, jest utrudnieniem dla podróżnych.

Wyjechaliśmy na szosę uciańską. Większość ławeczek na przystankach jest tu rzeczywiście bez oparcia. Przekonaliśmy się osobiście, że faktycznie są one niewygodne. Widocznie ktoś na tych oparciach chciał zaoszczędzić. Nie tylko ławki są kryzysowe, lecz na przystankach brakuje też elementarnych wiat.



Brakuje tylko wiaty Fot. **archiwum**

Program „Wspólnoty Polskiej" i powiatu wileńskiego

10 marca br. „Kurier Wileński" zamieścił wywiad z kierownikiem Wydziału Rolnictwa i Melioracji rejonu wileńskiego Vytautasem Sarpaliusem. Nasz rozmówca opowiedział o dwóch programach rozwoju wsi na Wileńszczyźnie.

Jako podstawowy kierunek tych programów wymieniano działalność alternatywną. Jeden z programów opracowali na zamówienie „Wspólnoty Polskiej" specjaliści rolnictwa w Warszawie. Proponuje się w nim stworzyć wokół Wilna strefę żywieniową, rozwijając ogrodnictwo, przetwórstwo, sadownictwo i in. Z kolei specjaliści litewscy proponowali odejść od tradycyjnego modelu gospodarowania, ponieważ użytki rolne są w podwileńskich rejonach znacznie gorsze niż w dalszych regionach Litwy. Jako priorytetowe kierunki wymieniano, między innymi, rozwój wiejskiej turystyki, hodowlę zwierząt futerkowych, hodowlę owiec i kóz, nietradycyjne drobiarstwo (indyki) in.

Jak powiedział „Kurierowi Wileńskiemu" dyrektor Departamentu Rozwoju Wsi Powiatu Wileńskiego Algis Radzevičius, podczas spotkania w Warszawie kierownictwa „Wspólnoty Polskiej" i roboczej grupy powiatu wileńskiego, uzgodniono ostatecznie program i strategię rozwoju trzech rejonów podwileńskich. A mianowicie: wileńskiego, solecznickiego i trockiego. Rada ds. Rozwoju Regionu Wileńskiego, której głównym koordynatorem jest Zbigniew Balcewicz, zastępca naczelnika administracji powiatu wileńskiego, 2 maja br. zatwierdziła program. Obecnie z tym programem ma się zapoznać rząd Litwy i zaaprobować go. Wówczas „Wspólnota Polska" przydzieli środki na częściowe finansowanie realizacji programu.

J. P.

W rejonie święciańskim

102-letnia weteranka wojny

Już tak się złożyło w życiu Katarzyny Sipajło, że blisko pół wieku tego samego dnia ma dwa święta – swój dzień urodzin i Dzień Zwycięstwa.

Jako medyka wojna i jej nie ominęła – była na froncie sanitariuszką. Potem ponad 40 lat pełniła szlachetną misję w służbie zdrowia – była felczerką-akuszerką. W tym roku pani Kasia – najstarsza mieszkanka Podbrodzia – obchodziła swe 102 urodziny i, jak zawsze, otrzymała kwiaty od wnuków i prawnuków.

Chciał zrobić prezent

Andrius G. zadziwił wszystkich swoim znaleziskiem – zardzewiałym metalowym przedmiotem, podobnym do granatu.

Saperzy z oddziału „Geležinis vilkas" stwierdzili, że jest to naprawdę granat bojowy z roku... 1917, przy czym w bardzo niebezpiecznym stanie. Jak się okazuje, jeszcze zaprzeszłym latem kopiąc z rodzicami ziemniaki we wsi Gasiuliszki, Andrius znalazł trzy takie granaty. Żeby zapobiec nieszczęściu, rodzice utopili znalezisko w stawie. Ale w tym roku, gdy staw osuszono, Andrius odnalazł jeden granat, oczyścił i przyniósł do bloku mieszkalnego w Święcianach, przez co właśnie wzbudził popłoch. Chłopak twierdzi, że chciał podarować swoje znalezisko miejscowemu muzeum. Dobrze, że nie zdążył. Cudem udało się uniknąć nieszczęścia.

Z. S.

Czworaczki Gancewskich w nowym mieszkaniu

W kolejce do piersi mamy

(Dokończenie ze str. 1)

Fundacja Dobroczynna małżonki prezydenta kraju, Almy Adamkienė i spółka „Procter&Gamble" zaopatrzyła czworaczki w „Pampersy". Podczas wręczania rodzicom czeku na nabycie 4 tysięcy pampersów firmy „Procter&Gamble", pani prezydentowa zapewniała, że wystarczy ich na rok.

– Owszem, miało tak być, jednak maleństwa uważają inaczej. Musimy zmieniać im pieluszki bardzo często, obawiam się więc, że pampersów wystarczy nam zaledwie na jakieś 7 miesięcy – stwierdza Krystyna.

Ówczesny minister zdrowia Vinsas Janušonis składając pozdrowienia zapewniał państwa Gancewskich podczas odwiedzin w szpitalu, że w razie jakichś kłopotów mogą „osobiście zwracać się do niego po pomoc".

– Jedynie, co pozostało nam po zdymisjonowanym ministrze, to jego wizytówka – śmieje się młoda mama.

Wiadomo, że wykarmienie takiej czwórki kosztuje niemało. Na pomoc Gancewskim przyszła więc jedna z wileńskich spółek, która zaopatruje maluchów w dziecięce odżywki.

Natomiast spółka, w której pracuje Krystyna, „Vilniaus Vingis", zobowiązała się w ciągu najbliższych dwóch lat na wychowanie czworaczków przeznaczyć młodej rodzinie po 20 tys. litów rocznie. W ciągu tego okresu na każde dziecko będzie więc przydzielane po 5 tys. litów.

Na pytanie, czy otrzymali już te pieniądze, Krystyna Gancewska odpowiedziała, że może tam coś już jest, w banku „na książeczce", nie zdążyli jednak jeszcze sprawdzić konta.

W nowym mieszkaniu państwa Gancewskich odwiedzali też polonusi z USA, którzy o wileńskich czworaczkach dowiedzieli się z „Kuriera Wileńskiego" (nasz dziennik zobowiązał się do patronatu medialnego nad czworaczkami). Goście zza oceanu z wielkim zainteresowaniem przyglądali się superrodzinie, ale...

Mama—bohaterka

Na stwierdzenie że jest mamą—bohaterką, Krystyna uśmiecha się skromnie i potrząsa przecząco głową.

– Tak, czasami bywa bardzo ciężko, ale pomagają mi mąż (w czasie naszych odwiedzin Ryszard Gancewski „zarabiał pieniążki"), mama, teściowa, koleżanka, oni więc też są bohaterami. A poza tym, tu nie o bohaterstwo chodzi, a o szczęście, ogromne szczęście, mamy przecież takie skarby!

Krzątająca się przy szkrabach—skarbach mama Krystyny – Janina wspomina dzień, kiedy dowiedziała się, że zostanie babcią aż czwórki wnuków.

– Gdy zięć zatelefonował i powiedział mi tę nowinę, nie uwierzyłam, myślałam, że żartuje, bo nasz Ryszard to jest żartownisiem, zawsze dowcipkuje, więc myślałam, że znowu wymyślił jakiś kawał – śmieje się pani Janina i zwinnie zmienia pieluchy Augystynkowi.

– Kocham wszystkie wnuki, ale Augustynek to mój ulubieniec. Przypomina mi Krysię, gdy była malutka... – tłumaczy.

Co rusz — osobowość!

Chociaż czworaczki nie przekroczyły jeszcze trzech miesięcy, jednak każdy maluch jest już osobowością.

Augustyn – to poważny, honorowy chłopak.

Danielek jest przysłowiowym żywym srebrem.

Robert, jako najmniejszy, jest beniaminkiem.

Natomiast ciekawska Ewelinka to królewna, ulubienica i mała kopia tatusia.

Czasami rodzice marzą, jak to będzie, gdy bobaski podrosną. Chłopcy będą opiekowali się swoją siostrzyczką...

– Wydaje mi się, że na początku, jak to chłopcy, będą jej dokuczali, jednak z czasem Ewelinka będzie miała aż trzech aniołów—stróżów – rozważa pani Krystyna.

Kołysanki i radiowe przeboje do snu

Gdy Krystyna ma wolną chwilę... A właściwie, czy ma wolną chwilę?

– Nie! Już nie pamiętam kiedy ostatnio normalnie wyspałam się...

Chociaż dzieci są spokojne i rzadko w nocy kapryszą – mówi Krystyna.

W kącie pokoju stoi radio, okazuje się bowiem, że muzyki słuchają nie dorośli, tylko... maluchy. Dobrym sposobem na sen są kołysanki mamy albo babć i przeboje „Radia znad Wilii" oraz „Russkoje Radio".

Marzenia o wolnej chwili

Czworaczki są karmione sześć razy dziennie, mają doskonały apetyt (wiadomo więc, dlaczego w takim tempie zmniejsza się ilość pampersów). Mamie starcza mleka na dwójkę pociech, pozostałe są karmione dziecięcymi odżywkami, jednak w ciągu dnia każde z czworaczków dostaje swoją porcję mleka mamusi, po prostu musi odczekać w kolejce.

Na pytanie – jak mama odróżnia swoje pociechy, pani Krystyna śmieje się i odpowiada, że „przecież oni są tacy różni i z charakteru, i z wyglądu".

Gdy młodzi rodzice opuszczali szpital, bali się nawet pomyśleć o tym, jak będą dawać sobie radę z czworgiem niemowląt. Obecnie jednak Krystyna twierdzi, że wcale nie było i nie jest tak strasznie:

– Jak widzicie: i ja jestem żywa, i maluchy zadowolone.

Marzy jednak czasami o wolnej chwilce, o wyjeździe nad jezioro, choćby na pół godziny...

Mama Krystyna i beniaminek Robercik

Po porady do Łatukasów

Młoda mama planowała zasięgnąć porad państwa Łatukasów, rodziców czworaczków, które przed trzema laty przyszły na świat w tej samej Klinice. Jeszcze będąc w szpitalu układała sobie pytania, jednak już po pierwszych dniach samodzielnej opieki nad maluchami, życie i praktyka udzieliły jej odpowiedzi. Teraz twierdzi, że mogłaby nawet założyć poradnię dla młodych mam.

– Czwórka maleństw pod jednym dachem to kłopot, ale jakże przyjemny kłopot! Poza tym mam wiernych pomocników. Teraz mama jest na urlopie, potem Ry[illegible]d weźmie urlop. Samorząd obiecał mi nieodpłatną pomoc domową, skorzystam więc z tej propozycji, za jakieś pół roku – mówi Krystyna Gancewska.

Dziwią ją też i śmieszą obawy niektórych par przed urodzeniem dziecka, że niby to kłopot, że trzeba pożyć dla siebie:

– Jesteśmy bardzo szczęśliwi, że los obdarzył nas aż czworgiem dzieci. Jako mama czwórki maleństw zapewniam, że skoro można dać radę z taką ilością pociech, to na pewno można dać radę z jednym, albo nawet dwoma. Najważniejsze, by były zdrowe.

Opuszczamy gościnny i pełen miłości dom państwa Gancewskich, przekonani, że Bóg wła[illegible] dlatego obdarzył tych ludz[illegible] aż czwórką pociech, ponieważ są wzorem dla młodych rodziców: kochający, otwarci, serdeczni, wytrwali i cierpliwi, optymistycznie nastawieni do świata i ludzi.

Sabina Kozłowska

Fot. **Marian Paluszkiewicz**

Babcia Janina jest oddaną pomocnicą młodych rodziców

Chrzciny wileńskich czworaczków odbyły się w kościele św. Teresy

Fot. **archiwum Gancewskich**

tv KURIER

12 – 18 MAJA 2001 r.

DODATEK TELEWIZYJNY str. 9 – 16

Najpopularniejszy „ludojad" wszech czasów

Niekończący się drugi oddech

Kiedy w grudniu 1999 roku sir Anthony Hopkins – słynny i szczęśliwy aktor, „oskarowiec" – oświadczył, że zamierza opuścić show biznes („wyjść spod promieni reflektora", jak powiedział on sam), wszyscy byli zaszokowani.

„Spoglądam wstecz i widzę pustynię... Wszystkie te lata, mój Boże, 35 lat z 60, na co zmarnowałem? I co po mnie zostanie? Parę dobrych filmów, kilka złych... Po jakiego diabła czyniłem to wszystko?! " – właśnie tak wtedy rozważał Hopkins. Ale nie minął nawet rok, gdy Anthony zagrał w filmie „Hannibal", kontynuacji słynnego thrillera „Milczenie owiec". Niczym ptak Feniks „po spaleniu się", znowu „odrodził się z popiołów", gdy nikt tego już się nie spodziewał...

Philip Anthony Hopkins urodził się na Sylwestra – 31 grudnia 1937 roku. Rodzice Tony'ego – Dick i Muriel Hopkinsowie pracowali ciężko we własnej piekarni, ciułali pieniądze i żyli według zasady „żeby coś się nie stało".

- Im jestem starszy, tym bardziej staję się podobny do mojego kochanego tatusia – uśmiecha się Hopkins (podobnie, jak i wszystkim Walijczykom nie jest mu obce uczucie autoironii). – Podobnie jak on, na przykład, stale wyłączam światło, oszczędzam elektryczność. Nienawidzę marnotrawstwa.

Święta prawda. Podczas zdjęć do „Drakuli" Brema Stockera Anthony mocno pokłócił się z reżyserem Francisem Coppolą. A wiecie o co? Z powodu nieoszczędnego zużycia papieru do pisania! Należy powiedzieć, że wartość rekwizytu, który podczas kłótni rozbił rozgorączkowany aktor, znacznie przekraczała wartość papieru...

W dzieciństwie Anthony najczęściej doznawał dwóch uczuć: nudy i strachu. Całe życie w zatęchłym, mieszczańskim Port Talbot wydawało mu się nieznośnie nudne, więc Anthony nie chciał brać w nim udziału (przyjaźnić się z kimś, czymś się pasjonować lub po prostu odrabiać lekcje). „Typ antyspołeczny" – tak określali go nauczyciele szkolni i często bili go linijką po głowie.

Ukończywszy jakoś szkołę, Hopkins na zawsze opuścił rodzinne i znienawidzone miasto. Wyruszył do Londynu i bez trudu wstąpił do Królewskiej Akademii Sztuki Dramatycznej. Trafiając z zapadłego kąta do środowiska bohemy artystycznej, nietowarzyski Tony dosłownie rozkwitł. „Były to jak gdyby drugie moje narodziny!" – wspomina Hopkins. Teraz zasłynął jako dusza towarzystwa, inicjator wszelkich zabaw, sztukmistrz i klown. Życie było piękne, a perspektywy najbardziej tęczowe. Sam Bóg przykazał, aby wypić nieco starego dobrego whisky za udaną karierę. A tam, gdzie jest alkohol, są również bójki! A propos, solidni londyńczycy woleli nie dostrzegać tego, co niemal każdego wieczoru wyczyniał aktor, który od pierwszych filmów udowodnił, że ma talent nie mniejszy od talentu Lawrence'a Oliviera...

Z biegiem czasu upodobanie do rękoczynów stało się jego przyzwyczajeniem... Udręczona biciem i pijackimi skandalami pierwsza żona Anthony'ego, Petronella Barker odeszła, zabierając 5-letnią córkę Abegale. Hopkins wtedy wreszcie zastanowił się nad tym, co dzieje się w jego życiu. Uświadomił sobie, że

Cztery oblicza sira Hopkinsa

przyczyną jego postępowania jest strach. Przerażał go własny aktorski sukces, wszak w każdej chwili mógł on go zdradzić. Dzisiaj jesteś panem i Bogiem, a jutro... o Boże – niepowodzenie, skandal, zapomnienie! Nadal kręcił filmy, znakomicie grał, otrzymywał jakieś nagrody, ale...: Na początku lat 70. Hopkins znalazł w sobie siły, aby zwrócić się o pomoc do stowarzyszenia anonimowych alkoholików, co pozwoliło mu wrócić do normalnego życia. Były to już trzecie narodziny Hopkinsa. W tym okresie znów się ożenił – z Jennifer Linton. Początkowo ich życie można by było określić jako szczęśliwe... Po pewnym czasie Hopkinsa zaproszono do Hollywoodu, gdzie oczekiwała go prawdziwa kariera aktorska...

Zjadający wątrobę swego wroga z fasolą maniak Hannibal Lekter z „Milczenia owiec", którego zagrał Hopkins, przybliżył go do widza amerykańskiego. Przedtem aktor zaliczany był do szanowanych, ale mało znanych „snobów angielskich". W 1991 r. Anthony Hopkins otrzymał „Oskara". W następnym roku został pasowany na rycerza – to jest równoznaczne z tytułem artysty ludowego Zjednoczonego Królestwa. I tu – nowa pustka...

„Poczułem, że nie mam niczego więcej do udowadniania. Osiągnąłem wszystko, czego pragnąłem, więc po co teraz walczyć? ". Prócz tego jeszcze meksykańska tequilla, w której Hopkins nagle zasmakował... Słowem, jego życie znowu się wykoleiło. „Bardzo mocno sobie naszkodziłem: utyłem, stałem się niechlujny, i, co najważniejsze, żyłem niczym w koszmarze" – wspomina Hopkins.

Można zrozumieć biedną Jennifer Linton, bo jakże się czuła widząc, że mąż znowu zaczął się pogrążać w alkoholizmie?! I znowu – rękoczyny, skandale, tłuczenie naczyń... Pewnego razu goniąc za żoną po pokojach, Anthony upadł i złamał nogę. Kilka spędzonych w gipsie tygodni uspokoiły go na długo.

Teraz, gdy Hopkins ponownie postanowił występować w filmach, zapragnął wrócić do żony.

– Z Jennifer wzajemnie się rozumiemy – twierdzi on. – Moja żona doskonale uświadamia sobie, że jestem po prostu beztroskim włóczęgą. Ona potrzebuje ogniska domowego, natomiast mój dom jest tam, gdzie postawię moją walizkę. Dlatego powiedziała mi: „Okay. Możesz czynić to, co ci się podoba, a gdy będziesz miał możliwość, wówczas się spotkamy".

Więc co zmusiło Anthony'ego powrócić do poprzedniego, jeszcze tak niedawno odrzuconego życia? „Chodzi tu o grę. Mimo że zawód ten jest męczący, niespokojny, ohydny, ale to taka cudowna gra... Gra życia z samym życiem. Ostatnio uświadomiłem sobie: w tej grze najważniejsze jest to, aby niczego nie wygrywać, niczego nie przegrywać, niczego nie udowadniać."

Koniec przyjaźni Liz i Pameli

Dwie filmowe piękności Pamela Anderson i Liz Hurley, bardzo szybko stały się dobrymi znajomymi. Wystarczyło pierwsze spotkanie na jednym z hollywoodzkich przyjęć. Potem takich spotkań było coraz więcej i więcej, jako że i przyjęć w tym filmowym światku nie brakuje.

Niestety, niedawno zdarzyła się taka impreza – jak na złość w posiadłości Pameli w Malibu – która zniweczyła dobre stosunki między dwiema gwiazdami. A przyczyną okazał się... Tommy Lee, były mąż bohaterki „Słonecznego patrolu", z którym Pamela od jakiegoś czasu stara się odzyskać dawną komitywę. Jakież więc było jej zdumienie, kiedy podczas przyjęcia, którego była gospodynią, odkryła nagle w pewnym kąciku Tommy'ego i Liz. Ona siedziała na jego kolanach, no i oboje – nie wdając się w szczegóły – byli sobą bardzo zajęci. Kiedy Pamela zażądała wyjaśnień od swej koleżanki, usłyszała jedynie jej śmiech i coś na temat niewinnego flirciku.

Trudny egzamin dla aktorów

Helena Bonham Carter, przygotowując się do roli w remake'u „Planety małp" w reżyserii Tima Burtona, musiała nauczyć się poruszać i zachowywać jak szympans. Aktorka nie ukrywa jednak, że musiała brać dodatkowe lekcje, aby sprostać zadaniu.

„Bez korepetycji oblałabym małpi egzamin" – twierdzi. Helena Bonham Carter i Michael Clarke Duncan przez sześć tygodni pilnie uczęszczali na zajęcia prowadzone przez byłego gimnastyka Terry'ego Notary. „Tim chciał, by aktorzy w strojach małp zachowywali się realistycznie. Zaczęliśmy od opanowania sposobu poruszania się. Potem zabraliśmy się za siadanie, jedzenie, podnoszenie przedmiotów i posługiwanie się narzędziami.

Mumia powraca i zgarnia kasę

Po 2 latach „Mumia" powraca! I to w wielkim stylu. Film odnotował najlepsze otwarcie w USA od czasu „Zaginionego świata: Jurassic Park" w maju 1997 roku, kiedy to obraz Spielberga w trzy dni zarobił 72 miliony dolarów. Sequel „Mumii" Stephena Sommersa z Brendanem Fraserem („Zakręcony") w roli głównej w pierwszy weekend zyskał 70,1 miliona dolarów – to więcej niż zarobiły dwa lata temu – „Gwiezdne wojny Epizod 1: Mroczne widmo" (64,8 miliona USD).

Powierza oburza

22-letnia Ania Powierza mimo młodego wieku ma już spory dorobek aktorski. Zagrała m.in. w filmach: „Panna Nikt", „Złoto dezerterów", „Nic śmiesznego" oraz w serialach: „Sukces" i „Spółka rodzinna", oglądamy ją również w telenoweli „Klan". W przerwach między pracą na planie Ania studiuje filozofię i historię sztuki na warszawskim Uniwersytecie im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Ostatnio młodziutka aktorka zaskoczyła wszystkich. Wzięła udział w rozbieranej sesji w „Playboyu". Jej zdjęcia zdobią obecnie ulice największych polskich miast. Nie wszystkim się to spodobało. Niektórzy wielbiciele „Klanu" byli oburzeni. Krakowscy fani telenoweli wysłali nawet w tej sprawie protest do Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji.

TV ANONSE

LNK

19.25

Skłonność do czynienia zła

Thriller, USA, 1993, reż. H. Becker

Idealne życie małżeńskie, dobra praca, piękny dom... Tylko brak dzieci. Żona wreszcie zachodzi w ciążę, ale nękają ją mocne bóle i potrzebuje operacji. Operacja ratuje życie, ale przerywa ciążę. Kobieta podaje chirurga do sądu i spodziewa się 20 mln dolarów odszkodowania.

RTL 7

21.00

Taniec z szatanem

Thriller, USA, 1999, reż. John Mark Sjoogren, wyk.: Stefan Lysenko, Carla

Katolicki ksiądz wpada na trop grupy przestępczej, która wykorzystuje duchownych do przemytu narkotyków. Jest to możliwe, ponieważ nikt nie podejrzewa księży o popełnianie takiego przestępstwa. Szlaki handlarzy wiodą do Ameryki i krajów Trzeciego Świata.

TV 3

22.20

Zły wpływ

Thriller, USA, 1990, reż. K. Henson

Skromny i nieśmiały urzędnik niespodziewanie zapoznaje się z dziwnym młodym człowiekiem. Uroczy kłamca i aferzysta Alex potrafił przekonać skromnego młodzieńca, że powinien żyć prościej i swobodniej. Mile spędzając czas z nowym przyjacielem, Michael wplątał się w dziwną historię, a niebawem znalazł w swoim mieszkaniu zamordowaną dziewczynę.

RTR

19.30

Sieć

Film fab., USA, 1995, reż. Irvin Winkler

Programistka z Los Angeles, Angela przypadkowo dowiaduje się o operacjach komputerowych przestępców, którzy zorganizowali giełdowe kryzysy, katastrofy samolotów, morderstwa, itp., przedostając się do odpowiednich sieci. Strasznie pomyśleć, czego może dokonać dobry specjalista w sieci internetu, jeśli dla niego nie stanowi problemu przedostanie się nawet do tajnej sieci Biura Federalnego.

LRT

8.05 Magia sadu
8.30 Drogi. Samochody. Ludzie
8.55 Telekatalog
9.00 Filmy anim. dla dzieci
10.00 Wiadomości
10.05 Śniadanie w klubie
11.00 Przewodnik budownictwa
11.25 Zdrowie
11.50 Wieczory
12.10 Piłka nożna
12.35 Na jednym końcu haczyk
13.00 Wiadomości
13.05 S. „Ostateczna granica"
13.30 Plus i minus
14.00 To niemożliwe
14.20 Ludzie jak my
14.30 Lotnisko
15.00 Koncert życzeń
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Przypływy i odpływy"
16.55 Fotoakcja „Litwa – to ja"
17.00 Półfinał mistrzostw LLK. Podczas przerwy – Wiadomości
19.00 Dajmy czadu
20.00 Loteria
20.05 Prawdziwe historie
20.30 Panorama
20.55 Konkurs piosenki w Eurowizji
24.00 Wiadomości

LNK

7.30 ABC zdrowia. Problemy paznokci nóg. Wysokie ciśnienie
8.00 Filmy anim. dla dzieci
9.00 Poranne koło
10.35 Nowa komunikacja
11.00 ABC zdrowia. Problemy starszego wieku
11.30 4 koła
11.50 Z Hollywoodu
12.05 Narodowa geografia
13.00 Świat dziwaków
14.10 S. „Rodzinka Adamsów"
14.35 S. hum. „Przyjaciele"
15.00 S. „Różany dwór"
16.00 S. „Sąsiedzi"
16.30 Telepizza
17.00 S. „Kung Fu"
17.55 Zamek Takeszi
18.15 Autogorączka
18.45 Wiadomości
18.55 Panorama wiadomości rowerowych
19.25 Thriller „Skłonność do czynienia zła" – USA, 1993
21.20 Film krym. „Niespodziewany cios" – USA, 1983
23.20 Thriller „Wendeta" – USA, 1996
0.50 Dramat krym. „Jacky Brown"

BTV

8.25 Narodowe właściwości grzybobrania
8.30 Karuzela
9.30 S. anim. „Poochini"
10.00 Kibir vibir
11.00 Amerykańscy gladiatorzy
11.50 Mistrzostwa „Praid"
13.30 Samochody
14.00 Komedia „Śniadanie u Tiffany'ego"
15.55 S. „Rodzina zastępcza"
16.20 S. „Luz Maria"
17.10 Filmy anim. dla dzieci
18.00 Tydzień
18.30 S. „Bardzo tajny agent"
19.20 Najostrzejsze kadry świata
19.50 Thriller „Sztorm" – USA, 1999
21.35 Bushido. Superwalka o tytuł i pas mistrza Eurazji
23.20 S. erot. „Intymne spotkania"
23.50 Film fab. „Cena namiętności"

3

7.30 Teleshop
8.00 Dla dzieci
9.55 S. „Tajemniczy świat Alex Mack"
10.20 S. „Moje rzekome życie"
11.10 S. „Blossom"
11.35 Program Żukauskiene
12.00 Film muz. „Doktor Dolittle" – USA, 1967
14.30 Za rogiem. Stare anegdoty
14.55 S. „Oszołomieni miłością"
15.45 S. „Trzecia planeta od Słońca"
16.15 S. „Ally McBeal"
17.00 Wybory Miss Świata 2001
18.45 Wiadomości
19.05 Niech żyje król
19.35 Tydzień bez tabu
20.15 Komedia „Skazany na ożenek" – USA, 1991
22.20 Thriller „Zły wpływ" – USA, 1990
0.05 Dramat „Ostatni dobry raz" – USA, 1994
1.35 Komedia „Pułapka na rodziców. Miodowy miesiąc na Hawajach"

TV

8.00 Z Wilna
8.20 Budownictwo
8.50 Peters pop-show
9.50 Wszyscy do sadu
10.20 Model
11.00 Z Moskwy
11.25 „Niedziela"
11.45 Telefon „Niedieli"
12.15 Aby Litwie było lepiej
12.45 „Ja sama"
14.15 Patrol drogowy
14.50 Film fab. „Wyspa rozbitych statków" – Lenfilm, 1987
17.25 S. „Na obcych metrach kwadratowych"
18.00 „Siegodnia"
18.35 „Itogo"
19.05 Film fab. „General" – Rosja, 1992
21.00 Nie tylko dla smakoszy
21.15 Film fab. „Niczym w piekle" – USA, 1997
23.00 Film fab. „Podwójne życie Weroniki" – Francja/Polska

TK

9.00 Dotyk
10.00 Republika „Jabłka"
10.30 Bądźmy zdrowi
11.00 Dzień Europy w Wilnie
11.30 Oferta
11.35 Film fab. „Czarny trójkąt" (2)
13.00 Paradygmat
13.30 Muzeum kina
14.00 Twój wychowanek
14.30 Oferta
14.35 Cicha sensacja
15.00 Gwóźdź
15.30 Turystyka
16.00 Filmy anim.
17.00 Komputery
17.30 Dzieje podmoskiewskich dworów
18.00 Szkolenie i konsultowanie dorosłych
18.30 Oferta
18.35 Poglądy od poniedziałku do piątku
19.30 Oaza
20.00 Program rozrywkowy
20.15 Środek dla niedosłyszących
20.25 Oferta
20.30 S. „Detektyw Zor"
21.30 Film fab. „Czarny trójkąt"

1

5.00 Wiadomości
5.10 S. „Delikatna trucizna"
6.05 Słowo duszpasterza
6.20 100 proc.
6.55 Graj, harmonio
7.25 S. „Przyśpieszona pomoc"
8.00 Wiadomości
8.10 Smak
8.30 Panorama śmiechu
9.10 Film fab. „Źródło"
10.50 Zdrowie
11.30 Dok. film krym. „Skradziono mamę"
12.00 Siódmy zmysł
12.45 Historia pewnego arcydzieła
13.00 Wiadomości
13.10 S. „Chiński policjant"
14.05 Klub Disneya
14.30 Aby pamiętać
15.15 W świecie zwierząt
16.00 Wiadomości
16.15 Koncert J. Antonowa
17.25 Film krym. „Na granicy kryzysu nerwowego"
19.00 Czas
19.50 S. „Niszcząca siła"
20.55 Eurowizja
21.00 Konkurs piosenki „Eurowizja 2001"

PTP

5.10 Na ryby
5.35 Dramat psych. „Żart"
7.10 Złoty klucz
7.30 S. „Teletubbies"
8.00 Witaj, kraju
8.45 Telegra
9.35 Sam sobie reżyserem
10.05 Kalambur
10.35 Poczta Rosyjskiej TV
11.00 S. „Zaginiony świat"
12.00 Wiadomości
12.20 Komedia „Rosyjskie rachunki"
13.50 S. anim. „Tom i Jerry"
14.00 Klub prasowy
14.45 Panorama międzynarodowa
15.30 Dochód narodowy
16.00 Moja rodzina
16.55 Anchlage
18.00 Wiadomości
18.50 Miasteczko
19.30 Film fab. „Sieć"
21.40 Thriller „Oczy obserwatora"
23.40 Formuła-1

TVPOLONIA

6.00 S. „Punkt widzenia"
7.00 Echa tygodnia (program w języku migowym)
7.30 Wieści polonijne
7.45 Gość Jedynki
8.00 Polskie stada i stadniny koni
8.30 Wiadomości
8.42 Pogoda
8.45 Ziarno
9.10 Budujemy mosty – teleturniej
9.35 S. „Twarze i maski"
10.35 S. „Cny język Polaków"
11.10 „Klan" – telenowela
12.25 Kultura duchowa narodu
13.00 Podróże kulinarne
13.30 S. „Klasa na obcasach"
14.00 Objawienie Jana Zgamy – reportaż
14.30 Kocham Polskę – teleturniej
15.00 S. „Babar"
15.25 Sensacje XX wieku
15.50 Chrząszcz brzmi w trzcinie...
16.10 Tam gdzie jesteśmy – reportaż
16.40 Rozmowy Jerzego Markuszewskiego z Jackiem Kuroniem
16.45 Impresje: Piet Mondrian
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 Zaproszenie – program krajoznawczy
17.55 Transmisja meczu rewanżowego w piłce ręcznej kobiet Podravka Koprivnica – Montex
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.50 Pogoda
19.53 Sport
20.00 Muzyczny Festiwal Łańcut 2001
21.00 S. „Na dobre i na złe"
21.50 Objawienie Jana Zgamy – reportaż
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.00 Benefis Aloszy Awdiejewa
23.50 „Święto" – film anim.
0.05 Zaproszenie – program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego, powt.
0.25 S. „Na dobre i na złe"

POLSAT

6.00 Disco Relax
7.00 Dyżurny satyryk kraju
7.30 W drodze – magazyn religijny
8.00 S. „Tom i Jerry" – dla dzieci
8.25 Akademia przedszkolaka
8.40 S. „Błotniak"
9.05 S. przygod. „Godzilla"
9.30 S. młodz. „Power Rangers"
10.00 Disco Polo Live
10.55 „Ja, Natalia..." – komediodramat
12.50 „Ucieczka Tarzana" – film
14.30 Dyżurny satyryk kraju
15.00 4 x 4
15.30 Informacje
15.45 Prognoza pogody
15.50 Idź na całość
16.50 S. „Jezioro marzeń"
17.45 „Potyczki Amy" – dramat
18.40 Informacje
19.05 Życiowa szansa
20.00 Żądza pieniądza
21.00 S. komed. „Miodowe lata"
21.30 „Najemnik" – film akcji
23.25 Losowanie LOTTO
23.30 S. „Okrutne ulice"
0.15 S. komed. „Tragikomiczne wypadki z życia Titusa"
0.45 Playboy
1.40 „Uderzające podobieństwo" – thriller erot.
3.30 Muzyka na bis

RTL 7

7.00 Teledyski
8.00 Odjazdowe kreskówki
10.40 S. przyrod. „W poszukiwaniu dziewiczej przyrody"
11.35 „Małpi interes" – komedia
13.00 S. obycz. „Klinika uniwersytecka"
13.50 „Więzy krwi" – dramat
15.35 „Najgroźniejsze zwierzęta świata" – dok. przyrod.
16.35 S. fantast. – nauk. „SeaQuest"
17.35 S. przygod. „Słoneczny patrol"
18.30 Śmiej się razem z nami
19.00 S. sensac. „Lista zobowiązań"
20.00 „Cyberatak" – magazyn
21.00 „Taniec z szatanem" – thriller
22.40 „Klaun" – film sensac.
0.30 „Cyberatak" – magazyn
1.25 „Pierwszy stopień" – thriller
3.00 „Klaun" – film sensac.
4.35 Teleshopping

4 TV 4

6.00 S. młodz. „Droga do Avonlea"
7.00 Magazyn motoryzacyjny
7.30 Jan Paweł II – Wielki Jubileusz
8.00 Bazylika św. Pawła za murami
8.30 S. anim. „Wilkołaczek"
9.00 S. młodz. „Droga do Avonlea"
10.00 S. przygod. „Przygody Rin Tin Tina"
11.00 S. obycz. „Ucieczka do raju"
12.00 S. dok. „Kaskaderzy z Hollywood"
13.00 Magazyn motoryzacyjny
13.30 A kuku – program rozryw.
14.00 „Melduję posłusznie" – komedia
15.50 S. obycz. „Lekarze z Los Angeles"
16.50 S. anim. „Różowa Pantera"
17.15 S. komed. „Pomoc domowa"
17.45 Dziennik i informacje sportowe
18.05 „Ernest jedzie do Afryki" – komedia
20.00 S. sensac. „Anioł ciemności"
20.55 S. SF „Pierwsza fala"
21.50 S. sensac. „System"
22.45 Drogówka – magazyn
23.15 „Boska istota" – dramat erot.
1.25 S. sensac. „Anioł ciemności"
2.25 Muzyczny VIP

TVP1

6.30 Tańce polskie
6.40 Wszystko o działce i ogrodzie
7.10 Agrolinia – program rolniczy
8.00 Zwierzęta świata
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 Ziarno
9.10 5-10-15 – program dla młodzieży
9.40 Walt Disney przedstawia
11.00 S. obycz. „Dziedzictwo"
11.50 Kwadrans na kawę
12.05 Podróżnik – magazyn podróżniczy
12.30 Wirtualni herosi – magazyn popularnonaukowy
13.00 Wiadomości
13.10 Kobiety Białego Domu – dokument
13.20 Studio Orzech – magazyn muz.
13.45 Magazyn żeglarski
14.00 Zabawy językiem polskim – teleturniej
14.25 Premiery – program muz.
15.00 „Winnetou" – film przygod.
16.40 Wrzuć Jedynkę!
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 Kochamy polskie seriale – teleturniej
18.00 S. komed. „Garderoba damska"
18.30 Od przedszkola do Opola
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.50 Sport – program informac.
19.55 Prognoza pogody
20.05 „Żona pastora" – film obycz.
20.50 Prezentacja Polskiego Jury
21.00 Konkurs Piosenki Eurowizji
0.05 Studio Sport: Liga Światowa w siatkówce mężczyzn
1.55 „Klan" – telenowela
3.10 „Sposób na szkołę" – komedia

NIEDZIELA 13. V

LRT

8.05 Nowości Kościoła katolickiego
8.10 Świąteczne myśli
8.35 Bez pracy nie ma kołaczy
9.00 Dzień dobry, dzieci
10.00 Wiadomości
10.05 Zamiast śniadania
10.30 Siedem dni Kowna
11.00 W świecie koszykówki
11.30 Magazyn dla wojskowych
12.00 Podróże
12.45 Od Wariagów do Greków
13.00 Wiadomości
13.05 Koncert życzeń
13.55 Formuła-1
16.00 Wiadomości
16.05 S. „Pomyślny wiatr"
16.50 Debiut
17.00 Salon muz.
17.30 Popołudnie z Čekuolisem
17.55 Język litewski
18.00 Wiadomości
18.10 Niedzielne lotto
19.10 Wizje i rzeczywistość
20.00 Styl
20.30 Panorama
20.55 Tydzień na świecie
21.10 Dramat „Cisza po wystrzale" – Niemcy, 1999
22.50 Wiadomości
22.55 W sidłach kultury

LNK

7.30 ABC zdrowia. Palenie i depresja
8.00 Filmy anim. dla dzieci
9.05 Nasze zwierzęta
9.30 Notatki gospodyni
9.55 Kuchnia pani Grażyny
10.25 Salon Białego Kota
11.00 ABC zdrowia
11.30 Ssaki morskie
12.05 Narodowa geografia
13.00 Świat dziwaków
14.10 S. hum. „Rodzinka Adamsów"
S. hum. „Przyjaciele"
15.00 S. „Różany dwór"
16.00 Dramat romant. „Tylko miłość" – USA, 1998
16.55 Nos
17.40 Panorama wiadomości rowerowych
18.05 Od... do
18.45 Wiadomości
18.55 Telepizza
19.25 Film przyg. „Ognie świętego Elma" – USA, 1985
21.20 Panorama tygodnia
21.50 Dramat krym. „Klaun"
22.40 Dramat krym. „Wydział zabójstw"
23.30 Nowa komunikacja
23.55 Thriller „Rykoszet"

BTV

6.55 Corrida
8.05 Tydzień
8.30 Matka Angelika
9.30 Jak się czujecie?
10.00 Kibir vibir
11.00 S. „Siódmy pergamin"
11.50 S. hum. „Rodzina zastępcza"
12.20 Komedia „Łobuz" – Francja/Włochy, 1979
14.10 Koncert życzeń
15.45 Narodowe właściwości grzybobrania
16.00 Twarze. Intrygi. Pogłoski
16.15 S. „Luz Maria"
17.05 Filmy anim. dla dzieci
18.00 Benny Hill
18.30 Komedia „Rozanna"
19.00 Komedia „Wybredny chłopak" – Rosja, 1992
20.45 Narodowe właściwości grzybobrania
21.00 S. „Gedimino 11"
22.00 Komedia erot. „Noce Szecherezady"
22.30 Twarze. Intrygi. Pogłoski
22.45 Film fab. „Cena namiętności"
0.30 Film fab. „Islamski rybak" – Francja, 1996

3

7.30 Teleshop
8.00 Dla dzieci
9.55 S. „Tajemniczy świat Alex Mack"
10.20 Komedia „Wielka łąka" – USA, 1995
12.00 Film fab. „Tron" – USA, 1982
13.30 Film dok. „Dlaczego psy uśmiechają się, a szympansy płaczą"
14.25 Niech żyje król
14.55 Liga A. „Ekranas" (Poniewież) – „Sakalas" (Szawle)
16.45 S. „Trzecia planeta od Słońca"
17.10 S. „Port"
17.55 S. „Brama gwiazd"
18.45 Wiadomości
19.05 Teleloto
20.00 Finał Suproligi
21.30 Trzecia runda
22.15 Sport na świecie
22.40 Mistrzostwa UEFA
23.35 S. „X-Files"
0.20 Dramat krym. „Moja pierś" – USA, 1994

TV

8.00 Dla dzieci
8.30 Humor. Bis
9.05 Film anim.
9.35 Film dok. „Rejsowy"
10.15 Sieć
10.40 Film anim.
11.00 Z Moskwy
11.35 Film fab. „Duch Charliego" – USA, 1994
13.15 Patrol drogowy
13.45 Moje kino
14.45 Muzyka
15.40 Kamień węgielny
16.10 Stolica
16.30 Lekarz domowy
17.00 Jesteś świadkiem
18.00 Katastrofy tygodnia
19.00 Film fab. „Zielony furgon"
20.30 Męskie gry
21.00 „Itogi"
22.45 Koncert

11K

9.00 Godzina siły ducha
10.00 Komputery
10.30 Świat kobiety
11.00 Szkolenie i konsultowanie dorosłych
11.25 Oferta
11.30 Znamiona. Profilaktyka raka
11.45 Weterynaria
12.15 Studio prawnicze
12.45 S. „Detektyw Zor"
13.45 Film fab. „Czarny trójkąt"
15.10 Oferta
15.15 Film anim.
15.30 Program rozrywkowy
15.50 Środek dla niedosłyszących
16.00 Muzyka country
16.30 Twórczość ludowa
17.00 Subiektywne spojrzenie
17.30 Oaza
18.00 Dzień Europy w Wilnie
18.30 Oferta
18.35 Europa dziś
19.00 Republika „Jabłka"
19.30 Przychodzimy. Gotowi do pracy
20.00 S. „Detektyw Zor"
20.55 Oferta
21.00 Twój wychowanek
21.30 Film fab. „O godz. 6 wieczorem, po wojnie" – Rosja, 1944

1

5.00 Wiadomości
5.10 S. „Delikatna trucizna"
6.10 Program dla wojskowych
6.40 Klub Disneya
7.05 Gwiazda poranna
8.00 Wiadomości
8.10 Notatki
8.30 Dopóki wszyscy w domu
9.10 Film wojenny „Akcja"
10.55 Poczta poranna
11.25 Klub podróżników
12.05 Ach, Siemionowna
12.45 Skarby Kremla
13.00 Wiadomości
13.10 S. „Chiński policjant"
14.05 Klub Disneya
14.35 Mądralki i mądrale
15.00 Żywa przyroda
16.00 Wiadomości
16.20 Specjalny reportaż
16.50 Film fab. „Testy dla prawdziwych mężczyzn"
18.15 Film wojenny „Metro"
20.30 Czasy
21.50 Piłka nożna
22.30 Film fab. „Kochankowie Marii"

PTR

5.30 Film fab. „Bajka o straconym czasie"
6.50 Rosyjskie lotto
7.40 Telegra
8.35 Witaj, kraju
9.05 Anchlage
10.00 Miasteczko
10.30 Federacja
11.10 Godzina w parlamencie
12.00 Wiadomości
12.20 Rozmowy o zwierzętach
13.20 Dookoła świata
14.25 Dwa fortepiany
15.25 Sam sobie reżyserem
16.00 Zwierciadło
16.55 Wiadomości
17.00 Znani ludzie
18.10 Komedia „Asterix i Obelix przeciwko Cezarowi"
20.20 Teatr plus TV
22.20 Formuła-1

TVPOLONIA

6.10 S. „Na dobre i na złe"
7.05 Słowo na niedzielę
7.10 Tam, gdzie jesteśmy – reportaż
7.40 Tchnienie gór – reportaż
8.10 S. „Fraglesy"
8.35 IV Międzynarodowy Konkurs Wokalny im. St. Moniuszki – koncert laureatów
9.35 S. „Złotopolscy"
10.30 „Piętro wyżej" – komedia
12.00 Anioł Pański
12.10 Katolicki magazyn inf.
12.25 Otwarte drzwi – magazyn katolicki
13.00 Transmisja niedzielnej mszy
14.05 Teatr dla dzieci
14.30 Wszystko gra – program dla dzieci
14.45 Spotkanie z Balladą – program rozryw.
15.35 „Pochwalony bądź, Panie mój" – film
16.25 Kochamy polskie seriale – teleturniej
17.00 Teleexpress
17.15 S. „Noce i dnie"
18.15 Marzenia Marcina Dańca – program rozryw.
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.50 Pogoda
19.53 Sport
20.00 Muzyczny Festiwal Łańcut 2001
21.00 „Jak to się robi" – komedia obycz.
22.15 Laureaci nowej tradycji – zespół „Buki"
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
22.55 Metro x 1000 – koncert
23.55 „Cicha przystań" – film dok.
0.20 Sportowa niedziela

POLSAT

6.00 Disco Polo Live
7.00 Twój lekarz
7.20 Wystarczy chcieć
7.30 Magazyn religijny
8.00 S. „Tom i Jerry"
8.30 Klub Stasia i Nel
9.00 Hugo – program dla dzieci
9.30 S. „Power Rangers"
9.55 Disco Relax
10.55 S. komed. „Sabrina, nastoletnia czarownica"
11.20 S. komed. „Dusza człowiek"
11.50 „Amatorzy sportu" – film
13.40 S. fantast. „Podwójna akcja"
14.25 S. „Zakręcony"
14.55 Dwa światy
15.30 Informacje
15.45 Prognoza pogody
15.50 Idź na całość
16.50 S. „Rycerz nocy"
17.40 Dwa światy
18.40 Informacje
19.05 Życiowa szansa
20.00 „Szalony zięć" – komedia
21.30 Losowanie LOTTO
21.50 Na każdy temat – talk show
22.50 S. „Roswell: w kręgu tajemnic"
23.45 Magazyn Ligi Mistrzów
0.50 FIFA TV
1.20 Muzyka na bis

RTL7

7.00 Teledyski
8.00 Odjazdowe kreskówki
10.20 „Najgroźniejsze zwierzęta świata" – dok. przyrod.
11.20 S. fantast. – nauk. „SeaQuest"
12.15 „Więzy krwi" – dramat
13.55 S. przygod. „Słoneczny patrol"
14.50 „Pete i Tillie" – komediodramat
16.35 „Romans z Connie" – film dok.
17.35 S. polic. „Cobra – oddział specjalny"
18.30 Śmiej się razem z nami
19.00 W akcji – magazyn sensacji
20.00 „Pierwszy stopień" – thriller
21.50 „Przyjaźń na śmierć i życie" – horror
23.30 „Dzika krew" – film erot.
1.05 Cobra – oddział specjalny – serial policyjny
1.55 W akcji – magazyn sensacji
2.40 „Przyjaźń na śmierć i życie" – horror
4.10 Teleshopping

TV4

6.20 S. młodz. „Droga do Avonlea"
7.20 „Melduję posłusznie" – komedia
9.10 S. młodz. „Droga do Avonlea"
10.10 „Ernest jedzie do Afryki" – komedia
12.00 „Champions of Magic" – film dok.
13.00 S. komed. „Wszystko za hit"
13.30 KINOmaniaK – magazyn
13.55 „Niezwykły przyjaciel" – film przygod.
15.50 Podryw kontrolowany – program rozryw.
16.20 Supergol – magazyn piłkarski
16.50 S. anim. „Różowa Pantera"
17.15 S. komed. „Pomoc domowa"
19.00 S. komed. „Czasem lepiej być kobietą"
20.00 S. sensac. „Z archiwum X"
20.55 Drogówka – magazyn
21.25 Dwa światy – reality show
21.50 S. sensac. „Baza Pensacola 3"
22.45 „Bracia komicy" – komedia
0.45 Super VIP
1.15 Strefa P – magazyn muz.

TVP1

6.15 Proszę o odpowiedź – program pub.
6.30 Za czy przeciw – magazyn
7.20 S. anim. „Brzydkie kaczątko"
7.45 Teleranek
8.15 S. „Siódme niebo"
9.05 Co Pani na to? – program pub.
9.45 „Quo vadis?" – film
10.45 Lista przebojów
11.10 Od A do Zdrowia
11.40 Magazyn motoryzacyjny
12.00 Regina coeli – program religijny
12.10 Czasy – program religijny
12.25 Otwarte drzwi – program religijny
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień – magazyn rolniczy
13.45 S. obycz. „Czarodziejki"
14.30 Premiery – program muz.
14.40 Studio sport
16.35 Program artystyczny
17.00 Teleexpress
17.20 Randka w ciemno
18.05 S. komed. „Lokatorzy"
18.35 Śmiechu warte
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.50 Sport i prognoza pogody
20.05 „Szkoła biznesu" – komedia
22.00 Czirliderki – dokument
22.30 Magazyn kryminalny
23.15 Pegaz – magazyn kulturalny
23.45 Sportowa niedziela
0.10 „Zagubieni w Yonkers" – film
2.00 „Hawana u schyłku XX wieku" – film dok.

11K TELEVIZIJA
W dniach pracy
9.35
18.50
21.20

TV ANONSE TV ANONSE

RTR

18.10

Asterix i Obelix przeciwko Cezarowi

Komedia, Niemcy/Francja/Włochy, 1999, wyk. Gerard Depardieu, Roberto Benigni
Dawno temu żyli źli czarodzieje i dobre wróżki. Całe terytorium ówczesnej Francji było podporządkowane Rzymowi. Poborcy podatków Cezara ściągali z miejscowej ludności olbrzymie podatki i tylko jedną wioskę francuską zawsze omijali. Mieszkał w niej stary czarodziej, który miał cudowne zioła, dziesięciokrotnie zwiększające fizyczną siłę miejscowych mieszkańców.

TVPOLONIA

21.00

Jak to się robi

Komedia obyczajowa, Polska, 1974, reż. Andrzej Kondratiuk, wyk.: Zdzisław Maklakiewicz, Iga Cembrzyńska
W pociągu jadącym do Zakopanego spotyka się dwóch pasażerów. Jeden przedstawia się jako reżyser filmowy, drugi – jako literat. W czasie podróży zaczynają snuć wizje filmu, który chcieliby wspólnie zrealizować. W Zakopanem zatrzymują się w Domu Pracy Twórczej „Muza", gdzie zamierzają napisać scenariusz filmu i znaleźć kandydatkę do zagrania głównej roli. Ich wybór pada na jedną z wczasowiczek oraz na kierowniczkę „Muzy".

PONIEDZIAŁEK 14. V

TVANONSE TVANONSE TVANONSE

LNK

20.15

Świat według Garpa

Dramat, USA, 1982, reż. G. R. Hill, wyk. R. Williams, M. B. Hart
Bohater filmu, Garp opowiada o życiu pewnego człowieka. Pełno tu dziwnych wydarzeń, poczynając od urodzin chłopczyka. Mieszka on z matką, która jest pielęgniarką i nie znosi mężczyzn, a następnie staje się liderką skrajnego feminizmu i pisze książkę autobiograficzną.

RTR

22.00

Poszukiwacze przygód

Film fab., Francja/Włochy, 1967, reż. Rober Enrico, wyk.: Alain Delon, Lino Ventura
Dwoje przyjaciół zakochało się w jednej dziewczynie. Obaj wyruszają na wybrzeże atlantyckie Afryki w poszukiwaniu samolotu z brylantami, który uległ katastrofie. Klejnoty znaleziono, ale problemów przez tonie ubywa.

RTL 7

21.45

Indiańska krew

Dramat obyczajowy, USA, 1994, reż. Lou Diamond Phillips, wyk.: Lou Diamond Phillips, Melinda Dillon
Lekarz z indiańskim rodowodem otrzymuje niezwykły talizman od swojej matki. W rezerwacie, gdzie mieszkała jego rodzina, dowiaduje się, że matka zginęła w tajemniczym pożarze. Poszukujący prawdy bohater zmuszony jest stawić czoła licznym niebezpieczeństwom, nie może też zapomnieć o ostatecznej zemście.

LRT

22.10

Wiktoria

Dramat, Francja, 1999, reż. N. Trentinjan, wyk.: M. Trentinjan, M. Vladi.
Jest to trzyczęściowy francuski serial, przenoszący do roku 1939 i opowiadający o samotnej kobiecie, wychowującej córkę, która później zostaje lekarką i domaga się legalizacji przerywania ciąży, a jeszcze później aktywnie uczestniczy w walce o prawa i niezależność kobiet.

LRT

6.00 Dzień dobry
7.40 Prosto i jasno
7.50 Język francuski
8.20 Plus i minus
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Rosyjska ulica
17.25 Popołudnie z Čekuolisem
17.50 Język litewski
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Dla dzieci
18.35 Zdrowie
19.00 S. „Okres przemian"
19.25 Loteria
19.30 Widmo
19.50 Na granicy
20.15 Prosto i jasno
20.30 Panorama
20.55 Aktualny wywiad
21.10 Autodafe
21.50 Nowe książki
22.00 Sport
22.10 Dramat „Wiktoria" – Francja, 1999
23.50 Wiadomości

LNK

6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle"
8.25 S. „Dziki księżyc"
9.15 S. „Miłosne pocałunki"
10.05 Filmy anim. dla dzieci
10.50 Arena
11.35 Salon Białego Kota
12.05 Panorama wiadomości rowerowych
12.30 Film fab. „Ognie świętego Elma"
14.25 Zamek Takeszi
15.15 Filmy anim. dla dzieci
16.05 S. „Bez domu jest źle"
16.40 S. „Miłosne pocałunki"
17.30 A oto ja. Autoreklama
17.35 S. „Dziki księżyc"
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 „2bliS"
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 Komedia „Świat według Garpa" – USA, 1982
21.50 Wiadomości
22.05 Cd. filmu
23.00 A oto ja. Autoreklama
23.05 Dramat „Wypij herbaty" – USA, 1988
0.50 Wiadomości rowerowe

BTV

6.10 Karuzela
7.05 Jak się czujecie
7.35 Narodowe właściwości grzybobrania
7.50 Samochody
8.20 S. „Flipper"
9.05 S. „Luz Maria"
9.50 S. „Rozanna"
10.20 S. „Waleria"
11.10 S. „Miłosne sidła"
11.55 S. „Luz Maria"
13.25 S. krym. „Marosiejka 12"
14.55 Program muz.
15.50 S. „Flipper"
16.35 S. „Waleria"
17.30 S. „Paochini"
17.55 S. „Luz Maria"
18.45 Twarze. Intrygi. Pogłoski
19.00 S. „Miłosne sidła"
19.45 Dzisiaj
20.10 S. „Gedimino 11"
21.10 S. krym. „Gliny"
22.05 Narodowe właściwości grzybobrania
22.30 S. „Air America"
23.20 Przekrój
23.35 Twarze. Intrygi. Pogłoski
23.50 Komedia erot. „Noce Szecherezady"
0.20 Thriller „Maratończyk" – USA, 1986

3

6.10 Teleshop
6.25 Filmy anim. dla dzieci
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Jesteś moim losem" (1) – Meksyk, 2000
8.45 S. „Obejmij mnie"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
9.55 S. „Słoneczny patrol"
10.45 Teleshop
11.15 Przepisy Roberta
11.20 S. „Blossom"
11.40 S. „Tajemniczy świat Alex Mack"
12.05 Film dok. „Dzika Indonezja"
12.50 S. „Biały parkan"
13.35 Trzecia runda
14.00 Film krym. „Port"
14.45 Filmy anim. dla dzieci
15.40 S. „Słoneczny patrol"
16.25 S. „Uroczy i dzielni"
16.55 Przepisy Roberta
17.00 S. „Jesteś moim losem"
17.50 S. „Obejmij mnie"
18.45 Wiadomości
19.10 Bez tabu
19.40 Telegra
19.45 Zwariowana kamera
20.15 S. „Melrose Place"
21.15 S. „Seks i miasto"
22.00 Wiadomości
22.15 S. „Dharma i Greg"
22.45 S. „Szukajcie mądrali"
23.15 S. „Złota rączka"
23.45 Tydzień bez tabu
0.10 Sektor X
0.35 S. „Ulica nadziei 413"

TV

8.00 „Itogi"
9.45 Film anim.
10.20 Sieć
10.50 Poniedziałkowy teatr
11.45 Dzień po dniu
13.00 Z Moskwy
13.20 Dzień po dniu
14.00 Wiem wszystko
15.10 Kanal muz.
16.00 Wszyscy do sadu
16.35 Patrol drogowy
16.50 Czynnik X
17.25 Dla dzieci
18.00 „Siegodnia"
18.30 Z Wilna
19.00 Film fab. „Projekt: Łowca cieni -2"
21.00 Jesteś świadkiem
22.00 Z Wilna
22.20 Kanal muz.

TK

8.00 S. „Człowiek morza"
9.00 S. „Detektyw Zor"
10.00 Film fab. „O godzinie 6 wieczorem, po wojnie" – Rosja, 1944
16.40 Film anim.
16.50 S. „Człowiek morza"
18.00 Twój wychowanek
18.30 Puls Wilna
19.05 Wiadomości (pol.)
19.15 Sukces w sadzie
19.45 Republika „Jablka"
20.10 Oferta
20.15 Nasz Kiernów
21.00 Puls Wilna
21.35 Wiadomości (pol.)
21.40 Oferta
21.45 Film fab. „Wschodni dentysta" (1) – Armenia, 1981

1

7.00 Wiadomości
7.15 S. „Powietrzne zamki"
8.10 Pole cudów
9.15 Po łaźni
9.45 Historie pewnego arcydzieła
10.00, 13.00 Wiadomości
13.20 Godzina gwiazd
13.45 Do lat 16 i więcej
14.20 S. anim. „Pokemon"
14.45 Jeralasz
14.55 S. „Powietrzne zamki"
16.00 Wiadomości
16.25 Specjalny reportaż. Tybet. Tam, za chmurami
16.45 Czekaj na mnie
17.40 Kto chce zostać milionerem?
18.45 Dobranoc, dzieci
19.00 Czas
19.40 S. „X-files"
21.45 Wiadomości
22.00 S. „Człowiek znikąd"

PTP

7.00 Wiadomości
7.15 Komedia „Asterix i Obelix przeciwko Cezarowi"
9.00 Wiadomości
9.30 S. „Santa Barbara"
15.00 Wiadomości
15.30 S. „Zrodzona przez rewolucję"
17.00 S. „Komisarz Rex"
18.00 Wiadomości
18.30 Z Moskwy
18.50 Komedia „Gra o milion"
20.40 Wielki reportaż RTR
21.00 Wiadomości
21.30 Po Wiadomościach
21.40 Rozmaitości
21.50 Dyżurna jednostka
22.00 Film fab. „Poszukiwacze przygód"
24.00 Sportowy tydzień
0.55 Bardzo wielki tenis

TVPOLONIA

6.00 Podróż do Lwowa w lata 30. – reportaż
6.30 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.35, 7.00, 7.25
6.55 Giełda
7.30 Sekrety zdrowia
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 „Klan" – telenowela
9.10 Zabawy językiem polskim – teleturniej
9.35 S. „Noce i dnie"
10.40 Koncert Galowy „75-lecie Polskiego Radia"
11.15 Wieczór z Jagielskim
12.00 Wiadomości
12.10 Muzyka rodzima
12.40 Do góry nogami – program dla dzieci
13.10 „Klan" – telenowela
13.35 Kuchnia polska
13.50 Polski dokument telewizyjny
14.05 „Zupa" – film anim.
14.10 Spotkania z literaturą
14.35 „Ks. Karol Messerschmidt" – film dok.
15.00 Wiadomości
15.10 Kultura duchowa narodu
15.45 Magazyn żeglarski
16.00 Małe ojczyzny
16.15 Rozmowy Hulaj Duszy
16.30 S. „Psi świat"
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 Galeria malarstwa polskiego
17.45 Sportowy tydzień
18.35 „Klan" – telenowela
18.55 Telezakupy
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.57 Sport
20.00 „Kolos" – dramat obycz.
21.30 OT. TO 2000
22.00 Polscy odkrywcy.... reportaż
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.00 Ze sztuką na ty
23.45 Sztuka i codzienność – reportaż
0.10 Galeria malarstwa polskiego

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. „Robocop" – dla dzieci
7.25 Polityczne graffiti
7.40 S. przygod. „Słoneczny patrol"
8.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
9.30 S. obycz. „Zbuntowany Aniol"
10.20 S. „Cud miłości"
11.15 S. obycz. „Słodka trucizna"
12.05 S. komed. „Dusza człowiek"
12.35 S. obycz. „Adam i Ewa"
13.35 Dwa światy
14.00 Macie, co chcecie
14.30 Twój lekarz – magazyn medyczny
14.45 Wystarczy chcieć
15.00 S. anim. „Robocop" – dla dzieci
15.30 Informacje
15.55 S. przygod. „Słoneczny patrol"
16.50 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
17.45 S. obycz. „Cud miłości"
18.40 Informacje + Kurier TV
19.20 Życiowa szansa
20.15 S. obycz. „Adam i Ewa"
20.45 Dwa światy
21.20 „Gliniarz z Beverly Hills" – film
21.30 Losowanie LOTTO
23.20 Informacje i biznes informacje
23.40 Prognoza pogody
23.45 Polityczne graffiti
24.00 Bumerang
0.30 „Śmierć w raju" – film dla dorosłych
2.15 Muzyka na bis
6.00 Teledyski
6.50 Odjazdowe kreskówki

RTL 7

8.25 Teleshopping
9.00 „Romans z Connie" – film dok.
9.55 „Izabella" – telenowela
10.45 „Pete i Tillie" – komediodramat
12.25 Teleshopping
13.25 S. polic. „Gliniarze na motorach"
14.20 „Izabella" – telenowela
15.10 Odjazdowe kreskówki
17.35 S. polic. „Gliniarze na motorach"
18.30 W akcji – magazyn sensacji
19.00 S. med. „Wzywam dr. Brucknera"
20.00 „Prokurator" – film akcji
21.45 „Indiańska krew" – film
23.45 S. med. „Wzywam dr. Brucknera"
0.40 „Prokurator" – film

TV 4

7.00 Magazyn motoryzacyjny
7.30 Muzyczne listy
8.20 S. anim. „Spiderman"
8.45 S. anim. „Jeździec Srebrnej Szabli"
9.15 S. anim. „Garfield"
9.45 Dwa światy – reality show
10.15 S. komed. „Grace w opałach"
10.45 S. komed. „Świat według Kiepskich"
11.15 Dwa światy – reality show
11.45 S. sensac. „Pacific Blue"
12.40 S. krym. „Diagnoza morderstwo"
13.40 Magazyn motoryzacyjny
14.10 Program muzyczny
14.45 Muzyczne listy
15.45 S. anim. „Garfield"
16.15 S. anim. „Spiderman"
16.45 S. komed. „Jak Pan może, Panie doktorze?"
17.15 Dwa światy – reality show
17.45 Dziennik
18.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
18.30 Dwa światy – reality show
19.00 S. sensac. „Pacific Blue"
20.00 „Dziewczęta z Savoyu" – komedia
22.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
22.30 Dziennik i informacje sportowe
22.45 S. komed. „Życie jak sen"
23.15 Dwa światy – reality show
0.15 „Mafioso" – film sensac.

TVP1

6.30 Kawa czy herbata?
6.55 Giełda
7.00 Kawa czy herbata?
7.30 Telezakupy
7.45 Kawa czy herbata?
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 S. anim. „Noddy"
9.15 Jedyneczka
10.00 S. krym. „Barnaby Jones"
10.55 Między nami – magazyn
11.20 Zgodnie z prawem – magazyn
11.40 U wód...: Busko Zdrój – felieton
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kontrasty – program pub.
12.30 Rolnictwo na świecie – reportaż
12.45 S. obycz. „Plebania"
13.15 Bocznymi drogami
13.35 Ze świata nauki
13.55 S. dok. „Skarby świata"
14.25 Rynek – magazyn gospodarczy
14.45 Euroexpress
15.00 Wiadomości
15.10 Wokół toru – magazyn
15.30 Rewizja nadzwyczajna
16.00 Rower Błażeja – magazyn dla młodz.
16.25 „Moda na sukces" – telenowela
16.50 Premiery – program muz.
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 „Klan" – telenowela
18.00 Jaka to melodia?
18.30 S. obycz. „Marzenia do spełnienia"
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
20.10 Miej oczy szeroko otwarte
21.05 Teatr Telewizji
22.30 Monitor Wiadomości
23.00 Sportowy flesz

ELEPHAS
KNYGYNAS • KSIĘGARNIA
Vilnius, Olandų 3, tel. 25 30 55
Wszystkie lektury szkolne, słowniki i wydania encyklopedyczne, bestsellery i poradniki, czasopisma polskie.
ATRAKCYJNE CENY!

WTOREK 15. V

LRT

6.00 Dzień dobry
7.40 Prosto i jasno
7.50 S. „Okres przemian"
8.15 S. „Ratuj przyjaciela"
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 „Labas"
17.25 Magazyn dla wojskowych
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Dla dzieci
18.35 Powierzchnia budowlana
19.00 S. „Okres przemian"
19.25 Loteria
19.30 „Mogę!"
19.50 W kierunku Europy
20.15 Prosto i jasno
20.30 Panorama
20.55 Aktualny wywiad
21.05 S. „Miss Marpl"
22.00 Sport
22.10 W sidłach kultury
23.00 Wiadomości
23.05 Styl
23.30 Na jednym końcu haczyk

LNK

6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle"
8.25 S. „Dziki księżyc"
9.15 S. „Miłosne pocałunki"
10.05 Filmy anim. dla dzieci
10.50 „2bliS"
11.35 Kuchnia pani Grażyny
12.05 Komedia „Świat według Garpa"
14.25 S. „Przyjaciele"
15.15 Filmy anim. dla dzieci
16.05 S. „Bez domu jest źle"
16.40 S. „Miłosne pocałunki"
17.30 A oto ja. Autoreklama
17.35 S. „Dziki księżyc"
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Nurty
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 S. hum. „Sąsiedzi"
20.45 S. krym. „Klaun"
21.50 Wiadomości
22.05 A oto ja. Autoreklama
22.10 S. „Izba przyjęć"
23.00 S. „Kung Fu"
23.45 Wiadomości rowerowe
23.55 Nowa komunikacja

BTV

5.55 Program muz.
6.50 Program Matulevičiusa
7.20 Twarze. Intrygi. Pogłoski
7.35 Krwawa fala
7.45 Przekrój
8.00 S. „Flipper"
8.45 S. „Luz Maria"
9.30 S. „Paochini"
9.55 S. „Waleria"
10.45 S. „Miłosne sidła"
11.30 S. „Air America"
12.20 S. „Siódmy pergamin"
13.10 Tydzień
13.40 Corrida
14.55 Program muz.
15.50 S. „Flipper"
16.35 S. „Waleria"
17.30 S. „Sąsiedztwo prosiąt"
17.55 S. „Luz Maria"
18.45 Twarze. Intrygi. Pogłoski
19.00 S. „Miłosne sidła"
19.45 Dzisiaj
20.10 Film dok.
20.45 Thriller „Maratończyk" – USA, 1976
23.00 Krwawa fala
23.10 S. krym. „Komandor"
24.00 Przekrój
0.15 Twarze. Intrygi. Pogłoski
0.30 Film fab. „Jak kłamać w Ameryce" – USA, 1997

3

6.10 Teleshop
6.25 Filmy anim. dla dzieci
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Jesteś moim losem"
8.45 S. „Obejmij mnie"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
9.55 S. „Słoneczny patrol"
10.45 Teleshop
11.15 Przepisy Roberta
11.25 Magazyn sensacji
11.40 S. „Tajemniczy świat Alex Mack"
12.05 S. „Melrose Place"
12.50 S. „Biały parkan"
13.35 S. „Złota rączka"
14.00 S. „Brama gwiazd"
14.45 Filmy anim. dla dzieci
15.40 S. „Ratownicy na Hawajach"
16.25 S. „Uroczy i dzielni"
16.55 Przepisy Roberta
17.00 S. „Jesteś moim losem"
17.50 S. „Obejmij mnie"
18.45 Wiadomości
19.15 Sektor X
19.45 Show Šapranauskasa
20.15 S. „Medicopter"
21.10 TV „Lietuvos rytas"
22.10 Wiadomości
22.25 S. „Millennium"
23.15 S. „Złota rączka"
23.40 Bez tabu
0.05 Magazyn sensacji
0.30 Dramat „Ulica nadziei 413"

TW

8.00 Z Wilna
8.20 Film fab. „Wyspa rozbitych statków"
10.50 WWW. TV6. RU
11.45 Dzień po dniu
13.00 Z Moskwy
13.20 Dzień po dniu
14.00 Jesteś świadkiem
15.10 Kanał muz.
16.00 Paluszki lizać
16.35 Patrol drogowy
16.50 Poniedziałkowy teatr
18.00 „Siegodnia"
18.30 Z Wilna
18.55 Humor. Bis
19.30 Budownictwo
20.00 Stolica
20.20 Czynnik X
20.50 „Geras"
21.00 Ach, te dzieci!
22.00 Z Wilna
22.20 Kanał muz.

TK

8.10 S. „Człowiek morza"
9.15 Puls Wilna
9.50 Wiadomości (pol.)
10.35 Film fab. „Wschodni dentysta" (1)
16.40 Film anim.
16.50 S. „Człowiek morza"
17.55 Oferta
18.00 Republika „Jabłka"
18.30 Puls Wilna
19.05 Wiadomości (pol.)
19.15 Gwóźdź
19.45 Komputerowe rozrywki
20.15 Bądźmy zdrowi
20.40 Oferta
21.00 Puls Wilna
21.35 Wiadomości (pol.)
21.45 Film fab. „Wschodni dentysta"

1

7.00 Wiadomości
7.15 S. „Powietrzne zamki"
8.15 Kto chce zostać milionerem?
9.15 Dopóki wszyscy w domu
10.00, 13.00 Wiadomości
13.20 Król wzgórza
13.45 Do lat 16 i więcej
14.20 S. anim. „Pokemon"
14.45 Jeralasz
14.55 S. „Powietrzne zamki"
16.00 Wiadomości
16.25 S. dok. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau"
16.55 Jak to było
17.40 S. „Niszcząca siła"
18.45 Dobranoc, dzieci
19.00 Czas
20.00 Komedia „Ulicami komodę wożono"
21.20 Cywilizacja
21.55 Wiadomości
22.10 Komedia „O, boski psie!"

PTP

7.00 Wiadomości
7.15 Komedia „Gra o milion"
9.00 Wiadomości
9.30 S. „Santa Barbara"
15.00 Wiadomości
15.30 S. „Zrodzona przez rewolucję"
17.00 Komisarz Rex
18.00 Wiadomości
18.30 Z Moskwy
18.50 Film wojenny „Śmiertelny wyścig"
20.30 S. dok. „Rosja – początek"
21.00 Wiadomości
21.30 Po Wiadomościach
21.40 Rozmaitości
21.50 Dyżurna jednostka
22.00 Mężczyzna i kobieta
22.55 Film fant. „Mars"

TVPOLONIA

6.00 Podróż do Lwowa w lata 30. – reportaż
6.30 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.35, 7.00, 7.25
6.55 Giełda
7.30 Magazyn żeglarski
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 „Klan" – telenowela
9.05 S. „Psi świat"
9.30 „Kolos" – dramat obycz.
11.00 OT. TO 2000
11.30 Polscy odkrywcy... – reportaż
12.00 Wiadomości
12.10 Podróże za horyzont
12.45 „Zdobywcy Karpat" – film dok.
13.10 „Klan" – telenowela
13.35 Gość Jedynki
13.45 Sportowy tydzień
14.35 Sztuka i codzienność – reportaż
15.00 Wiadomości
15.15 Marzenia Marcina Dańca – program rozryw.
15.55 Rozmowy Jerzego Markuszewskiego z Jackiem Kuroniem
16.05 Impresje: „Piet Mondrian" – film
16.15 Rozmowy „Hulaj Duszy"
16.30 S. „Janka"
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 Bajeczki Jedyneczki
17.50 Kulisy PRL-u: Kobiety w PRL-u
18.20 Telezakupy
18.35 „Klan" – telenowela
19.00 Wieści polonijne
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.58 Sport
20.00 S. „Sukces"
20.30 Forum Polonijne
21.30 Beata Rybotycka – recital pieśni Jana Kantego Pawluśkiewicza
22.10 Akademia wiersza
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.00 Przeżyć „Przedwiośnie" – film dok.
23.25 Ziemia Żywiecka występ zespołu
23.45 Forum – program pub.
0.30 Monitor Wiadomości

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. anim. „Robocop"
7.25 Polityczne graffiti
7.40 S. przygod. „Słoneczny patrol"
8.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
9.30 S. obycz. „Zbuntowany Anioł"
10.20 S. „Cud miłości"
11.15 S. obycz. „Słodka trucizna"
12.05 S. komed. „Sabrina, nastoletnia czarownica"
12.35 S. obycz. „Adam i Ewa"
13.35 Życiowa szansa
14.00 Dyżurny satyryk kraju
14.30 4 x 4
15.00 S. anim. „Casper"
15.30 Informacje
15.55 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka"
16.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
17.45 S. „Cud miłości"
18.40 Informacje + Kurier TV
19.20 S. „Zbuntowany Anioł"
20.15 S. obycz. „Adam i Ewa"
20.45 Dwa światy
21.20 „Raport Pelikana" – film sensac.
21.30 Losowanie LOTTO
23.30 Informacje i biznes informacje
23.50 Prognoza pogody
23.55 Polityczne graffiti
0.15 S. komed. „Przyjaciele"
0.45 S. sensac. „Pistolet"
1.40 Różowa landrynka
2.10 Telewizyjne Biuro Śledcze
2.40 Muzyka na bis

RTL 7

6.00 Teledyski
7.00 Odjazdowe kreskówki
9.25 Teleshopping
9.55 Śmiej się razem z nami
10.25 „Izabella" – telenowela
11.15 „Perła" – telenowela
12.00 W akcji – magazyn sensacji
12.25 Teleshopping
13.25 S. polic. „Gliniarze na motorach"
14.20 „Izabella" – telenowela
15.10 Odjazdowe kreskówki
17.35 S. polic. „Gliniarze na motorach"
18.30 W akcji – magazyn sensacji
19.00 S. med. „Wzywam dr. Brucknera"
20.00 „Sztuka pielęgnacji róż" – film obycz.
21.45 „Strach nad miastem" – thriller
23.35 S. med. „Wzywam dr. Brucknera"
0.30 „Sztuka pielęgnacji róż" – film
2.05 „Strach nad miastem" – thriller
3.40 Teleshopping

4 TV 4

6.25 Program muz.
7.00 Supergol
7.30 Muzyczne listy
8.20 S. anim. „Spiderman"
8.45 S. anim. „Jeździec Srebrnej Szabli"
9.15 S. anim. „Garfield"
9.45 Dwa światy – reality show
10.15 S. komed. „Jak Pan może, Panie doktorze?"
10.45 S. komed. „Świat według Kiepskich"
11.15 Dwa światy – reality show
11.45 S. sensac. „Pacific Blue"
12.40 S. krym. „Matlock"
13.40 Supergol
14.10 Program muz.
14.45 Muzyczne listy
15.45 S. „Super Mario Brothers" – dla dzieci
16.15 S. anim. „Spiderman"
16.45 S. komed. „Bieg po szmal"
17.15 Dwa światy – reality show
17.45 Dziennik
18.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
18.30 Dwa światy – reality show
19.00 S. sensac. „Był sobie złodziej"
20.00 „Mafioso" – film sensac.
22.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
22.30 Dziennik i informacje sportowe
22.45 S. komed. „Życie jak sen"
23.15 Dwa światy – reality show
0.15 „Damska kamera" – thriller
2.00 Spotkajmy się – program rozryw.
2.30 Muzyczne listy
3.30 Muzyczny VIP

TVP1

6.30 Kawa czy herbata?
6.55 Giełda
7.00 Kawa czy herbata?
7.30 Telezakupy
7.45 Kawa czy herbata?
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 S. „Zwierzaki cudaki" – dla dzieci
9.10 Jedyneczka
10.00 S. krym. „Barnaby Jones"
10.50 Dom Muratora – magazyn poradnikowy
11.15 Reportaż
11.35 Zapomniane pracownie – felieton
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Do Unii – magazyn
12.45 „Klan" – telenowela
13.10 Piąta pora roku – program przyrod.
13.30 360 stopni dookoła ciała
13.50 S. dok. „Katastrofy morskie"
14.20 Program edukacyjny
14.35 Tajemnice armii – program wojsk.
15.00 Wiadomości
15.10 Wolność po holendersku – magazyn dla młodz.
15.35 Raj – magazyn dla młodz.
16.00 Rower Błażeja
16.25 „Moda na sukces" – telenowela
16.50 Premiery – program muz.
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 „Klan" – telenowela
18.00 Jaka to melodia?
18.30 S. obycz. „Marzenia do spełnienia"
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
20.10 S. krym. „Viper"
21.00 Dziennik telewizyjny
21.15 C. D. N...: W poszukiwaniu Tabu
21.50 Forum
22.40 Monitor Wiadomości
23.10 Sportowy flesz
23.15 Orzeł wśród gwiazd – reportaż
0.05 „Drżące ciało" – film
1.40 Dom Muratora – poradnik
2.00 Awangarda krakowska
2.25 Bocznymi drogami – magazyn

POLSAT

21.20

Raport Pelikana

Film sensacyjny, USA, 1993, reż. Alan J. Pakula, wyk.: Julia Roberts, Denzel Washington
W tajemniczych okolicznościach zostają zamordowani dwaj sędziowie Sądu Najwyższego USA. Policja i FBI nie odnajdują sprawców. Dopiero młoda studentka prawa, Darby Shaw, wpada na trop morderców. W protokole o nazwie „Raport Pelikana" analizuje stare akta sądowe i szczegółowe biografie zamordowanych sędziów. Przypadkowo wpada na ślad wielkiej afery korupcyjnej. O swoim odkryciu informuje kochanka, a zarazem swojego wykładowcę. Natychmiast o całej sprawie dowiadują się urzędnicy Białego Domu, którzy nasyłają na Darby płatnych morderców.

RTR

22.55

Mars

Film fant., USA, 1996, reż. John Hess
Rok 2056. Na Marsie, gdzie się wydobywa unikalne paliwo – sajleks, panuje bezprawie. Wszędzie panoszą się bandyci, wynajęci przez spółkę kopalnianą. Szerzy się prostytucja i narkomania, szaleje dżuma. „Stróż" porządku Koszen przybywa na Mars, aby wyjaśnić, za co zamordowano jego brata.

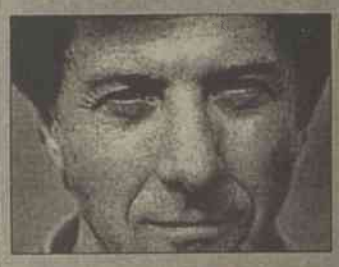
ORT

20.00

Ulicami komodę wożono

Komedia., Rosja, 1978, reż. M. Genin i N. Kowalski, wyk.: I. Jasułowicz, W. Nosik
Film składa się z 9 nowel: „Kradzież w biały dzień", „Nowina", „Na włosku", „Egzamin", „Jedziemy, jedziemy", „Wstrętna robota", „Owczarz Barsik", „Lekcja" i „Komoda".

BTV



20.45

Maratończyk

Thriller, USA, 1976, reż. G. Schlesinger, wyk.: D. Hofmann, L. Olivier
Zbrodniarz wojenny, nazista 30 lat ukrywa się w urugwajskich dżunglach i wreszcie powraca do Nowego Jorku. Z bezpiecznej kryjówki ściągnęły go tu zaginione diamenty, które przez tyle lat przechowywał mu już nie żyjący brat.

TV ANONSE TV ANONSE TV ANONSE

ŚRODA 16. V

TV ANONSE TV ANONSE TV ANONSE

BTV

20.45

Jak kłamać w Ameryce

Dramat komiczny, USA, 1997, reż. G. Ferland
Jest to serdeczna i nostalgiczna opowieść, przenosząca do roku 1961 w Claweland, do czasów rock and rolla. A tym, który się uczy kłamstwa w Ameryce, jest absolwent prywatnej szkoły katolickiej, syn emigranta z Węgier.

POLSAT

21.20

Choćby spod ziemi

Dramat obyczajowy, USA, 1989, reż. Mel Damski, wyk.: Patty Duke, Beau Bridges
W październiku 1987 r., w małym teksańskim miasteczku do studzienki ściekowej wpada półtoraroczna Jessica McClure. Rozpoczyna się dramatyczna, ponad dwudniowa akcja ratownicza. Przed przybyłą na ratunek ekipą piętrzą się poważne trudności. Opowieść jest oparta na wydarzeniach autentycznych.

11K

21.45

Siedmiu starców i jedna dziewczyna

Komedia, Rosja, 1968, reż. Jewgienij Karełow, wyk.: Swietłana Sawiełowa, Anatolij Papanow
Do grupy zdrowia przychodzi młoda trenerka, dzięki której siedmiu emerytów poczuło się młodo.

ORT

20.00

Zaginiony na polu walki

Film wojenny, USA, 1984, reż. G. Zit
Pułkownik Bredock ucieka z obozu koncentracyjnego w Wietnamie i po 10 latach powraca do kraju. Chce udowodnić władzom, że w obozach wietnamskich dotychczas przebywają amerykańscy wojskowi. Władze odmawiają mu jednak pomocy i Bredock razem z przyjacielem wyrusza na poszukiwanie towarzyszy broni.

LRT

6.00 Dzień dobry
7.40 Prosto i jasno
7.50 S. „Okres przemian"
8.15 Filmy dla dzieci
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Wileński zeszyt
17.25 Język francuski
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Dla dzieci
18.35 Nowe książki
18.45 Język litewski
18.50 Debiut
19.00 S. „Okres przemian"
19.25 Loteria
19.30 W kręgu kultury etnicznej
19.50 Zbrodnia i kara
20.15 Prosto i jasno
20.30 Panorama
20.55 Aktualny wywiad
21.10 Klub prasowy
21.50 Pytanko
22.10 Loteria
22.20 W świecie filmu
22.35 Film dok. „Cannes. 400 ciosów"
0.05 Wiadomości

LNK

6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle"
8.25 S. „Dziki księżyc"
9.15 S. „Miłosne pocałunki"
10.05 Filmy anim. dla dzieci
10.50 Nurty
11.35 Ściśle tajne
12.05 S. „Sąsiedzi"
12.30 Film fab. „Nieustraszona hiena"
14.25 Tylko miłość
15.15 Filmy dla dzieci
16.05 S. „Bez domu jest źle"
16.40 S. „Miłosne pocałunki"
17.30 A oto ja. Autoreklama
17.35 S. „Dziki księżyc"
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Przebacz
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 Ściśle tajne
20.45 S. „Pretendent"
21.50 Wiadomości
22.05 A oto ja. Autoreklama
22.10 S. „Babilon 5"
23.00 S. krym. „F/X - efekty specjalne"
23.45 Wiadomości rowerowe
23.55 Z Hollywoodu

BTV

6.25 W sobotni wieczór
7.20 Twarze. Intrygi. Pogłoski
7.35 Krwawa fala
7.45 Przekrój
8.00 S. „Flipper"
8.45 S. „Luz Maria"
9.30 S. anim. „Sąsiedztwo prosiąt"
9.55 S. „Waleria"
10.45 S. „Miłosne sidła"
11.30 S. „Komandor"
12.20 Jak się czujecie?
12.50 S. „Gedimino 11"
13.50 Film dok.
14.20 Samochody
14.50 W sobotni wieczór
15.50 S. „Flipper"
16.35 S. „Waleria"
17.30 S. anim. „Paochini"
17.55 S. „Luz Maria"
18.45 Twarze. Intrygi. Pogłoski
19.00 S. „Miłosne sidła"
19.45 Dzisiaj
20.10 Program Matulevičiusa
20.45 Film fab. „Jak kłamać w Ameryce" – USA, 1997
22.30 Krwawa fala
22.40 S. „Air America"
23.30 Przekrój
23.45 Twarze. Intrygi. Pogłoski
24.00 „Zachód rodziny Goldów" – melodramat

3

6.10 Teleshop
6.25 Filmy anim. dla dzieci
7.35 Sektor X
8.00 S. „Jesteś moim losem"
8.45 S. „Obejmij mnie"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
9.55 S. „Ratownicy na Hawajach"
10.45 Teleshop
11.15 Przepisy Roberta
11.20 Show Šapranauskasa
11.40 Program Žukauskienė
12.05 S. „Dharma i Greg"
12.25 S. „Trzecia planeta od Słońca"
12.50 S. „Biały parkan"
13.35 S. „Złota rączka"
14.00 S. „Medicopter"
14.45 S. „Batman"
15.15 S. „Garfield i przyjaciele"
15.40 S. „Ratownicy na Hawajach"
16.25 S. „Uroczy i dzielni"
16.55 Przepisy Roberta
17.00 S. „Jesteś moim losem"
17.50 S. „Obejmij mnie"
18.45 Wiadomości
19.10 Bez tabu
19.40 Telegra
19.45 S. „Grybauskasowie"
20.15 S. „Medicopter"
21.10 S. „Gliny"
22.10 Wiadomości
22.25 S. „Ekipa Delta: tajna misja"
23.20 S. „Złota rączka"
23.45 Bez tabu
0.10 Sektor X
0.35 S. „Nowojorscy gliniarze"

TV

8.00 Z Wilna
8.20 Stolica
8.40 Film fab. „Duch Charlesa" - USA, 1994
10.20 Film anim.
10.50 Ania, Karina i Żenia przedstawiają
11.45 Dzień po dniu
13.00 Z Moskwy
13.20 Dzień po dniu
14.00 Ach, te dzieci
15.10 Kanał muz.
16.00 Sieć
16.35 Patrol drogowy
16.50 Katastrofy tygodnia
18.00 „Siegodnia"
18.30 Z Wilna
19.00 S. hum. „Na obcych metrach kwadratowych"
19.30 Co słychać?
20.00 Nasze ukochane zwierzęta
20.30 Męskie gry
21.00 „Ja sama"
22.00 Z Wilna
22.20 Kanał muz.

11K

8.10 S. „Człowiek morza"
9.15 Puls Wilna
9.50 Wiadomości (pol.)
10.00 Film fab. „Wschodni dentysta"
16.40 Film anim.
16.50 S. „Człowiek morza"
17.55 Oferta
18.00 Weterynaria
18.30 Puls Wilna
19.05 Wiadomości (pol.)
19.15 Weterynaria. Świeży produkt – zdrowy człowiek
19.45 Bądźmy zdrowi
20.15 Subiektywne spojrzenie
20.45 Oferta
21.00 Puls Wilna
21.35 Wiadomości (pol.)
21.45 Komedia. „Siedmiu starców i jedna dziewczyna" - Rosja, 1968

1

7.00 Wiadomości
7.15 S. „Powietrzne zamki"
8.15 S. „Niszcząca siła"
9.15 Srebrna kula. Śmierć Trockiego
10.00, 13.00 Wiadomości
13.20 Zew dżungli
13.45 Do lat 16 i więcej
14.20 S. „Pokemon"
14.45 „Jerałasz"
14.55 S. „Powietrzne zamki"
16.00 Wiadomości
16.25 S. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau"
16.55 Człowiek i prawo
17.40 Kto chce zostać milionerem?
18.45 Dobranoc, dzieci
19.00 Czas
20.00 Film fab. „Zaginiony na polu walki"
21.55 Ekstremalne sytuacje
22.25 Wiadomości
22.40 Komedia „Hotel rozbitych serc"

PTP

7.00 Wiadomości
7.15 Film fab. „Śmiertelny wyścig"
9.00 Wiadomości
9.30 S. „Santa Barbara"
15.00 Wiadomości
15.30 S. anim. „Tom i Jerry"
15.40 S. „Ogniem i mieczem"
17.00 S. „Komisarz Rex"
18.00 Wiadomości
18.30 Z Moskwy
18.50 Komedia „Komu Bóg da"
20.20 Wielki reportaż
21.00 Wiadomości
21.30 Po Wiadomościach
21.40 Rozmaitości
21.50 Dyżurna jednostka
22.00 Piłka nożna. Finał pucharu UEFA. „Liverpool" (Anglia) – „Alaves" (Hiszpania)
23.00 Film fab. „Psy wojenne"

TVPOLONIA

6.00 Sztuka i codzienność – reportaż
6.30 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.35, 7.00, 7.25
6.55 Giełda
7.30 Wieści polonijne
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 „Klan" – telenowela
9.05 Teleranek – program dla dzieci
9.30 S. „Sukces"
10.00 Forum Polonijne
11.00 Beata Rybotycka – recital pieśni Jana Kantego Pawluśkiewicza
11.40 Akademia wiersza
12.00 Wiadomości
12.10 Warszawa znana i nieznana
12.30 Panny smutne – program Mariusza Grzegorzka
12.55 U wód... Książę jodowych wód – program Leszka Wiśniewskiego
13.05 „Klan" – telenowela
13.35 Gość Jedynki
13.45 Forum – program pub.
14.30 Laureaci Nowej Tradycji
14.40 Chrząszcz brzmi w trzcinie...
15.00 Wiadomości
15.10 Benefis Aloszy Awdiejewa
16.05 Raj – magazyn katolicki
16.30 S. „Noddy"
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 Papierowy teatrzyk – program dla dzieci
17.50 Rozmowy na nowy wiek
18.20 Telezakupy
18.35 „Klan" – telenowela
19.00 Dziennik telewizyjny
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.57 Sport
20.00 „Hydrozagadka" – film fab.
21.10 Kobiety w Rocku – koncert
22.10 Forum Polonijne
22.25 Odbicia wyobraźni – reportaż
22.50 Panorama
23.10 Sport-telegram
23.15 Okna: Być mężczyzną
24.00 Linia specjalna
0.50 Monitor Wiadomości

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. „Casper" – dla dzieci
7.25 Polityczne graffiti
7.40 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka"
8.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
9.30 S. „Zbuntowany Anioł"
10.20 S. „Cud miłości"
11.15 S. „Słodka trucizna"
12.05 S. komed. „Przyjaciele"
12.35 S. obycz. „Adam i Ewa"
13.05 Życiowa szansa
14.00 Disco Relax
15.00 S. „Robocop" – dla dzieci
15.30 Informacje
15.55 S. przygod. „Słoneczny patrol"
16.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
17.45 S. „Cud miłości"
18.40 Informacje + Kurier TV
19.20 S. „Zbuntowany Anioł"
20.15 S. obycz. „Adam i Ewa"
20.45 Dwa światy
21.20 „Choćby spod ziemi" – dramat obycz.
21.30 Losowanie LOTTO
23.10 Informacje i biznes informacje
23.20 Prognoza pogody
23.25 Polityczne graffiti
23.40 Telewizyjne Biuro Śledcze
0.10 „Cóż to był za ślub" – komedia
1.50 Muzyka na bis

RTL 7

6.00 Teledyski
7.00 Odjazdowe kreskówki
9.25 Teleshopping
9.55 Śmiej się razem z nami
10.25 „Izabella" – telenowela
11.15 „Perła" – telenowela
12.00 W akcji – magazyn sensacji
12.25 Teleshopping
13.25 S. polic. „Gliniarze na motorach"
14.20 „Izabella" – telenowela
15.10 Odjazdowe kreskówki
17.35 S. polic. „Gliniarze na motorach"
18.30 W akcji – magazyn sensacji
19.00 S. med. „Wzywam dr. Brucknera"
20.00 „Prawo do miłości" – dramat
21.50 „52 minuty" – reportaż
22.50 „W imię przyjaźni" – dramat
0.40 S. med. „Wzywam dr. Brucknera"
1.35 „Prawo do miłości" – dramat
3.10 „W imię przyjaźni" – dramat
4.40 Teleshopping

4 TV 4

6.25 Muzyczny VIP
7.00 KINOmaniaK – magazyn
7.30 Muzyczne listy
8.20 S. anim. „Spiderman"
8.45 S. anim. „Jeździec Srebrnej Szabli"
9.15 S. „Super Mario Brothers"
9.45 Dwa światy – reality show
10.15 S. komed. „Bieg po szmal"
10.45 S. komed. „Świat według Kiepskich"
11.15 Dwa światy – reality show
11.45 S. sensac. „Był sobie złodziej"
12.40 S. krym. „Diagnoza morderstwo"
13.40 KINOmaniaK – magazyn
14.10 Muzyczny VIP
14.45 Muzyczne listy
15.45 S. anim. „Garfield"
16.15 S. anim. „Spiderman"
16.45 S. komed. „Ja się zastrzelę!"
17.15 Dwa światy – reality show
17.45 Dziennik
18.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
18.30 Dwa światy – reality show
19.00 S. sensac. „Pacific Blue"
21.00 S. sensac. „Ten drugi"
22.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
22.30 Dziennik i informacje sportowe
22.45 S. komed. „Życie jak sen"
23.15 Dwa światy – reality show
0.15 „Pluton" – dramat wojenny
2.35 Spotkajmy się – magazyn
3.05 Muzyczne listy
4.05 Strefa P

TVP1

6.30 Kawa czy herbata?
6.55 Giełda
7.00 Kawa czy herbata?
7.30 Telezakupy
7.45 Kawa czy herbata?
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 S. przygod. „Moje miasteczko"
9.10 Jedyneczka
10.00 S. krym. „Barnaby Jones"
10.50 Dom pełen zwierząt
11.05 Ekran z kwiatkiem – magazyn
11.15 Drogowskaz – magazyn gospodarczy
11.35 Najsłodsze morze świata – reportaż
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Kontrasty – program pub.
12.25 Chcemy pomóc – magazyn
12.45 „Klan" – telenowela
13.10 Zwierzęta świata
13.40 S. sensac. „Święty"
14.35 Czas na komputer
15.00 Wiadomości
15.10 Bezpieczna Jedynka
15.30 Szerokie tory – program pub.
16.00 Rower Błażeja
16.25 „Moda na sukces" – telenowela
16.50 Premiery – program muz.
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 „Klan" – telenowela
18.00 Jaka to melodia?
18.30 S. obycz. „Marzenia do spełnienia"
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody, program informacyjny.
20.10 „Dziecko z ogłoszenia" – film
21.55 Kronika kryminalna
22.25 Monitor Wiadomości
22.55 Sportowy flesz
23.05 „Gorąco polecam" – film
0.55 Czas na komputer
1.15 Czas na antyki
1.35 Kompozytorzy
1.45 Sztuka chóralnego śpiewu

CZWARTEK 17. V

LRT

6.00 Dzień dobry
7.40 Prosto i jasno
7.50 S. „Okres przemian"
8.15 Dla dzieci
17.00 Wiadomości (ros.)
17.10 Rozmowy wileńskie
17.25 Drogi. Samochody. Ludzie
17.50 Fotoakcja „Litwa – to ja"
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Dla dzieci
18.35 Mistrzostwa LLK. Pierwszy mecz finałowy. Podczas przerwy - Loteria
20.15 Prosto i jasno
20.30 Panorama
20.55 Aktualny wywiad
21.10 S. „Sukces"
22.10 „Kaukodromas"
22.20 Okres twórczy
22.45 Program jazzowy
23.10 Tydzień w Sejmie
23.35 Wiadomości
23.40 Zbrodnia i kara

LNK

6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle"
8.25 S. „Dziki księżyc"
9.15 S. „Miłosne pocałunki"
10.05 Filmy anim. dla dzieci
10.50 Przebacz
11.35 Od... do
12.05 Niebezpieczna strefa
12.35 Komedia „Wyścig szaleńców" – USA, 1984
14.25 S. „Babilon 5"
15.15 Filmy anim. dla dzieci
16.05 S. „Bez domu jest źle"
16.40 S. „Miłosne pocałunki"
17.30 A oto ja. Autorekłama
17.35 S. „Dziki księżyc"
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Nos
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 Niebezpieczna strefa
20.45 S. „Wydział zabójstw"
21.50 Wiadomości
22.05 A oto ja. Autorekłama
22.10 S. „Tropikalny upał"
23.00 Arena
23.45 Wiadomości rowerowe
23.55 4 koła
0.15 S. „Izba przyjęć"

BTV

5.55 Program muz.
6.50 Samochody
7.20 Twarze. Intrygi. Pogłoski
7.35 Krwawa fala
7.45 Przekrój
8.00 S. „Flipper"
8.40 S. „Luz Maria"
9.30 S. „Paochini"
9.55 S. „Waleria"
10.45 S. „Miłosne sidła"
11.30 S. „Air America"
12.20 Program Matulevičiusa
12.50 Jak się czujecie?
13.20 Właściwości narodowego grzybobrania
13.35 Corrida
14.50 Koncert
15.50 S. „Flipper"
16.35 S. „Waleria"
17.30 S. anim. „Sąsiedztwo prosiąt"
17.55 S. „Luz Maria"
18.45 Twarze. Intrygi. Pogłoski
19.00 S. „Miłosne sidła"
19.45 Dzisiaj
20.10 Tydzień
20.45 Melodramat „Zachód rodziny Goldów"
22.20 Krwawa fala
22.30 S. „Komandor"
23.20 Przekrój
23.35 Twarze. Intrygi. Pogłoski
23.50 Program Matulevičiusa
0.20 Thriller psych. „Konfrontacja" – USA, 1986

3

6.10 Teleshop
6.25 Filmy anim. dla dzieci
7.35 Bez tabu
8.00 S. „Jesteś moim losem"
8.45 S. „Obejmij mnie"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
9.55 S. „Ratownicy na Hawajach"
10.45 Teleshop
11.15 Przepisy Roberta
11.20 S. hum. „Grybauskasowie"
11.40 Niech żyje król
12.05 Zwariowana kamera
12.25 S. „Trzecia planeta od Słońca"
12.50 S. „Biały parkan"
13.35 S. „Złota rączka"
14.00 S. „Medicopter"
14.45 Filmy anim. dla dzieci
15.40 S. „Ratownicy na Hawajach"
16.25 S. „Uroczy i dzielni"
16.55 Przepisy Roberta
17.00 S. „Jesteś moim losem"
17.50 S. „Obejmij mnie"
18.45 Wiadomości
19.15 Sektor X
19.45 S. hum. „Grybauskasowie"
20.15 Dramat „Ryzykowna gra" – USA, 1997
22.05 Wiadomości
22.20 S. „Agent bezpieczeństwa narodowego 2"
23.25 S. „Złota rączka"
23.50 Bez tabu
0.15 Show Šapranauskasa
0.40 S. „Nowojorscy gliniarze"

TV

8.00 Z Wilna
8.20 Co słychać?
8.50 Film fab. „Pralnia"
9.50 „Ja sama"
10.50 Z życia prywatnego znanych ludzi
11.45 Dzień po dniu
13.00 Z Moskwy
13.20 Dzień po dniu
14.45 Kanał muz.
16.00 Nasze ukochane zwierzęta
16.35 Patrol drogowy
16.50 Model
17.25 Program Szawelskiej TV
18.00 „Siegodnia"
18.30 Z Wilna
19.00 Moje kino
20.00 Model
20.30 Lekarz domowy
21.00 Skandale tygodnia
22.00 Z Wilna
22.20 Kanał muz.

11K

8.10 S. „Człowiek morza"
9.15 Puls Wilna
9.50 Wiadomości (pol.)
10.00 Film fab. „Siedmiu starców i jedna dziewczyna"
16.40 Film anim.
16.50 S. „Człowiek morza"
17.55 Oferta
18.00 Bądźmy zdrowi
18.30 Puls Wilna
19.05 Wiadomości (pol.)
19.15 Europa dziś
19.45 Świat kobiety
20.15 Studio prawnicze
20.45 Oferta
21.00 Puls Wilna
21.35 Wiadomości (pol.)
21.45 Film fab. „Klub samobójców, czyli przygody księcia Florizella" (1) - Rosja, 1979

1

7.00 Wiadomości
7.15 S. „Powietrzne zamki"
8.15 Kto chce zostać milionerem?
9.15 Srebrna kula
10.00, 13.00 Wiadomości
13.20 100 %
13.45 Do lat 16 i więcej
14.20 S. anim. „Pokemon"
14.45 „Jeralasz"
14.55 S. „Powietrzne zamki"
16.00 Wiadomości
16.25 S. dok. „Wszystkie podróże ekipy Cousteau"
16.55 Proces
17.40 S. „Podejrzenie"
18.45 Dobranoc, dzieci
19.00 Czas
20.00 Film fab. „Katala"
21.35 Wiadomości
21.50 Thriller „Nocny Marek"
23.25 Jazz

PTP

7.00 Wiadomości
7.15 Komedia „Komu Bóg da"
8.45 „Fitil"
9.00 Wiadomości
9.30 S. „Santa Barbara"
15.00 Wiadomości
15.30 S. anim. „Tom i Jerry"
15.40 S. „Ogniem i mieczem"
17.00 S. „Komisarz Rex"
18.00 Wiadomości
18.30 Z Moskwy
18.50 Komedia „Nasz Amerykanin Boria"
20.25 S. dok. „Otwórzcie, milicja"
21.00 Wiadomości
21.30 Po Wiadomościach
21.40 Rozmaitości
21.50 Dyżurna jednostka
22.00 Film fab. „Wieczna północ"
23.45 Gorąca dziesiątka

TVPOLONIA

6.00 Raj – magazyn katolicki
6.30 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.35, 7.00, 7.25
6.55 Giełda
7.30 Dziennik telewizyjny
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 S. „Złotopolscy"
9.05 S. „Noddy"
9.35 „Hydrozagadka" – film fab.
10.45 Kobiety w rocku – koncert
11.40 Forum Polonijne
12.00 Wiadomości
12.10 Gawędy historyczne
12.30 „Futuryści, formiści, nowa sztuka" – film dok.
13.00 Parnas Literacki
13.10 S. „Złotopolscy"
13.35 Gość Jedynki
13.45 Linia specjalna – program Barbary Czajkowskiej
14.35 Tajemnice armii – reportaż
15.00 Wiadomości
15.10 Laureaci I nagród Międzynarodowych Konkursów Skrzypcowych im. Wieniawskiego. Charles Treger
16.00 Ojczyzna-polszczyzna
16.15 Rozmowy „Hulaj Duszy"
16.30 S. „Trzy szalone zera"
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 Bajeczki Jedyneczki
17.50 Dzieło-arcydzieło – program dla dzieci
18.00 Z Polski rodem
18.20 Telezakupy
18.35 S. „Złotopolscy"
19.00 Polacy na Białorusi
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.57 Sport
20.00 Teatr Telewizji
21.05 Przegląd Piosenki Aktorskiej
21.50 Chandler, poeci i inni... – program poetycki
22.10 Male Formy Wielkich Mistrzów
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.00 Tygodnik polityczny Jedynki
23.45 Polski dokument telewizyjny
0.15 Laureaci Nowej Tradycji
0.30 Monitor Wiadomości

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. „Robocop" – dla dzieci
7.25 Polityczne graffiti
7.40 S. „Słoneczny patrol"
8.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
9.30 S. „Zbuntowany Anioł"
10.20 S. „Cud miłości"
11.15 S. obycz. „Słodka trucizna"
12.05 S. „Zakręcony"
12.35 S. obycz. „Adam i Ewa"
13.05 Życiowa szansa
14.05 Idź na całość
15.00 S. anim. „Casper"
15.30 Informacje
15.55 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka"
16.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
17.45 S. „Cud miłości"
18.40 Informacje + Kurier TV
19.20 S. „Zbuntowany Anioł"
20.15 S. obycz. „Adam i Ewa"
20.45 Dwa światy
21.20 S. „Misja w czasie"
21.30 Losowanie LOTTO
22.20 S. sensac. „Nikita"
23.15 Informacje i biznes informacje
23.35 Prognoza pogody
23.40 Polityczne graffiti
23.55 S. komed. „Przyjaciele"
0.25 „Córka Hitlera" – dramat
2.00 Muzyka na bis

RTL 7

6.00 Teledyski
7.00 Odjazdowe kreskówki
9.25 Teleshopping
9.55 Śmiej się razem z nami
10.25 „Izabella" – telenowela
11.15 „Perła" – telenowela
12.00 W akcji – magazyn sensacji
12.25 Teleshopping
13.25 S. polic. „Gliniarze na motorach"
14.20 „Izabella" – telenowela
15.10 Odjazdowe kreskówki
17.35 S. polic. „Gliniarze na motorach"
18.30 W akcji – magazyn sensacji
19.00 S. med. „Wzywam dr. Brucknera"
20.00 S. krym. „Columbo"
21.30 „Zabójcza intryga" – thriller
23.25 S. med. „Wzywam dr. Brucknera"
0.20 S. krym. „Columbo"
1.35 „Zabójcza intryga" – thriller
3.15 Teleshopping

4 TV 4

6.25 Strefa P
7.00 Super VIP
7.30 Muzyczne listy
8.20 S. anim. „Spiderman"
8.45 S. anim. „Jeździec Srebrnej Szabli Saber Rider"
9.15 S. anim. „Garfield"
9.45 Dwa światy – reality show
10.15 S. komed. „Ja się zastrzelę!"
10.45 S. komed. „Świat według Kiepskich"
11.15 Dwa światy – reality show
11.45 S. sensac. „Pacific Blue"
12.40 S. krym. „Matlock"
13.40 Super VIP
14.10 Strefa P
14.45 Muzyczne listy
15.45 S. „Super Mario Brothers" – dla dzieci
16.15 S. anim. „Spiderman"
16.45 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów"
17.15 Dwa światy – reality show
17.45 Dziennik
18.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
18.30 Dwa światy – reality show
19.00 S. sensac. „Był sobie złodziej"
20.00 „Pluton" – dramat wojenny
22.30 S. komed. „Świat według Kiepskich"
23.00 Dziennik i informacje sportowe
23.15 Dwa światy – reality show
0.15 „Mecz śmierci" – thriller
2.05 Spotkajmy się – program rozryw.
2.35 Muzyczne listy
3.35 Muzyczny VIP

TVP1

6.30 Kawa czy herbata?
6.55 Giełda
7.00 Kawa czy herbata?
7.30 Telezakupy
7.45 Kawa czy herbata?
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 S. anim. „Mój przyjaciel Torbek"
9.15 Bajeczki Jedyneczki
9.25 S. anim. „Lalkowy teatrzyk"
9.45 Bajeczka o instrumentach – program dla dzieci
10.00 S. krym. „Barnaby Jones"
10.50 Mamy dziecko – magazyn porad.
11.10 Zamek – reportaż
11.35 Z kamerą wśród zwierząt
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – magazyn
12.20 Horyzonty – magazyn rol.
12.35 „Klan" – telenowela
13.05 „Dziecko z ogłoszenia" – film obycz.
14.35 Las rośnie wolno – magazyn ekolog.
15.00 Wiadomości
15.10 Raport z demokracji – magazyn pub.
15.30 Auto-mix – magazyn motoryzacyjny
15.45 Babiniec
16.05 Rower Błażeja
16.25 „Moda na sukces" – telenowela
16.50 Premiery – program muz.
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 S. obycz. „Plebania"
18.05 Dwadzieścia jeden – teleturniej
18.35 S. obycz. „Więzy krwi"
19.05 Wieczorynka
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
20.10 S. sensac. „Ekstradycja"
21.15 Sprawa dla reportera
21.50 Tygodnik polityczny
22.40 Monitor Wiadomości
23.10 Sportowy flesz
23.15 „Szóstka śmierci" – felieton

TV ANONSE

ORT

20.00

Katala

Thriller, Rosja, 1989, reż. S. Bodrow, A. Bodrow, wyk.: S. Gazarow, J. Safonowa
Zawodowy gracz w karty o pseudonimie Grek pokochał wdowę po swoim szefie. Tymczasem jeden z głównych krętaczy uważa, że wdowa otrzymała wielki spadek i obiecuje trzecią część pieniędzy temu, kto je znajdzie i przyniesie.

TV 3

20.15

Ryzykowna gra

Dramat, USA, 1997, reż. D. Rair, wyk.: S. Gilb, R. Thomas
Miała wiele nadziei na przeżycie szczęśliwego życia: wyszła za mąż za kolegę dziennikarza i wyjechała do innego miasta, gdzie zaproponowano mu pracę. Młoda para czeka dziecka, jednak kobietę pochłania gra w poker. Stawki rosną, aż wreszcie zbyt wiele stawia na kartę.

BTV

20.45

Zachód rodziny Goldów

Melodramat, USA, 1997, reż. R. Marks, wyk.: G. Bill
Jest to melodramatyczna satyra, rozpatrująca wpływ na społeczeństwo teorii o dziedziczności homoseksualizmu. Otóż Zuzanna – żona naukowca Boba, badającego geny, jest w ciąży. On żąda przeprowadzenia genetycznych badań płodu. Wyniki są dwuznaczne: dziecko jest zdrowe, ale posiada gen, który może uczynić go gejem. Brat Zuzanny, David Gold – utalentowany i popularny producent teatralny jawnie manifestuje swój homoseksualizm. Popierają go rodzice o liberalnych poglądach.

RTL 7

21.30

Zabójcza intryga

Thriller, USA, 1998, reż. Paul Ruiz, wyk.: William Baldwin
Helen zdradza swojego męża, Bena, z jego bratem. Wspólnie planują porwanie Bena, aby otrzymać okup. Wkrótce po zgłoszeniu przez Helen zaginięcia męża, zaczynają się dziać dziwne rzeczy. Policja znajduje ciała Bena i jego „porywaczy". Wkrótce potem ktoś dzwoni do Helen, podając się za jej męża.

PIĄTEK 18. V

TV ANONSE TV ANONSE TV ANONSE

RTR

21.50

Drakula

Thriller, USA, 1992, reż. Francis Ford Coppola, wyk.: Anthony Hopkins
Jest to szokująca opowieść o przekształceniu się człowieka w monstrum Drakulę. Film ten zdobył trzy „Oscary" i sympatie widzów, a także wysokie oceny krytyki.

RTL 7

21.45

Strefa

Film sensacyjny, USA, 1995, reż. Berry Zetlin, wyk.: Robert Davi, Ben Gazzara
Lothar Krasna, niezależny fizyk jądrowy, jest w ogromnych tarapatach. Wywiad CIA odkrywa, że Krasna pracuje nad skonstruowaniem broni atomowej dla ogarniętego wojną państwa. Jednostki specjalne USA mają za zadanie zniszczyć jego laboratorium. Szef CIA wyznacza do tej misji pilota – byłego komandosa, znanego ze swej niezwykłej brawury. Czy uda mu się wykonać zadanie i zapobiec katastrofie nuklearnej?...

LNK

22.05

Porywacze ciała

Horror, USA, 1995, reż. A. Fereira
Do bazy wojskowej przybywa rodzina. Nastawiona na wypoczynek z miejsca dostrzega dziwne zachowanie się żołnierzy. Powstaje podejrzenie, że incydent na bazie jest skutkiem wpływu substancji toksycznych. A jednak podejrzenie się nie sprawdza. Nie mogąc znaleźć żadnego logicznego objaśnienia horroru, który wypadło przeżyć, rodzina pojmuje, że znalazła się w sidłach przybyszy-terrorystów.

TV 3

20.15

Wybryki

Komedia, USA, 1985, reż. M. Damski
Jonathan beznadziejnie zakochuje się w szkolnej piękności Merilyn. Ta zaś nie zwraca na niego uwagi. Wkrótce do miasteczka przybywa prawdziwy lowelas z Chicago Jin, którego z powodu miłosnych podbojów już wyrzucono z kilku szkół.

LRT

6.00 Dzień dobry
7.40 Prosto i jasno
7.50 Adwokat radzi
8.10 Dla dzieci
17.00 Wiadomości
17.10 Słowo chrześcijanina
17.25 Nowości Kościoła katolickiego
17.30 Świąteczne myśli
17.55 Telekatalog
18.00 Wiadomości
18.10 Młode talenty
18.35 Mistrzostwa LLK. Drugi mecz o 3 miejsce. Podczas przerwy – Loteria
20.15 Prosto i jasno
20.30 Panorama
20.55 Aktualny wywiad
21.10 Ostatnie skrzyżowanie
21.50 Pytanko
22.10 S. krym. „Kryminalna policja"
23.00 Wiadomości
23.05 Salon muzyczny
23.35 Wizje i rzeczywistość

LNK

6.00 Poranne koło
8.00 S. „Bez domu jest źle"
8.25 S. „Dziki księżyc"
9.15 S. „Miłosne pocałunki"
10.05 Filmy anim. dla dzieci
10.50 Nos
11.35 Notatki gospodyni
12.05 Telepizza
12.30 Film fab. „Doskonała ochrona" – Hongkong, 1978
14.25 S. „Tropikalny upał"
15.15 Filmy anim. dla dzieci
16.05 S. „Bez domu jest źle"
16.40 S. „Miłosne pocałunki"
17.30 A oto ja. Autoreklama
17.35 S. „Dziki księżyc"
18.30 Wiadomości rowerowe
18.45 Wiadomości
19.10 Arena
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 Komedia „Zakładnik na jeden dzień" – USA, 1994
22.00 A oto ja. Autoreklama
22.05 Horror „Porywacze ciała" – USA, 1995
23.45 Wiadomości rowerowe
23.50 S. „Pretendent"

BTV

5.55 Program muz.
6.50 Tydzień
7.20 Twarze. Intrygi. Pogłoski
7.35 Krwawa fala
7.45 Przekrój
8.00 S. „Flipper"
8.45 S. „Luz Maria"
9.30 S. „Sąsiedztwo prosiąt"
9.55 S. „Waleria"
10.45 S. „Miłosne sidła"
11.30 S. „Komandor"
12.20 S. „Gedimino 11"
13.20 Jak się czujecie?
13.50 Program muz.
14.50 Karuzela
15.50 S. „Flipper"
16.35 S. „Waleria"
17.30 S. anim. „Paochini"
17.55 S. „Luz Maria"
18.45 Twarze. Intrygi. Pogłoski
19.00 S. „Miłosne sidła"
19.45 Dzisiaj
20.10 Corrida
21.10 S. krym. „Marosiejka 2"
22.40 Krwawa fala
22.50 Thriller psych. „Konfrontacja"
0.45 Twarze. Intrygi. Pogłoski
1.00 S. „Intymne spotkania"

3

6.10 Teleshop
6.25 Filmy anim. dla dzieci
7.35 Sektor X
8.00 S. „Jesteś moim losem"
8.45 S. „Obejmij mnie"
9.30 S. „Uroczy i dzielni"
9.55 S. „Ratownicy na Hawajach"
10.45 Teleshop
11.15 Przepisy Roberta
11.20 TV „Lietuvos rytas"
12.05 Dramat „Ucieczka ojca" – USA, 1991
13.35 S. „Złota rączka"
14.00 S. „Biały parkan"
14.45 Filmy anim. dla dzieci
15.40 S. „Ratownicy na Hawajach"
16.25 S. „Uroczy i dzielni"
16.55 Przepisy Roberta
17.00 S. „Jesteś moim losem"
17.50 S. „Obejmij mnie"
18.45 Wiadomości
19.10 Bez tabu
19.40 Telegra
19.45 Za rogiem. Stare anegdoty
20.15 Komedia. „Wybryki" – USA, 1985
22.10 Wiadomości
22.20 Thriller „Odurzenie"
0.35 Thriller „Kuszenie piastunki" – USA, 1996
2.05 Film dok. „Potajemne życie - Gianni Versace" – W. Brytania, 1998

TV

8.00 Z Wilna
8.20 Lekarz domowy
8.50 Koncert
10.50 Oj, mamo
11.40 Dzień po dniu
13.00 Z Moskwy
13.20 Dzień po dniu
14.00 Wiem wszystko
15.10 Kręcą się dyski
16.05 Model
16.40 Patrol drogowy
16.55 Muzyka
18.00 „Siegodnia"
18.30 Z Wilna
18.55 Humor. AMBA-TV
19.30 „Niedziela"
19.50 Telefon „Niedieli"
20.20 Aby Litwie było lepiej
20.50 Film fab. „Wyrok"
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu
22.55 Film fab. „Niebezpieczeństwo w raju" - USA, 1997

TK

8.10 S. „Człowiek morza"
9.15 Puls Wilna
9.50 Wiadomości (pol.)
10.00 Film fab. „Klub samobójców, czyli przygody księcia Florizella" (1) - Rosja, 1979
16.40 Film anim.
16.50 S. „Człowiek morza"
17.55 Oferta
18.00 Świat kobiety
18.30 Puls Wilna
19.05 Wiadomości (pol.)
19.15 Subiektywne spojrzenie
19.45 Studio prawnicze
20.15 Litwa - członkiem Unii Europejskiej (pol.)
20.45 Oferta
21.00 Puls Wilna
21.35 Wiadomości (pol.)
21.45 Ad Patres
22.15 Film fab. „Klub samobójców, czyli przygody księcia Florizella" (2)

1

7.00 Wiadomości
7.15 S. „Powietrzne zamki"
8.15 S. „Podejrzenie"
9.15 Srebrna kula
10.00, 13.00 Wiadomości
13.20 Film fab. „Ten wstrętny kot"
14.45 „Jerałasz"
14.55 S. „Powietrzne zamki"
16.00 Wiadomości
16.25 Po łaźni
17.00 Ratownicy
17.30 Smakowite historie
17.40 Pole cudów
18.45 Dobranoc, dzieci
19.00 Czas
19.55 Kreml-9. Ostatnie lata Stalina
20.40 Film fab. „Rodzina policjantów-2"
22.30 Wiadomości
22.45 Realna muzyka
23.15 Thriller „Sidła"

PTP

7.00 Wiadomości
7.15 Komedia „Nasz Amerykanin Boria"
9.00 Wiadomości
9.30 S. „Santa Barbara"
15.00 Wiadomości
15.30 S. anim. „Tom i Jerry"
15.40 S. „Ogniem i mieczem"
17.00 Telegra
18.00 Wiadomości
18.30 Z Moskwy
18.50 Idealny mąż
19.55 Film fab. „Fan"
21.50 Thriller „Drakula"
24.00 Dyżurna jednostka

TVPOLONIA

6.00 Kwadrat – magazyn młodz.
6.30 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości o 6.35, 7.00, 7.25
6.55 Giełda
7.30 Polacy na Białorusi
7.45 Kawa czy herbata
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 S. „Złotopolscy"
9.05 S. „Trzy szalone zera"
9.35 „Piętro wyżej" – komedia
11.00 „Szkic do portretu dziadka" – film anim.
11.10 Male Formy Wielkich Mistrzów
11.30 Kochamy polskie seriale – teleturniej
12.00 Wiadomości
12.10 Malbork – reportaż
12.35 Kwadrans na kawę
12.50 W rajskim ogrodzie
13.10 S. „Złotopolscy"
13.35 Gość Jedynki
13.45 Tygodnik polityczny Jedynki
14.30 Kwadrat – magazyn młodz.
15.00 Wiadomości
15.10 Marzenia Marcina Dańca – program rozryw.
16.00 Współcześni wojownicy – reportaż
16.25 Pokaż, co potrafisz – Akademia IQ – program młodz.
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.35 Wszystko gra – program dla dzieci
17.50 Magazyn kulturalny
18.20 Telezakupy
18.35 S. „Złotopolscy"
19.00 Wieści polonijne
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.57 Sport
20.00 S. „Twarze i maski"
20.55 Hity satelity
21.10 Koncert Galowy „75-lecie Polskiego Radia"
21.35 „Papież nadziei" – film dok.
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.00 Porozmawiajmy
24.00 S. „Pierwszy krzyk"
0.30 Monitor Wiadomości

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. anim. „Casper"
7.25 Polityczne graffiti
7.40 S. przygod. „Xena, wojownicza księżniczka"
8.35 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
9.30 S. „Misja w czasie 2"
10.20 S. „Cud miłości"
11.15 S. „Słodka trucizna"
12.05 S. komed. „Przyjaciele"
12.35 S. obycz. „Adam i Ewa"
13.05 Disco Polo Live
14.05 Idź na całość
15.00 S. „Robocop" – dla dzieci
15.30 Informacje
15.55 S. przygod. „Słoneczny patrol"
16.45 S. sensac. „Strażnik Teksasu"
17.45 S. „Cud miłości"
18.40 Informacje + Kurier TV
19.20 S. „Zbuntowany Anioł"
20.15 S. obycz. „Adam i Ewa"
20.45 Dwa światy
21.20 „Kryzys w Białym Domu" – film
21.30 Losowanie LOTTO i Szczęśliwego Numerka
23.10 Informacje i biznes informacje
23.30 Prognoza pogody
23.35 Polityczne graffiti
23.50 Różowa landrynka
0.20 „Czekałem na Ciebie" – thriller
1.55 Playboy
2.55 Muzyka na bis

RTL 7

6.00 Teledyski
7.00 Odjazdowe kreskówki
9.25 Teleshopping
9.55 Śmiej się razem z nami
10.25 „Izabella" – telenowela
11.15 „Perła" – telenowela
12.00 W akcji – magazyn sensacji
12.25 Teleshopping
13.25 S. polic. „Gliniarze na motorach"
14.20 „Izabella" – telenowela
15.10 Odjazdowe kreskówki
17.35 S. polic. „Gliniarze na motorach"
18.30 W akcji – magazyn sensacji
19.00 S. med. „Wzywam dr. Brucknera"
20.00 „Poznaj tatusia" – komediodramat
21.45 „Strefa" – film
23.35 S. med. „Wzywam dr. Brucknera"
0.30 „Bulwar" – thriller
2.10 „Strefa" – film
3.45 Teleshopping

4 TV 4

6.25 Muzyczny VIP
7.00 A kuku – program rozryw.
7.30 Muzyczne listy
8.20 S. anim. „Spiderman"
8.45 S. anim. „Jeździec Srebrnej Szabli Saber Rider"
9.15 S. „Super Mario Brothers" – dla dzieci
9.45 Dwa światy – reality show
10.15 S. komed. „Przygody rodziny Addamsów"
10.45 S. komed. „Świat według Kiepskich"
11.15 Dwa światy – reality show
11.45 S. sensac. „Był sobie złodziej"
12.40 S. sensac. „Łowca przygód"
13.40 A kuku – program rozryw.
14.10 Muzyczny VIP
14.45 Muzyczne listy
15.45 S. anim. „Garfield"
16.15 S. anim. „Spiderman"
16.45 S. komed. „Grace w opałach"
17.15 Dwa światy – reality show
17.45 Dziennik
18.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
18.30 Dwa światy – reality show
19.00 S. sensac. „Pacific Blue"
20.00 Podejdź no do płota – talk show
21.00 S. sensac. „Najemnicy"
22.00 S. komed. „Świat według Kiepskich"
22.30 Dziennik i informacje sportowe
22.45 S. komed. „Życie jak sen"
23.15 Dwa światy – reality show
0.15 S. dok. „Kaskaderzy z Hollywood"
1.15 „Hard Time" – film dok.
2.15 Spotkajmy się – program rozryw.
2.45 Muzyczne listy
3.45 Strefa P

TVP1

6.30 Kawa czy herbata?
6.55 Giełda
7.00 Kawa czy herbata?
7.30 Telezakupy
7.45 Kawa czy herbata?
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości
8.40 Prognoza pogody
8.45 S. anim. „Lulu Show"
9.10 Jedyneczka
10.00 S. krym. „Barnaby Jones"
10.50 ZUS radzi – magazyn porad.
11.00 Taki jest świat – magazyn
11.15 Premiery – program muz.
11.25 Najcudowniejszy Świątkarz – program artyst.
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.25 Wielkie sprzątanie – magazyn
12.45 S. obycz. „Plebania"
13.10 Ptakolub – magazyn
13.30 Gimnazjum 2001 – program eduk.
13.35 Szansa na życie – felieton
13.50 Świat wierzeń religijnych
14.05 „Żyć długo i szczęśliwie" – film dok.
14.35 Europa regionów – magazyn
15.00 Wiadomości
15.10 Kultura od kuchni
15.35 Słowo daję – reportaż
16.00 Rower Błażeja
16.25 „Moda na sukces" – telenowela
16.50 Premiery - program muz.
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 S. obycz. „Plebania"
18.00 Dwadzieścia jeden - teleturniej
18.35 S. obycz. „Więzy krwi"
19.05 Wieczorynka
19.30 Wiadomości, sport i prognoza pogody
20.10 „Ucieczka doskonała" – thriller
21.45 Świat Jana Pawła II – dokument
22.35 Monitor Wiadomości
23.05 Sportowy flesz
23.15 Studio sport: Liga Światowa w siatkówce mężczyzn
1.05 Misja
2.30 „Łóżko" – film obycz.
3.55 „Arkady Luwru" – dramat wojenny

Patronat prasowy „Kuriera Wileńskiego" nad imprezą w przedszkolu „Źródełko"

Z grzecznym ukłonem witamy was

10 maja był niezwykłym dniem w przedszkolu „Źródełko", znajdującym się w dzielnicy Naujininkai. Widocznie zapamiętają go dzieci, rodzice i wychowawczynie. Odbył się tu koncert dobroczynny, z którego dochód jest przeznaczony na remont pomieszczeń przedszkolnych.

Wiadomo, że placówki oświatowe, w tym też przedszkola, nie otrzymują na bieżące naprawy prawie żadnych środków. Finansowanie wszelkich przeróbek, malownie podłóg lub tapetowanie ścian spoczywa na barkach rodziców, a raczej na ich kieszeni. Ale tak po prostu zbierać pieniążki, codziennie przypominając mamusiom, aby dały ileś tam litów na remont – to ani ciekawe, ani przyjemne zajęcie.

Kierowniczka „Źródełka" Wanda Siemaszko–Czudotworowa poradziła się z zespołem pracownic przedszkola i padł pomysł organizowania koncertów dzieci – dla rodziców. Wstęp płatny. A które z rodziców nie chce obejrzeć swojej pociechy na scenie?! Pierwsza impreza odbyła się trzy lata temu i od razu stało się jasne, że pomysł chwycił. Taki koncert stał się swego rodzaju dorocznym przeglądem dziecięcej twórczości amatorskiej. Nie tak dawno „Kurier Wileński" pisał, że w przedszkolu „Źródełko" baczną uwagę zwraca się na wychowanie estetyczne dzieci, wdrożenie im zamiłowania do muzyki, śpiewu i tańca.

Redakcja „Kuriera Wileńskiego", widząc w dzisiejszych przedszkolakach swoich przyszłych czytelników, objęła patronat prasowy nad imprezą tego polskiego przedszkola, liczącego ponad stu wychowanków.

I oto w ładnie udekorowanej sali zgromadzili się rodzice, młodsze rodzeństwo oraz dziadkowie. Niektórzy tatusiowie z kamerami wideo. Jakaż to przyjemność utrwalić na taśmie występy swoich pociech!

My nie artyści

A oto i one, urocze dzieciaki w pięknych strojach. Mówią do rodziców: „Choć my nie artyści, my małe dzieci, z grzecznym ukłonem witamy Was". I zaraz stają pary do poloneza. Niby mali tancerze, lecz z jakim przejęciem wykonują ten taniec. A nauczyła ich tego Ludwika Bulkiewicz, nauczycielka muzyki, która do pracy artystycznej z dziećmi ma specjalny talent i zamiłowanie. Oprócz tańców dziecięcych nauczyła wychowanków poloneza, krakowiaka, polskich pieśni ludowych. Zresztą panie we wszystkich bez wyjątku grupach też dołożyły starań, aby przygotować maluchów do tak odpowiedzialnego koncertu.

Kasia, Jacek i Basia

Państwo Bożena i Czesław Romaszewscy przyszli na koncert z najmłodszą córeczką Basią. Trzeba było widzieć, jak emocjonalnie maleństwo patrzyło na tańczącą i śpiewającą dzieciarnię. Aż oczęta lśniły. Ale prawdziwy zachwyt ogarnął całą rodzinkę, gdy średnia grupa zaśpiewała „Sokołów", a „solowali" Kasia i Jacek Romaszewscy. Tutaj przydała się przyniesiona przez pana Czesława kamera wideo, aby sfilmować swoje pociechy podczas występu. Pan Czesław, inżynier firmy „Ardena", często sam dowozi pociechy do przedszkola. Pani Bożena pozostaje w domu z małą Basią. Obydwoje zgodnie stwierdzili, że Jacek i Kasia bardzo lubią swoje przedszkole, czują się tu dobrze. – Gdy Basia podrośnie, też zapiszemy ją do „Źródełka" – stwierdzili zgodnie obydwoje.

Aby dobrze poznał polski

Pani Beata Waluk pracuje w banku „Snoras". Mieszka w rejonie wileńskim w osiedlu Pogiry. Jej mąż pracuje w Wileńskich Sieciach Cieplnych. Obydwoje muszą być w pracy bardzo wcześnie. Swego synka, 4–letniego Arturka, przywożą do przedszkola przed siódmą, a budzą około szóstej rano. Zresztą, jak opowiedziała pani Beata, to on pierwszy budzi się i woła: „Szybciej, mamo, wstawaj, bo spóźnimy się do przedszkola!"

Pani Waluk podczas rozmowy z „Kurierem" wyznała, że ona i małżonek ukończyli rosyjskie szkoły, bo tak w swoim czasie zdecydowali ich rodzice.

– Chcieliśmy, aby nasz syn dobrze poznał język ojczysty, dlatego wybraliśmy „Źródełko" – podkreśliła Beata Waluk.

Czas na naukę muzyki

Wychowankowie najstarszych grup „Źródełka" do pierwszej klasy chodzą w tym samym przedszkolu. Kończą tu czwartą klasę i wówczas idą do gimnazjum im. Adama Mickiewicza. Dlatego też niektórzy z nich wystąpili na koncercie. Julia Sławińska z trzeciej klasy pięknie zagrała na skrzypcach, Oksana Pieńko wykonała nieduży utwór na pianinie.

Natomiast młodsza dzieciarnia najbardziej lubi tańczyć. Wykonali takiego rock and rolla, że aż podłoga się huśtała. A jakże zabawne były w tańcu orzeszki leśne, czy też dwie „mamusie", które podczas spaceru zapomniały w wózkach swoje dzieci.

Mała niespodzianka od „Kuriera"

Zanim mali artyści szykowali się do kolejnego występu, na sali odbyło się losowanie bezpłatnej prenumeraty sobotnio– niedzielnego magazynowego wydania „Kuriera Wileńskiego" na czerwiec. Losy, które ciągnęły wychowankowie średnich grup, przypadły rodzinom Malinowskich, Tomaszewiczów, Waluków, Adaszkiewiczów i Aleksiuków.

Dzisiaj, kiedy trudności dnia codziennego tak bardzo doskwierają ludziom, ta mała niespodzianka wzbudziła radość. Cieszymy się, że przez pewien czas będziemy razem. Zresztą, kto wie, być może ta przyjaźń między dziennikiem i jej nowymi czytelnikami przetrwa znacznie dłużej.

Ale oto już czas na pożegnanie. Ta miła rodzinna impreza jeszcze raz przekonała dzieci oraz ich rodziców, że kierownictwo, wychowawczynie i cały zespół dba, aby „Źródełko" pozostawało dla dzieci domem pełnym radości.

Jadwiga Podmostko
Fot. **Zbigniew Markowicz**

„Polonez" w wykonaniu 6—latków oczarował salę

„Krakowiak" — ostatni akord koncertu

Spróbujcie zagrać na takich wałeczkach

Posiadaczki prenumeraty sobotnio—niedzielnego „Kuriera"

Rodzice też świetnie się bawili

Ceny żywności na targowiskach wileńskich

Ceny w litach za 1 kg oraz 1 litr

	Rynek Kalwaryjski	Rynek „Hale"
Mięso i wędliny		
Szynka wieprzowa z kością	11-12	11
Szynka wieprzowa bez kości	12	12-13
Żeberka wieprzowe	9,5	9
Wołowina bez kości	12	11-12
Wołowina z kością	10	9,5-10
Wątróbka wieprzowa	5,5	6
Wątróbka wołowa	7	6
Cielęcina bez kości	12	11
Cielęcina z kością	9-10	9-10
Żeberka cielęce	7,5-7	7,5
Boczek wieprzowy świeży	9-11	9-10
Schab	17-18	17
Baranina	20	20
Słonina solona	7-10	7-9
Słonina świeża	7-9	6-9
Kurczaki mrożone	8,9-9,6	8,9-9,3
Wątróbka z indyka	7,3	–
Wątróbka kurza	6,8	6,9
Warzywa i owoce		
Ziemniaki	0,4-0,5	0,4-0,5
Marchewka	0,7-1,6	0,6-1,8
Cebula	0,6-0,8	0,5-0,7
Czosnek	4,5	4
Kapusta	0,5-0,6	0,5
Pomidory	2,8-4	3,2-4
Jabłka	1,2-2,5	1-2,4
Nabiał		
Mleko	1	1
Twaróg	4	4
Śmietana	6-7	6
Jajka	2,9-2,4	2,9-2,5
Jajka wiejskie	4	4
Nowalijki		
Rzodkiewka (pęczek)	0,5 -1,8	0,5-1,5
Ogórki	3,7-6,5	3,9-6
Sałata (100 g)	0,8-1	0,7-1,2
Szczypiorek (100 g)	0,5	0,5-0,6
Świeża kapusta	5,4	5
Świeża boćwinka (pęczek)	1,5	1,6-1,3

W zasadzie w ciągu tygodnia ceny zmieniły się niewiele, jeśli chodzi o podstawowe produkty mięsne. Na obu rynkach jest jednak bardzo skąpy wybór drobiu. Faktycznie są tylko kury. Nie ma ani kaczek, ani gęsi, ani indyków. Czasem jakaś kobiecina stoi z jednym indykiem lub kaczką, ale ceny są wręcz szokujące, gdyż niektóre proszą po 19-20 litów za kilogram.

Świat – polityka – pieniądze

Jest potencjał, jest szansa

Jeszcze cztery lata temu niezależne ośrodki prognozowały dla Polski na lata 2001-05 tempo wzrostu PKB rzędu 5 do 6 procent rocznie, teraz natomiast wróżą nam ledwie 3 do 4. Sądzą pewnie, że polityka ostatnich kilku lat zasadniczo będzie kontynuowana, więc i szansy na szybki wzrost nie za bardzo można się dopatrzyć.

Mam nadzieję, że mylą się, gdyż linię rynkowych reform i integracji z gospodarką światową kontynuować z pewnością będziemy, ale przecież można to robić dużo mądrzej, na ścieżce szybkiego wzrostu. Wystarczy tylko dokonać niezbędnych korekt w całej wiązce dostępnych nam instrumentów polityki gospodarczej. Jeśli to się powiedzie, wtedy w trakcie kolejnych kwartałów 2002 roku można będzie wspinać się po kolejnych schodkach do tempa wzrostu PKB 3, 4, 5 i 6 procent.

Strategia przyspieszonego wzrostu polskiej gospodarki musi oprzeć się na solidnych podstawach. Po pierwsze, niezbędny jest wyraźny priorytet dla formowania się rodzimego kapitału. Sprzyjać temu winien wzrost krańcowej skłonności do oszczędzania, co z kolei wymaga większego niż w ostatnich latach wzrostu dochodów realnych gospodarstw domowych oraz rozwoju narodowych instytucji pośrednictwa finansowego jak też wzmacniania rynku kapitałowego. W tym też kontekście trzeba widzieć między innymi kontynuację reformy, z pewnymi niezbędnymi modyfikacjami, systemu zabezpieczeń społecznych, zwłaszcza emerytur.

Postępująca stabilizacja finansowa wymaga utrwalenia przy uwzględnieniu konieczności tworzenia eksportowej orientacji polskiej gospodarki. Nie uda się osiągnąć przyspieszania tempa wzrostu kontynuując dotychczasową nadmiernie restrykcyjną politykę pieniężną. Jest ona najsłabszym ogniwem całokształtu polityki finansowej, która musi być gruntownie zreformowana. Kierunek tych reform wyznacza konieczność (i możliwość, bo to jest możliwe) odwrócenia dotychczas dominującej zależności. To nie stopy procentowe mają być w dużym stopniu ex post dostosowywane do zmian cen towarów i usług, a kurs walutowy stawać się tylko wypadkową manipulacji tymi stopami, ale problem musi być zaatakowany od strony kursu walutowego, co – poprzez postęp w sferze relatywnej stabilizacji cen – sprzyjać (i wymuszać) będzie radykalnemu i trwałemu obniżeniu realnych stóp procentowych.

Działania na tym polu muszą też doprowadzić do wręcz skokowego wzrostu opłacalności produkcji eksportowej oraz względnego zmniejszenia importu ograniczającego stopień wykorzystania krajowych zdolności wytwórczych. W ślad za tym to w Polsce będą rosły produkcja, zatrudnienie i dochody budżetowe. Obecna zaś polityka po części daje zatrudnienie ludziom zagranicą, a nie w kraju. Warto mieć świadomość, że to właśnie wskutek polityki pieniężnej bezrobocie rośnie w Polsce, ale zarazem spada w pewnym stopniu w krajach (zwłaszcza Unii Europejskiej), w stosunku z którymi mamy głębokie deficyty handlowe.

Polska będzie mogła przyspieszyć tempo wzrostu i długo utrzymać je na wysokim poziomie jedynie wtedy, gdy sukcesywnie przesuwana będzie siła robocza z gałęzi wytwórczości o niskim stanie techniki do nowocześniejszych przemysłów i usług o relatywnie większej wartości dodanej. Młody, wyłaniający się wciąż mechanizm rynkowy sam z siebie tego nie gwarantuje. To wymaga aktywnego zaangażowania się państwa poprzez politykę naukową, przemysłową i handlową oraz odpowiednich form interwencjonizmu państwowego. Nawet perfekcyjna makroekonomiczna polityka strukturalna i finansowa oraz instytucjonalne wzmacnianie rynku nie wystarczą dla zdynamizowania produkcji. Nieodzowna jest stała poprawa jakości zarządzania

Profesor ekonomii związany z Warszawską SGH, jeden z głównych architektów polskich reform gospodarczych, autor „Strategii dla Polski", wicepremier i minister finansów w latach 1994-97. Doprowadził Polskę do członkowstwa w OECD w 1996 roku. Ekspert MFW i Banku Światowego, wykładowca amerykańskich uniwersytetów Yale, UCLA i Rochester. Autor około 20 książek i 300 artykułów naukowych. Obecnie jest dyrektorem TIGER – Centrum Badawczego Transformacji, Globalizacji i Integracji przy Wyższej Szkole Przedsiębiorczości i Zarządzania im. Leona Kozminskiego w Warszawie.

przedsiębiorstwami i systematyczne podnoszenie poziomu konkurencyjności mikroekonomicznej. Niedostatku tych umiejętności nie da się zastąpić polityką fiskalną i monetarną. To może tylko dopomóc w sprawniejszym funkcjonowaniu firm, ale tak naprawdę to one same muszą przesądzić o powodzeniu całej strategii przyspieszania tempa wzrostu.

Ta faza przemian będzie trudniejsza niż osiem lat temu, ponieważ mniej teraz jest tzw. płytkich rezerw dynamizacji produkcji. Tym bardziej trzeba się będzie wysilić. Mamy nadal potencjał, mamy przeto i szanse.

Grzegorz Kołodko
Ottawa, 8 maja 2001 r.
Specjalnie dla
„Kuriera Wileńskiego"

Reklama

Ubezpiecz się i... śpij spokojnie

O tym, że „LŽŪB Draudimas" proponuje swoim klientom szereg nowych usług, również w zakresie ubezpieczeń, pisaliśmy w ubiegłą sobotę w nr 87 (14134) „Kuriera Wileńskiego".

O tym, jakiego ryzyka unika osoba ubezpieczona a ubezpieczenie zawsze się opłaca, chyba nie trzeba już nikogo przekonywać. W wymienionym powyżej numerze mówiliśmy o sposobach i warunkach ubezpieczenia środków transportu. Dziś uwadze Czytelników polecamy kilka uwag i warunków na temat ubezpieczenia majątku oraz budownictwa.

Majątek

Każdy majątek, zarówno ruchomy, jak i nieruchomy, „LŽŪB Draudimas" może ubezpieczyć od następujących wypadków:

– w razie pożaru oraz związanym z tym ryzykiem;

– w przypadku włamania, wandalizmu oraz kradzieży;

– w razie awarii wodociągów lub awarii sieci cieplnych;

– w przypadku burzy oraz nawałnicy gradowej.

Ubezpieczenie majątku ma moc prawną zgodnie z podpisaną umową w konkretnie wyznaczonym miejscu. Jeśli np. dom zostanie przeniesiony na inne miejsce i wydarzy się jakiś wypadek, umowa ubezpieczeniowa przestaje działać automatycznie.

Jeśli chodzi o ubezpieczenie nieruchomości i mienia (mieszkanie, ogród, sad, budynek), spółka oferuje wiele bardzo dogodnych wariantów: można ubezpieczyć mieszkanie w całości zależnie od powierzchni mieszkania (1 metr kwadratowy oszacowuje się na 1000 Lt.), ubezpieczyć tylko np. meble i inne mienie, a nawet konkretnie, jakąś jedną, najwartościowszą człowiekowi rzecz. Możliwe jest także ubezpieczenie mienia zgodnie ze specjalnie sporządzoną i zatwierdzoną listą konkretnie wymienionych przedmiotów, np. segment, futro, lodówka. Rolnicy mogą ubezpieczyć także budynki, sprzęt i zwierzęta domowe (krowy, konie, owce itp.).

Sumę ubezpieczenia określa sam właściciel, jednak nie może ona być wyższa niż aktualna wartość (uwzględniając stan zużycia) mienia. Wpłaty ubezpieczeniowe zależą od wybranego wariantu, sumy ubezpieczenia, lokalizacji majątku i jego stanu oraz grupy ryzyka, jakiemu podlega.

Warto zaznaczyć, że każde mienie można ubezpieczyć na rok lub na krótszy okres, a wpłat można dokonywać nawet na raty. W razie nieszczęśliwego wypadku firma ubezpieczenie osobie poszkodowanej wypłaca w ciągu 14 dni od chwili przedstawienia niezbędnych dokumentów.

Budownictwo

Chociaż [illegible] możemy jeszcze mówić o budownictwie na szerszą skalę, jednak powoli ono w naszym kraju ożywa. Niepokojący jest fakt, że coraz bardziej rosną związane z tym straty. Najczęstsze przypadki to pożary oraz nieszczęśliwe wypadki, związane z kalectwem, a nawet śmiercią ludzi. Statystyka podaje, że dwie trzecie śmiertelnych wypadków podczas pracy, stanowią wypadki na budowach. Ogólnie straty materialne szacuje się na dziesiątki milionów litów.

Ubezpieczenie zabudowań:

– budynki tymczasowe, będące w trakcie budowy oraz materiały budowlane;

– urządzenia i mechanizmy;

– odpowiedzialność cywilna wykonawców i podwykonawców za wyrządzenie krzywdy osobom trzecim;

– ewentualne straty wykonawców bądź podwykonawców z powodu wydatków związanych z wymuszoną pracą w godzinach nadliczbowych.

Budownictwo można dodatkowo ubezpieczyć od takich nieszczęśliwych wypadków, jak powódź, czy trzęsienie ziemi.

Suma, na jaką właściciel chce ubezpieczyć swoją budowę, zależy od właściciela, ale nie może przekroczyć określonej sumy. Jak i w każdym innym przypadku, w razie nieszczęścia, odszkodowanie wypłaca się zgodnie z warunkami podpisanej umowy w ciągu 15 dni od chwili przedstawienia wszystkich niezbędnych dokumentów.

Spółka „LŽŪB Draudimas" przygotowała swoim klientom niespodziankę w postaci ulgowego talonu. Jeśli ktoś w tej agencji ubezpieczył już np. samochód, to na ubezpieczenie mienia, zdrowia lub zabudowania otrzymuje specjalny kupon zniżkowy. Oznacza to zniżkę na wpłatę polisy ubezpieczeniowej i jeszcze minus 50 litów, niezależnie od sumy ubezpieczenia.

W sprawie ubezpieczenia zwracać się: 2001 Vilnius, „LŽŪB Draudimas", Vienuolio g. 12 tel. (8 –22) 61 74 28, (8-22) 61 05 06 lub (8-22) 61 05 08, fax. (8–22) 22 59 87.

Zam. 190

Dwudziesta rocznica zamachu na papieża

Niewyjaśniona tajemnica

W niedzielę 13 maja przypada dwudziesta rocznica zamachu na papieża Jana Pawła II. Tajemnicy strzałów na placu św. Piotra dotychczas nie wyjaśniono.

Świat nadal nie wie, kim byli mocodawcy Turka Alego Agcy, który podczas audiencji ogólnej 20 lat temu oddał do Jana Pawła II dwa strzały, które omal nie pozbawiły go życia.

Wszystko wydarzyło się w ułamkach sekund, gdy odkryty jeep zpapieżem objeżdżającym plac zbliżał się do Spiżowej Bramy. Kule raniły Jana Pawła II w brzuch, palce prawej ręki i łokieć.

Ciężko rannego papieża przewieziono ambulansem do rzymskiej kliniki Gemelii i poddano operacji. Okazało się, że postrzał spowodował rozległe obrażenia jamy brzusznej, silny krwotok wewnętrzny, ale na szczęście kula przeszła kilka milimetrów od tętnicy głównej. Gdyby uszkodziła aortę, papież wykrwawiłby się przed dotarciem do szpitala.

Prawie natychmiast po zamachu – 17 maja, odmawiając ze szpitalnego łóżka modlitwę Anioł Pański transmitowaną przez Radio Watykańskie, papież powiedział: "Modlę się za brata, który mnie zranił i któremu szczerze przebaczyłem".

Agcę schwytano natychmiast po zamachu. W lipcu 1981 roku zaczął się proces. Turka skazano na dożywotnie więzienie. W 1983 roku Jan Paweł II odwiedził zamachowca w rzymskim więzieniu Rebibbia.

Śledztwo nie wyjaśniło tła zamachu

Początkowo przyjęto, że za Agcą stoi islamski fundamentalizm – Turka kojarzono bowiem z fanatyczną turecką organizacją Szarych Wilków, walczącą z chrześcijańskim światem Zachodu.

Zamachowiec często zmieniał zeznania. Najpierw twierdził, że działał sam, potem wyznał, że nie może nic powiedzieć, bo "stoi za nim potężna siła". Następnie naprowadził sędziów na tzw. ślad bułgarski.

Domniemany udział bułgarskich służb specjalnych w przygotowaniu zamachu wskazywałby na KGB – jako najważniejszego mocodawcę.

Jednak choć wiele osób zaangażowanych w śledztwo wciąż jest przekonanych o udziale Związku Radzieckiego w zamachu, tezy tej nie udało się udowodnić. Proces Sergieja Antonowa, pracownika bułgarskich linii lotniczych w Rzymie, z braku przekonujących dowodów nie zakończył się wyrokiem skazującym. Agca, który najpierw wskazywał na "ślad bułgarski", w trakcie procesu Antonowa przestał być wiarygodny, gdy zaczął mówić, że jest Jezusem Chrystusem.

Geniusz czy wariat?

Prowadzący sprawę sędzia Rosario Priore mówił potem, że Agca jest albo geniuszem, który wywiódł w pole wymiar sprawiedliwości, albo człowiekiem niezrównoważonym psychicznie.

Ali Agca spędził we włoskim więzieniu 19 lat i miesiąc. 13 czerwca 2000 roku prezydent Włoch Carlo Azeglio Ciampi ułaskawił zamachowca. Duży wpływ na tę decyzję miały zabiegi watykańskiej dyplomacji i samego papieża.

Jan Paweł II przypisuje swoje ocalenie opiece Fatimskiej Madonny, 13 maja jest bowiem datą pierwszego objawienia fatimskiego w 1917 roku. Jak się niedawno okazało, z zamachem na papieża wiąże się także trzecia tajemnica fatimska.

"Biskup w bieli"

Podczas trzeciej wizyty Jana Pawła II w Fatimie 13 maja ubiegłego roku watykański sekretarz stanu, kardynał Angelo Sodano, ujawnił najważniejszy fragment tej tajemnicy, dotyczący "biskupa w bieli", który pada pod gradem kul.

Ponad dwa miesiące później w Watykanie opublikowano pełny tekst trzeciej tajemnicy fatimskiej – zapisany przez jedyną żyjącą uczestniczkę objawień w Fatimie, siostrę Łucję.

Tekst ten zawiera apokaliptyczną wizję zniszczonego miasta i opisuje "biskupa w bieli", który ginie od kul. Kardynał Joseph Ratzinger, prefekt Kongregacji Nauki Wiary, wyjaśniał, że tekstu nie należy rozumieć dosłownie, lecz traktować jako przestrogę, ostrzeżenie przed złem, które można przezwyciężyć.

Rok po zamachu papież pojechał do Fatimy, by podziękować Madonnie za ocalenie życia, a podczas drugiej wizyty, w roku1992, zostawił w sanktuarium wotum – kulę, która omal nie pozbawiła go życia.

Izrael szuka pieniędzy na walkę z Palestyńczykami

Brakuje trzech milardów

Powstanie palestyńskie trwa już siedem miesięcy Fot. ELTA

Izraelski minister finansów Silvan Szalom powiedział w piątek, że Ministerstwo Obrony tego kraju poszukuje na 2001 rok dodatkowych trzech miliardów szekli (ok. 700 mln USD) potrzebnych na walkę z palestyńskim powstaniem.

Szalom zapowiedział jednak, że resort obrony nie dostanie całej sumy, jakiej potrzebuje. "To jest oczywiście ich zapotrzebowanie, a nie to, co dostaną".

"Dostali już w tym roku dodatkowo 900 milionów, ale proszą jeszcze o trzy miliardy. Nie osiągniemy porozumienia. Sprawa trafi do gabinetu premiera" – mówi minister.

Szalom w tym tygodniu wykluczył wprowadzenie podatku na potrzeby wzrastających kosztów walki z powstaniem palestyńskim i zaproponował zmniejszenie wydatków na edukację i sprawy socjalne. Izraelski parlament przyjął sześć tygodni temu budżet na 2001 rok, ale Szalom zastrzegał, że z powodu trwającego od siedmiu miesięcy powstania niezbędne będą jego korekty.

W tegorocznym budżecie Izrael przeznaczył na wydatki wojskowe 42 miliardy szekli (ok. 10 mld USD), a następnie zwiększono tę kwotę o 900 milionów.

Cały budżet Izraela na 2001 rok zamyka się sumą 246 miliardów szekli (ok. 60 mld USD).

Oświadczenie białoruskiej prokuratury

TV operatora porwano z zemsty

Motywem porwania operatora rosyjskiej telewizji ORT Dźmitrija Zawadzkiego była zemsta, a nie polityka. Do takich wniosków doszła białoruska prokuratura podczas niemal rocznego śledztwa. W piątek ogłoszono szczegóły dochodzenia.

Grupą przestępczą, która uprowadziła 29–letniego dziennikarza, kierował Walery Ihnatowicz, były oficer "Ałmazu" – jednostki do zadań specjalnych białoruskiego MSW. Wśród dotychczas zatrzymanych czterech członków grupy przestępczej był jeszcze jeden "ałmazowiec" oraz milicjant czynnej służby. Prokuratura poszukuje kilku pozostałych członków grupy.

Uprowadzenie operatora było zemstą za jego wywiad, udzielony na początku zeszłego roku niezależnym białoruskim mediom, w którym Zawadzki ujawnił, że podczas pobytu w Czeczenii natknął się na Ihnatowicza walczącego w szeregach powstańców.

Jego informacje potwierdziła rosyjska telewizja NTW, która nawet pokazała nagranie, na którym Ihnatowicza zatrzymują żołnierze rosyjskich sił federalnych.

Kierownictwo białoruskiej filii faszyzującego ugrupowania Rosyjska Jedność Narodowa, której jednym z liderów był Ihnatowicz, postanowiło po tych doniesieniach usunąć go z organizacji. Ten poprzysiągł operatorowi ORT zemstę. Zawadzki zniknął kilka miesięcy później 7 lipca 2000 r.

Prokuratura nie zdołała ustalić, czy Zawadzki żyje. Podejrzani twierdzą, że są niewinni i odmawiają składania zeznań. Na trop porwanego nie udało się śledczym wpaść nawet po przesłuchaniu ponad tysiąca osób i sporządzeniu ponad 170 ekspertyz w kilku krajach. Dowodem na związek Ihnatowicza z Zawadzkim ma być znaleziona w samochodzie tego pierwszego łopata ze śladami "płynów ustrojowych" operatora.

Wspomnianej grupie przestępczej zarzuca się jeszcze 16 innych przestępstw rozbojów i morderstw, w tym głośnego wypadku azerskiej rodziny wynajmującej mieszkanie w Mińsku. Z sześciu obecnych w mieszkaniu osób ocalała tylko trzyletnia dziewczynka, która spała w innym pokoju. Resztę – jak twierdzi prokuratura – ludzie Ihnatowicza po prostu rozstrzelali.

O tym, że Zawadzki został uprowadzony przez podporządkowane prezydentowi Łukaszence białoruskie służby specjalne, od chwili jego zniknięcia mówili przedstawiciele miejscowej opozycji, a także redakcyjny kolega operatora Paweł Szeremiet, z którym obaj spędzili kilka miesięcy w białoruskim więzieniu za "nielegalne przekroczenie granicy".

Szeremiet i Zawadzki kręcili na granicy z Litwą reportaż o nielegalnych transportach towarów idących przez "zieloną granicę". Podejrzewali, że kontrabandą kieruje osoba powiązana z Łukaszenką lub administracją prezydenta.

Zawadzki, zanim rozpoczął pracę w ORT, był przez długi czas osobistym operatorem Aleksandra Łukaszenki. Opozycja twierdzi, że "Dzima" – jak się go od chwili zniknięcia powszechnie nazywa – mógł widzieć coś, czego nie powinien.

Wypłaty odszkodowań możliwe już latem

Praca w Reichu

(Dokończenie ze str. 1)

Był to ostatni z serii pozwów, których odrzucenia domagały się rząd i przemysł niemiecki, stawiając to jako warunek rozpoczęcia wypłat z funduszu odszkodowawczego wartości 10 mld marek. Na podstawie porozumienia między rządami USA i Niemiec z lipca zeszłego roku, w zamian za utworzenie tego funduszu administracja amerykańska zobowiązała się zapewnić niemieckim koncernom "pokój prawny", czyli wpłynąć na sądy, aby wycofały już wniesione tam przeciw nim pozwy i oddalały nowe.

Ostatecznym warunkiem przekazania fundacji odszkodowawczej 5 mld marek przez niemieckie koncerny jest stwierdzenie przez niemiecki parlament "wystarczającego bezpieczeństwa prawnego" dla niemieckich firm w USA.

Dopiero po pozytywnej decyzji Bundestagu i wpłynięciu na konto fundacji odszkodowawczej pieniędzy od koncernów, rozpocznie się wypłata świadczeń. Na odszkodowania czeka ponad 1,2 mln ofiar nazizmu, w tym 500 tys. w Polsce. Cały fundusz odszkodowawczy to 10 mld marek, z czego połowa pochodzi od rządu niemieckiego, a druga połowa od niemieckich firm.

W czwartek amerykańska sędzia Shirley Kram oddaliła zbiorowy pozew przeciw niemieckim bankom, oskarżanym o współudział w rabowaniu mienia ofiar eksterminacji Żydów, a pośrednio także korzystanie z pracy przymusowej i niewolniczej.

Czechów plany względem pań

"Pozytywna dyskryminacja Czeszek"

Tak nazwany został opracowany przez wicepremiera, ministra pracy i spraw socjalnych Vladimira Szpidlę plan wsparcia ambicji zawodowych kobiet.

Konstatując, że w czeskim społeczeństwie nadal zachowują się uprzedzenia wobec powierzania kobietom kierowniczych stanowisk i wynagradzania ich płacami porównywalnymi z płacami zajmujących podobne stanowiska mężczyzn – Szpidla przygotował "plan pozytywnej dyskryminacji" kobiet.

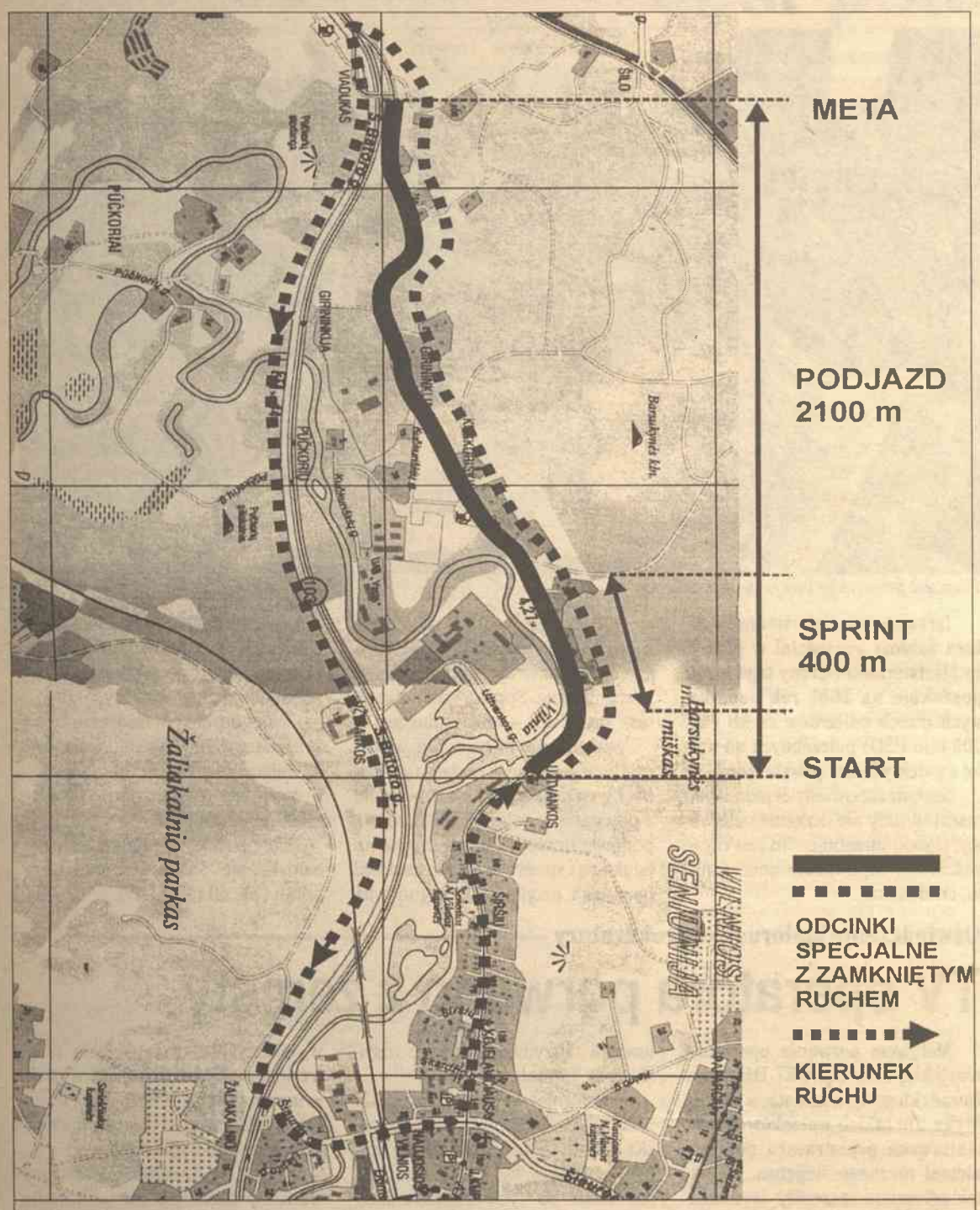
Wicepremier planuje wprowadzenie takich zasad kadrowych, które pozwolą kobietom na zajmowanie coraz wyższych stanowisk w administracji państwowej, państwowych instytucjach i przedsiębiorstwach. Jeśli w czasie konkursów zwycięża kobieta i mężczyzna – wg planów Szpidli – stanowisko otrzymać ma kobieta. Minister pracy i spraw socjalnych chce także, aby rozważono potrzebę wypracowania specjalnej ustawy o równości kobiet i mężczyzn, aby wszystkie przyjmowane obecnie nowe normy prawne oceniano z punktu widzenia równoprawności płci oraz aby zrewidowano dotychczasowe przepisy, uniemożliwiające kobietom podjęcie pracy w niektórych zawodach.

Odpowiadając na pytanie, czy oznacza to, że przedstawicielki płci pięknej będą mogły np. znaleźć zatrudnienie jako górnik strzałowy Szpidla stwierdził: "Oczywiście, że tak. W czasie pracy pod ziemią nie mogą być jednak w ciąży".

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował **Aleksander Borowik**

Patronat "Kuriera Wileńskiego"

Monte Carlo w Nowej Wilejce



Program GSML oraz sprintu

Zawody odbędą się w niedzielę 13 maja 2001 roku w Wilnie (Nowa Wilejka) na ul. Kojelavičiaus.

8:00 – 10:00 godz.	*Rejestracja i sprawdzanie stanu technicznego pojazdów ("Senasis Fajetonas" Kojelavičiaus g. 188)*
10:00 – 10:30 godz.	*Zbiórka uczestników*
10:40 – 10:50 godz.	*Oficjalne otwarcie zawodów*
10:55 – 11:15 godz.	*Zapoznanie się zawodników z trasą*
11:30 godz.	*Start pierwszego samochodu*
17:30 godz.	*Zakończenie zawodów, ogłoszenie wstępnych wyników w szaszłykarni "Driada" przy ul. Batorego*
18:30 godz.	*Nagradzanie zwycięzców oraz medalistów ("Driada")*

Weekend w Wilnie

Ograniczenie ruchu

Podczas weekendu w Wilnie, w związku z imprezami rozrywkowymi oraz rekonstrukcją Placu Ratuszowego, na niektórych ulicach stolicy zostanie ograniczony ruch.

W związku z układaniem na ulicy Didžioji nowej nawierzchni asfaltowej, w dniach 12-13 maja zostanie wstrzymany ruch na odcinku ulicy Didžioji między Stiklių i Aušros Vartų.

Zostanie również wstrzymany wjazd na ul. Didžioji z ulic Vokiečių, Etmonų i Subačiaus.

Na ul. Rūdninkų zezwolony będzie wjazd przez ulice Arklių, Visų Šventųjų, Mėsinių i Dysnos.

Samorząd stołeczny prosi kierowców o pozostawienie samochodów poza Starówką oraz dotarcie do Ratusza oraz na ul. Didžioji pieszo. Podczas święta od godz. 16 do 18 ruszy pochód do Zakretu ulicami Kościuszki, Arsenalo, Wróblewskiego, Aleją Giedymina, ul. Goštauto, Geležinio Vilko i Gerosios Vilties.

Samorząd m. Wilna informuje, że podczas pochodu ruch na tych ulicach zostanie ograniczony, a w godz. 12-16 całkowicie zakazany na ulicy Sluškų.

W niedzielę w Wilnie na ul. Kojelavičiaus odbędzie się drugi etap litewskiego wyścigu górskiego oraz mistrzostw przełajowych o puchar mera Wilna.

Wyścigi samochodowe organizuje klub motosportu „Akademija". Ta impreza będzie uczczeniem w w stolicy jubileuszu 70-lecia sportu samochodowego. Rajd rozpocznie się o godz. 11 na ul. Kojelavičiaus w pobliżu zapory. Finisz – na tej samej ulicy, obok wiaduktu. Wyścig zakończy się o godz. 16.

Samorząd Wilna informuje, że podczas wyścigu autobusy nr 4 będą skierowane z ul. Pramonės do ul. Stepono Batoro. **(BNS)**

Kolejny skok ceny benzyny

Na razie „+3 ct"

Na stacjach paliwowych Litwy w czwartek odnotowano kolejny skok cen. W ciągu ostatnich trzech tygodni paliwo w kraju drożało już pięciokrotnie. Benzyna przedwczoraj podrożała o 5 ct za litr, a olej napędowy – o 3 ct za litr.

„W ciągu ostatnich dni cena benzyny na światowym rynku paliw stale rośnie. Ceny hurtowe w spółce «Mažeikių nafta» również wzrosły" – poinformował kierownik służby komunikacyjnej tej spółki Tadas Augustauskas.

W piątek tona benzyny A95 „Mažeikių nafty" kosztowała 3,27 tys. Lt, a oleju napędowego – 2,015 tys. Lt.

W piątek najpopularniejsza w kraju benzyna A95 w Wilnie oraz innych największych miastach kraju na stacjach paliwowych „Shell Lietuva" oraz „Lietuva Statoil" już kosztowała 2,64 Lt, cena benzyny A92 podskoczyła do 2,59 Lt za litr.

„Neste Lietuva", posiadająca sieć stacji automatycznych, benzynę A95 od wczoraj w Wilnie sprzedawała po 2,58 Lt za litr, natomiast A92 – po 2,53 Lt za litr.

Cena oleju napędowego wzrosła o 3 ct i na stacjach paliwowych „Lietuva Statoil" oraz „Shell Lietuva" wynosiła 1,99 Lt za litr, na stacjach „Neste Lietuva" – 1,93 Lt za litr. **(BNS)**

„Sportowa" benzyna od „Shell"

99 plus

W piątek w hotelu „Le Meridian Villon" spółka handlu detalicznego produktami ropy „Shell Lietuva" dokonała promocji nowej benzyny wyścigowej „Shell V-Power racing 99+".

Jest to przystosowana do samochodów osobowych benzyna bezołowiowa, składająca się z 99-oktanowej benzyny ze specjalnymi składnikami. Dzięki wyjątkowej formule „Shell V-Power Racing 99+" znacznie zwiększa moc samochodu i siłę rozpędu. Benzyna „Shell V-Power Racing 99+" opracowana została według technologii paliw „Ferrari Formuła-1" i w październiku 2000 r. wypróbowano ją na trasie „Formuły-1". **(BNS)**

Centrum szkolenia kierowców
SENASIS FAJETONAS
Kategorie
A B B+C1 C1 C
D1 D BE C1E CE
Zajęcia w językach litewskim i rosyjskim
Nieodpłatnie:
• Literatura
• Nowy program komputerowy
9.00-19.00 10.00-14.00
ul. A. Kojelavičiaus 188, tel. 67 77 14

UTAL Sp. z o. o.

Poznań-Gruszczyn, ul. Katarzyńska 9, PL 62-066 Kobylnica, tel. /fax: 0048 61 817 37 02; e-mail: utal@pol. pl; www. utal. com. pl

Największy w Polsce producent tablic rejestracyjnych i ramek do ich montażu. Certyfikat ISO 9001

POSZUKUJE SOLIDNEGO KOOPERANTA (FIRMĘ)

w zakresie dystrybucji na teren Litwy, a także Łotwy i Estonii kasetonowych, plastikowych ramek (wzmocnień) do tablic rejestracyjnych z nadrukami. Mile widziane firmy już działające na rynku, a także firmy posiadające możliwość drukowania napisów metodą sitodruku.

Austriacki etap Formuły 1

Sześć kandydatów na zwycięstwo

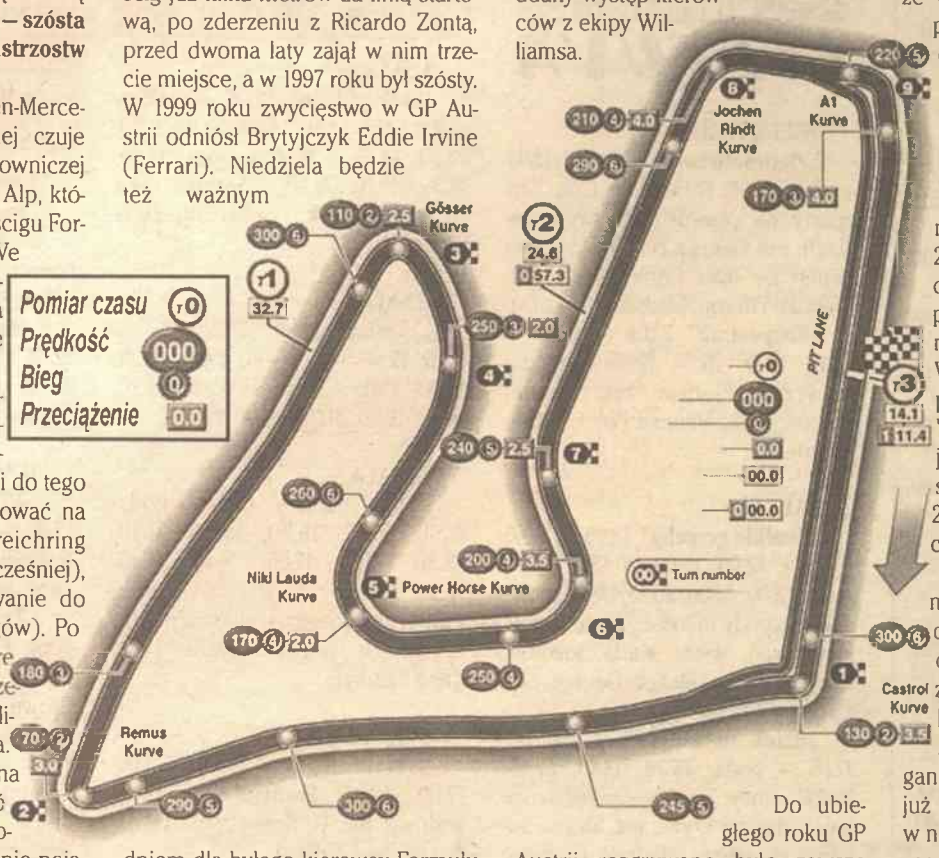
Szkot David Coulthard ma szansę przełamać serię czterech drugich miejsc na torze A1 koło Spielberga, na którym w niedzielę odbędzie się wyścig o Grand Prix Austrii – szósta eliminacja tegorocznych mistrzostw świata Formuły 1.

Kierowca teamu McLaren-Mercedes zdecydowanie najlepiej czuje się na A1, położonym w malowniczej dolinie w niższych partiach Alp, który będzie gospodarzem wyścigu Formuły 1 po raz piąty. We wszystkich czterech dotychczasowych wyścigach na tym torze zajmował zawsze drugą pozycję.

Pierwsze GP Austrii odbyło się w 1964 roku na torze Zeltweg. Ponownie kierowcy Formuły 1 przyjechali do tego kraju w 1970 r., by rywalizować na nowo otwartym Osterreichring (otwarcie nastąpiło rok wcześniej), który gościł ich nieprzerwanie do 1987 r. (w sumie 18 wyścigów). Po ostatnim wyścigu na Osterreichring Austriacy musieli czekać dziesięć lat na kolejną eliminację mistrzostw świata. Tor ten został rozebrany i na jego miejscu powstał A1, który otwarty został w 1996 roku, a już w następnym sezonie pojawili się na nim kierowcy Formuły 1.

Pierwszym zwycięzcą został Kanadyjczyk Jacques Villeneuve z ekipy Williams-Renault. W następnym roku A1 okazał się szczęśliwy dla późniejszego mistrza świata – Miki Hakkinena (McLaren-Mercedes).

Michael Schumacher (Ferrari) – aktualny lider klasyfikacji MŚ – raczej nie może powiedzieć, że austriacki tor jest dla niego szczęśliwy. W ubiegłym sezonie zakończył wyścig już kilka metrów za linią startową, po zderzeniu z Ricardo Zontą, przed dwoma laty zajął w nim trzecie miejsce, a w 1997 roku był szósty. W 1999 roku zwycięstwo w GP Austrii odniósł Brytyjczyk Eddie Irvine (Ferrari). Niedziela będzie też ważnym dniem dla byłego kierowcy Formuły 1, pełniącego obecnie obowiązki dyrektora sportowego firmy BMW Gerharda Bergera, któremu nigdy nie udało się wygrać wyścigu w swojej ojczyźnie. Nie ukrywa on, że liczy na udany występ kierowców z ekipy Williamsa.



Do ubiegłego roku GP Austrii rozgrywane było zawsze w sierpniu. Przeniesienie jej terminu na maj może sprawić, że pogoda bardziej niż dotychczas będzie wywierać wpływ na przebieg rywalizacji. Organizatorzy nie kryją bowiem, że o tej porze roku jest większe prawdopodobieństwo opadów deszczu niż w lecie.

W przerwie między wyścigami bracia Michael i Ralf Schumacherowie sprawili sobie nowe prywatne odrzutowce. Trzykrotny mistrz świata, Michael Schumacher kupił samolot Falcon 2000. Kosztujący około 19,5 mln dol. odrzutowiec może osiągnąć prędkość blisko 900 km/h i pomieścić na pokładzie 19 osób. Wcześniej sprzedał swój poprzedni samolot Canadair-Chal'enger. Natomiast Ralf – posiadający licencję pilota – kupił nowy samolot Hawker Horizon, płacąc 21,2 mln dol.. Jest on jednak trochę wolniejszy od Falcona.

Być może powstanie tor Formuły 1 w Rosji. Wiceprezes Międzynarodowej Federacji Samochodowej (FIA) odpowiedzialny za mistrzostwa świata Formuły 1 Bernie Ecclestone ogłosił w Moskwie, że miasto to może być organizatorem wyścigu o Grand Prix już w 2003 roku. Dodał jednak, że w najbliższych sezonach nie ma mowy o powiększeniu ilości eliminacji MŚ w kalendarzu, a jedynie o przeniesieniu wyścigu do innego miasta.

GP Austrii, 13 maja, tor A1 Rings: długość – 4326 m, ilość okrążeń – 71, długość trasy – 307,146 km. Najszybsze okrążenie: podczas treningu: 2000 r. – David Coulthard (McLarem-Mercedes) 1:11,783; podczas wyścigu: 2000 r. – Mika Hakkinen (McLaren-Mercedes) 1:10,410. Wyniki w 2000 roku: 1. Mika Hakkinen (McLaren-Mercedes), 2. David Coulthard (McLarem-Mercedes), 3. Rubens Barrichello (Ferrari), 4. Jacques Villeneuve (BAR-Honda), 5. Jenson Button (Williams-BMW), 6. Mika Salo (Sauber-Petronas)

Koszykarze bolońskiego klubu Kinder zostali zwycięzcami Euroligi, pokonując w piątym finałowym meczu hiszpański zespół Taugres Vitoria 82:74. **Fot. EPA-ELTA**

U Franka de Boera wykryto doping

Nandrolon paraliżuje piłkę nożną

Holenderski piłkarz Frank de Boer, występujący w hiszpańskim klubie FC Barcelona, oświadczył, że nie zażywał niedozwolonych środków.

De Boer potwierdził również, że testy przeprowadzone u niego po rewanżowym meczu w ćwierćfinale Pucharu UEFA z Celtą Vigo dały wynik pozytywny.

– Po meczu pucharowym przeciwko Celcie, 15 marca, przeprowadzono u mnie testy antydopingowe, a później zostałem poinformowany o pozytywnym wyniku – powiedział na konferencji prasowej kapitan reprezentacji Holandii. – To mnie kompletnie zaskoczyło, ponieważ jestem niewinny.

Informację o pozytywnym wyniku badań przekazał piłkarzowi lekarz klubowy po meczu ligowym z Espanyolem. W hiszpańskiej prasie pojawiły się informacje, że zakazaną substancją, której obecność stwierdzono w organizmie de Boera może być nandrolon.

Przed dwoma tygodniami władze klubu włoskiej Serie A, Juventusu Turyn ogłosiły pozytywny wynik testów na obecność nandrolonu u innego Holendra, Edgara Davidsa. Piłkarz ten również zaprzecza, że zażywał niedozwolony środek.

– W ostatnich dniach rozmawiałem z Edgarem, ale nie udało się nam znaleźć odpowiedzi na pytanie: dlaczego przydarzyło nam się coś takiego – dodał de Boer. – Nigdy nawet nie zapaliłem papierosa.

Hokejowe mistrzostwa świata

Kanada oraz Rosja za burtą

W półfinałach 65. hokejowych mistrzostw świata broniący tytułu mistrzowskiego Czesi grać będą ze Szwecją. W drugim półfinale Finlandia spotka się z USA.

Amerykanie byli sprawcami największej niespodzianki – wyeliminowali z mistrzostw Kanadę. Bohaterem meczu był Dabry Hendrickson, który w 32 sekundzie dogrywki zdobył „złotą bramkę" dla reprezentacji USA i zapewnił swojej drużynie wygraną 4:3.

Kanada nie będzie mistrzem świata, jak to przepowiadał najlepszy hokeista wszech czasów, Wayne Gretzky. Znalazła się w grupie drużyn, którym nie powiodło się w ćwierćfinale – Słowacji, Niemiec, Rosji.

Hokeiści Czech pokonali Słowaków 2:0. Było to 21 ich zwycięstwo nad sąsiadami w ważnych turniejach i szóste w mistrzostwach świata. „Dla nas był to najważniejszy mecz w turnieju. Zwycięstwo było nam bardzo potrzebne". – powiedział trener drużyny czeskiej, Josef Augusta.

Szwedzi okazali się w czwartek bardziej dojrzałym zespołem od Rosjan. Skandynawowie, nie zrażeni niefortunnym dla nich przebiegiem meczu na początku rywalizacji – konsekwentnie dążyli do zwycięstwa. Bardzo dobra postawa bramkarza Tommy'ego Salo oraz dwie bramki Kima Johnssona zapewniły drużynie szwedzkiej awans do półfinału.

Nie udało się gospodarzom mistrzostw, Niemcom, pokonać Finów. Przegrali 1:4. Trener reprezentacji Finlandii, Hannu Aravirta tak skomentował wynik: „Na papierze, przed spotkaniem, byliśmy lepsi. Trzeba jednak było wielkiej dyscypliny w grze, by wygrać ten trudny mecz".

Wyniki spotkań ćwierćfinałowych: Czechy – Słowacja 2:0 (1:0, 1:0, 0:0), Kanada – USA 3:4 (1:0, 2:3, 0:0, 0:1), Finlandia – Niemcy 4:1 (1:0, 2:0, 1:1), Szwecja – Rosja 4:3 (0:1, 2:2, 1:0, 1:0).

Huffman najlepszym graczem Suproligi

O tytule zadecydowali kibice

Nate Huffman, grający w Maccabi Tel Awiw, został wybrany najlepszym zawodnikiem sezonu (MVP) rozgrywek Suproligi.

Huffman wyprzedził w tej klasyfikacji Dejana Bodirogę. Amerykanin zwyciężył w głosowaniu dziennikarzy sportowych – uzyskał 24 głosy, podczas gdy Bodiroga 20.

Jugosłowianin uzyskał za to najwięcej głosów w klasyfikacji trenerów klubów, które brały udział w rozgrywkach Suproligi (w stosunku 30:24). Decydujący głos należał do kibiców, którzy w internetowej ankiecie wskazali na Huffmana jako najlepszego koszykarza rozgrywek. Amerykanin uzyskał 1100 głosów, podczas gdy Bodiroga tylko 209. Trzecie miejsce zajął młody, 20-letni koszykarz CSKA Moskwa, Andriej Kirilenko. Został on także uznany za najlepszego zawodnika młodego pokolenia.

Sprintem

- Komisarz ligi NHL, Gary Bettman chce, aby w Pittsburghu powstała nowa hala, w której mógłby występować i trenować miejscowy zespół Penguins. Miałaby ona zastąpić dotychczasową Mellon Arena, otwartą w 1961 roku. Władze klubu z Pittsburgha, razem ze współwłaścicielem i czołowym hokeistą tego zespołu – Mario Lemieux, już przygotowały plany zburzenia najstarszej hali w lidze i wybudowanie nowego obiektu.
- Wynik spotkania drugiej rundy hokejowych rozgrywek o Pucharu Stanleya: Buffalo Sabres – Pittsburgh Penguins 2:3 (stan rywalizacji 4:3 dla Pittsburgha, awans Pittsburgha). Zestaw par w finałach konferencji: Eastern Conference: New Jersey Devils – Pittsburgh Penguins; Western Conference: Colorado Avalanche – St. Louis Blues.
- W meczu drugiej rundy play off w lidze NBA zanotowano następujące rozstrzygnięcie: Charlotte Hornets – Milwaukee Bucks 102:92 (stan rywalizacji: 2:1 dla Bucks).
- Robbie Ftorek został trenerem klubu NHL, Boston Bruins. Ftorek zastąpił zwolnionego przez Bruins szkoleniowca, Mike'a Keenana. 49-letni Ftorek stał się 24 trenerem w 77-letniej historii Bruins. Robbie Ftorek jako zawodnik wraz z reprezentacją USA zdobył srebrny medal olimpijski w Sapporo w 1972 roku, uczestniczył dwukrotnie w turniejach o Puchar Kanady, w 1976 i 81 r.
- Włoch Paolo Savoldelli wygrał drugi etap kolarskiego wyścigu Tour de Romandie, którego trasa liczyła 171 km i prowadziła z Tramelan do Vevey. Zawodnik ten objął prowadzenie w wyścigu. Czołówka klasyfikacji generalnej: 1. Savoldelli, 2. Frigo, 3. Garcia Casas, 4. Camenzind, 5. Wladimir Belli, 6. Sevilla, 7. Benoit Salmon, 8. David Plaza, 9. van de Wouwer, 10. David Moncoutie.
- Czech Jan Svorada z grupy Lampre wygrał trzeci etap kolarskiego wyścigu Cztery Dni Dunkierki,którego trasa liczyła 189 km i prowadziła z Douvrin do Landrecies. Liderem pozostał Estończyk Jaan Kirsipuu. W Landrecies Jan Svorada miał okazję zaprezentować swoje wysokie umiejętności sprinterskie, finiszując z dużej grupy. Wyprzedził on Włocha Endrio Leoniego. Czołówka klasyfikacji generalnej: 1. Jaan Kirsipuu (Est/AG2R), 2. Baden Cooke (Australia), 3. Stuart O'Grady (Australia), 4. Christophe Capelle (Francja), 5. Laurent Jalabert (Francja), 6. Didier Rous (Francja).
- Mike Miller został uznany najlepszym debiutantem obecnego sezonu koszykarskiej ligi NBA. Zawodnik gra w barwach Orlando Magic. Miller, wywodzący się z uniwersytetu Floryda, w swoim pierwszym sezonie w NBA ma dorobek średnio 11,9 pkt, 4 zbiórki i 1,7 asyst na spotkanie.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował **Andrzej Łakis**

Niedzielne Msze św. w języku polskim

W kościołach wileńskich

Kościół św. Teresy (Ostra Brama), ul. Aušros Vartų 14, tel. 22-35-13, godz. 9.00, 13.00, 17.30
Kościół Ducha św. (podominikański), ul. Dominikonų 8, tel. 62-95-95, godz. 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 18.00
Kościół Franciszkanów, ul. Trakų, godz. 11.30
Kościół Wszystkich Świętych, ul. Rudninkų 20, tel. 61-74-34, godz. 11.00
Kościół św. św. Piotra i Pawła, ul. Antakalnio 1, tel. 34-02-29, 8.30, 13.00
Kościół św. Bartłomieja, Užupio, godz. 12.00
Kościół św. Rafała, ul. Upės 1, tel. 72-41-64, godz. 8.00, 9.00, 13.00
Kościół Niepokalanego Poczęcia NMP, ul. Sėlių 17, 73-31-62, godz. 8.30, 13.00
Kościół bł. Jerzego Matulewicza, pl. Matulevičiaus, tel. 42-67-75, godz. 14.00
Kaplica św. Jana Bosko (Lazdynai), ul. Erfurto 3, tel. 44-76-66, godz. 9.30, 13.00
Kościół Serca Jezusowego, ul. Gerosios Vilties 17, tel. 63-28-98, godz. 9.00, 13.00
Kościół Chrystusa Króla (Kolonia Wileńska), ul. Švarioji 3, tel, 67-25-75, godz. 9.00, 13.00
Kościół św. Kazimierza (Nowa Wilejka), ul. Palydovo 15, tel. 67-16-50, godz. 9.00, 13.00
Kościół św. Krzyża (Kalwaria Wileńska), ul. Kalvarijų 225 tel. 69-74-69, godz. 9.00, 13.30

W kościołach Wileńszczyzny

Ejszyszki – kościół Wniebowstąpienia Pańskiego, tel. (8-250) 56727, godz. 8.30, 12.00, 18.00
Jaszuny – kościół św. Anny, tel. (8-250) 55678, godz. 11.00
Kowalczuki - kościół Miłosierdzia Bożego, godz. 10.00
Kiena – kościół p. w. Matki Bożej Miłosierdzia godz. 10.00
Landwarów – kościół Zwiastowania NMP, tel. (8-238) 28141, godz. 10.00
Ławaryszki – kościół p.w. św. Jana Chrzciciela, godz. 8.00, 12.00, 18.00
Rudomino -kościół MB Dobrej Rady, tel. 32-01-41, godz. 8.00, 12.00
Porudomino – kościół Przemienienia Pańskiego, godz. 13.45
Rukojnie – kościół św. Michała Archanioła, tel. 35-20-68, godz. 9.00, 11.30
Rudniki – kościół Trójcy św., tel. (8-250) 47922, godz. 11.00
Rzesza – kościół św. Stanisława, tel. 46-93-55, godz. 8.00, 11.30
Soleczniki – kościół św. Piotra i Pawła, godz. 10.00, 12.00
Szumsk – kościół św. Michała Archanioła, tel 53-21-91, godz. 8.15, 12.00,
Suderwa – kościół Trójcy Świętej, tel. 59-02-87, godz. 9.30, 12.30
Sużany – kościół św. Feliksa, tel. 55-02-36, godz. 11
Mejszagoła – kościół Wniebowzięcia NMP, tel. 49-44-93 godz. 11.00
Mickuny – kościół Wniebowzięcia NMP, tel. 38-63-97, godz. 9.00, 11.00
Miedniki – kościół Trójcy św., godz. 9.00, 12.15
Niemenczyn – kościół św. Michała Archanioła, tel. 37-26-52, godz. 9.00, 10.30
Powiewiórka – kościół św. Kazimierza, godz. 9.00
Podbrodzie – kościół św. Józefa, tel. (8-217) 54514, godz. 13.30
Korkożyszki – kościół św. Piotra i Pawła, godz. 12.00
Turgiele – kościół Wniebowzięcia NMP, tel. (8-250) 41330, godz. 9.00

W 20 rocznicę zamachu na Jana Pawła II

Królowej Różańca Świętego z Fatimy wileńskie podziękowanie za cudowne ocalenie Namiestnika Chrystusowego Jana Pawła II.Msza św. w niedzielę 13 maja o godz. 10.00w klasztorze św. Faustyny Kowalskiej Modlitwom przewodniczy ks. Dariusz Stańczyk.

Ku uwadze członków Stowarzyszenia Polskich Kombatantów na Litwie

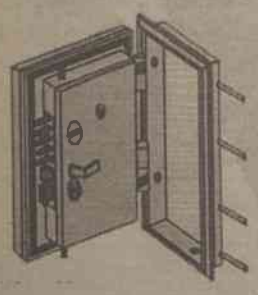
W dniu 17 maja 2001 r. o godz. 11.00 w Domu Kultury Polskiej w Wilnie (ul. Naugarduko 76) odbędzie się sprawozdawcze zebranie. Zapraszamy wszystkich członków.

Zarząd SPK na Litwie

W Pubie „Prie universiteto"

Sobota, 12 maja
„Italian job"

Wieczór włoskiej kuchni, muzyki i napojów. Pizza, pasta, STOCK.



DRZWI SEJFOWE

- projektowanie
- produkcja
- montaż

tylko 980 litów

Zamówienia tel. (8 22) 45 17 15, (8-286) 74462.

KINO KINO KINO

REPERTUAR OD 12 DO 17 MAJA

WIELKA SALA

„Płetwonurkowie" 12.05 – 17.05 – godz. 11.00, 17.15, 21.45; USA; film oparty na prawdziwych wydarzeniach; reż. George Tillman Jr; wyst.: Robert De Niro, Cuba Gooding Jr, Charlize Theron, Michael Rapaport.

„Rozpustnik" 12.05 – 17.05 – godz. 13.15, 15.15, 19.45; komedia erotyczna; Francja; reż. Gabriel Aghion; wyst.: Vincent Perez, Fanny Ardant.

SALA 88

„Słodkie grzechy" 12.05 – 16.05 – godz. 12.00, 16.00, 20.15; 17.05 – godz. 12.00, 16.00, 20.15; USA; komedia, przygody miłosne, tańce; reż. F. McDougall; wyst.: Marla Sokoloff, Marley Shelton, Mellisa George, Mena Suvari.

„Szlak narkotyków" 12.05 – 17.05 – godz. 13.30, 17.45, 21.45; USA/Niemcy; intrygujący, pełen napięcia dramat krym.; reż. Steven Soderbergh; wyst.: Michael Douglas, Catherine Zeta-Jones.

SKALVIJA ul. Goštauto 2 tel. 61 05 05

1 SALA

Impreza filmowa „Na lekcję powraca kino":

„Ewita" 12.05 – 17.05 – godz. 11.20, 16.15; USA; musical.

„Gladiator" 12.05 – 17.05 – godz. 13.40; USA; historyczny dramat przygodowy; reż. Ridley Scott; wyst.: Russell Crowe, Joaquin Phoenix, Richard Harris, Oliver Reed.

„Skandaliczne pióro" 12.05 – 17.05 – godz. 18.30, 20.40; USA; dramat erotyczny; reż. Philip Kaufman; wyst.: Geoffrey Rush, Kate Winslet, Joachuin Phoenix.

2 SALA

Impreza „Kino bez przerwy za 5 litów":

„Życie jest piękne" 12.05 – 17.05 – godz. 16.45; Włochy; reż. Roberto Benigni; wyst. Roberto Benigni.

„Dziewiąte wrota" 12.05 – 17.05 – godz. 18.45. Francja; horror.

„Ostatnia próba pana młodego" 12.05 – 17.05 – godz. 21.00; USA; komedia obyczajowa, ironiczna historia miłości; reż. J. Roach; wyk.: Robert De Niro, B. Stiller.

VINGIS ul. Savanorių pr. 7 tel. 65 16 25

I SALA

„Meksykanin" 12.05 – 13.05 – godz. 12.10, 14.30, 16.50, 19.10, 21.30, 23.50; 14.05 – 17.05 – godz. 14.30, 16.50, 19.10, 21.30; USA; reż. Gor Werbiński; wyk.: Brad Pitt, Julia Roberts.

II SALA

„15 minut sławy" 12.05 – 13.05 – godz. 12.00, 14.20, 16.40, 19.00, 21.20, 23.40; 14.05 – 17.05 – godz. 14.20, 16.40, 19.00, 21.20;. USA; thriller.

III SALA

„Shiri" 12.05 – 13.05 – godz. 11.50, 14.10, 16.30, 18.50, 21.10, 23.30; 14.05 – 17.05 – godz. 14.10, 16.30, 18.50, 21.10; USA/Korea; thriller; najbardziej kasowy film koreański wszechczasów; reż. Kang Jae Kyu.

IV SALA

„Taxi-2" 12; 13.05 – godz. 13.00, 17.00, 20.35; Francja; film przygodowy; reż. G. Krawczyk; wyk.: S. Naceri, M. Cotillard.

„Czekolada" 12.05 – 13.05 – godz. 14.45, 18.35, 22.25; 14.05 – 17.05 – godz. 14.45, 18.35; USA; komedia romantyczna; reż. Hallstrom; wyk.: J. Binoche, A. Molina.

VILNIUS ul. Gedimino 5a tel. 61 26 76

I SALA

„Dziewięć jardów" 12.05 – 17.05 – godz. 17.20, 21.00; USA; komedia kryminalna; reż. Jonathan Lynn; wyst.: Matthew Perry, Bruce Willis, Rozanne Arquette.

„Baranie, gdzie jest mój samochód" 12.05 – 17.05 – godz. 14.10, 15.50, 19.20; USA; komedia; reż. Danny Leiner; wyst.: Ashton Kutcher, Sean William Scott, Jennifer Garner, Marla Sokoloff.

II SALA

„Imperator i zabójca" 12.05 – 17.05 – godz. 20.00; Chiny; reż. Chen Kaige; wyst.: Gong Li, Zhang Fengyi Li.

„Diabelska transakcja" 12.05 – 17.05 – godz. 13.30; USA; komedia romantyczna; reż. H. Ramis.

„Muzykanci z Bremy" 12.05 – 17.05 – godz. 18.10; Rosja; komedia muzyczna; reż. Abdułow; wyk.: M. Pugowkin, A. Wiertinskaja.

„Poznać Forestera" 12.05-17.05 – godz. 15.20; USA; dramat; reż. Gus Van Sant; wyk.: Sean Connery, Rob Brown.

HELIOS ul. Didžioji 28 tel. 61 48 43

I SALA

„Szatański Nicky" 12.05 – 17.05 – godz. 15.10, 16.50, 21.00; USA; komedia; reż. Steven Brill; wyk.: Adam Sandler, Harvey Keitel.

„Hannibal" 12.05 – 17.05 – godz. 12.45, 18.30; USA; thriller; reż. Ridley Scott; wyst.: Anthony Hopkins, Gary Oldman, Franceska Neri.

II SALA

„102 dalmatyńczyki" 12.05 – 17.05 – godz. 12.30, 14.20; USA, komedia dla całej rodziny; reż. K. Lima; wyst.: G. Close, G. Depardieu.

„Zakładnik" 12.05 – 17.05 – godz. 18.15; USA; film detektyw.; reż. Taylor Hackford; wyst.: Russel Crowe, Meg Ryan, David Morse.

„Miss tajna agentka" 12.05 – 17.05 – godz. 16.15, 20.40; USA; komedia erotyczna; reż. Donald Petrie; wyst.: Sandra Bullock, Benjamin Bratt.

TVANAS ul. Mykolaičio-Putino 5 Pałac Związków Zawodowych tel. 61 28 61

I SALA

„Szatański Nicky" 12.05 – 17.05 – godz. 13.05; USA; komedia; reż. Steven Brill; wyk.: Adam Sandler, Harvey Keitel.

„Rozpustnik" 12.05 – 17.05 – godz. 11.15, 15.25, 17.20, 19.15, 21.10; komedia erotyczna; Francja; reż. Gabriel Aghion; wyst.: Vincent Perez, Fanny Ardant.

II SALA

„Meksykanin" 12.05 – 17.05 – godz. 11.00, 13.20, 15.40, 18.00, 20.20, 22.35; USA; reż. Gor Werbiński; wyk. Brad Pitt, Julia Roberts.

III SALA

„Taxi-2"12.05 – 17.05 – godz. 14.15, 20.35; Francja.

„Czekolada" 12.05 – 17.05 – godz. 16.00, 22.10; USA.

„Sztuka walki" 12.05 – 17.05 – godz. 12.00; 18.20; Kanada/USA, opowieść o strategii walki.

Radio Znad Wilii
i Związek Polskich Autorów i Kompozytorów prezentują

IV Konkurs Piosenki Polskiej na Litwie

Finał konkursu 13 maja 2001 roku o godzinie 15.00 w Domu Kultury Polskiej.

Koncert finałowy uświetni recital Krystyny Prońko.

Współorganizator - Dom Kultury Polskiej w Wilnie

Patronat prasowy **KURIER WILEŃSKI**

Sponsorzy: POLISH AIRLINES LOT

Konsulat Generalny RP w Wilnie

ZNAD WILII 103.8 FM

Polskie Studio Estradowe w Wilnie

Departament Mniejszości Narodowych i Wychodźtwa przy Rządzie Republiki Litewskiej

Już „Maj nad Wilią"

Śladami Żagarystów

14 maja rozpoczynają się spotkania poetyckie „Maj nad Wilią". Mają one miejsce po raz siódmy.

W roku 2001 miłośnicy poezji obchodzą jubileusz Czesława Miłosza. Noblista w roku bieżącym kończy 90 lat.

Tematem przewodnim „Maju nad Wilią", którego organizatorami są polscy poeci Wilna i redakcja kwartalnika „Znad Wilii", stanie się więc twórczość grupy poetyckiej „Żagary" – do niej bowiem należał słynny poeta.

Tradycyjnie impreza rozpocznie się spotkaniem z kierownictwem Związku Pisarzy Litwy. O godz. 11 nastąpi uroczysta inauguracja spotkań przy pomniku Adama Mickiewicza. Po czym poeci będą recytowali swe wiersze w podwórzu mieszkania-muzeum Wieszcza.

Na godz. 14 organizatorzy zapraszają do piwnicy muzeum na konferencję naukową „Żagaryści z perspektywy XXI wieku". O godz. 19 – spotkanie z młodymi twórcami wileńskimi i koncert gitarzysty Algimantasa Paulukevičiusa w galerii „Znad Wilii".

We wtorek poeci będą zwiedzać Markucie, Kolonię Wileńską i Nową Wilejkę, we środę, 16 maja, udadzą się na wyższe uczelnie i do polskich szkół średnich.

Literaci odwiedzą Gimnazjum im. A. Mickiewicza, szkołę-internat nr 3 w Nowej Wilejce, szkoły średnie – im. Jana Pawła II, Wł. Syrokomli, Sz. Konarskiego, J. I. Kraszewskiego i J. Lelewela.

Jak powiedział Romuald Mieczkowski, redaktor naczelny „Znad Wilii", organizatorzy spodziewają się, że na imprezę przybędzie ponad dwudziestu poetów, publicystów, historyków literatury i dziennikarzy. Wśród najbardziej znanych – prof. literatury Tadeusz Bujnicki z Krakowa, syn słynnego żagarysty, prof. Wojciech Jerzy Podgórski z Warszawy, autor wielu książek i artykułów o Litwie, warszawski aktor i poeta Wojciech Siemion.

Geografia polskich mistrzów pióra, uczestników spotkań jest bardzo rozległa. Z Białegostoku przybędzie krytyk literacki Waldemar Smaszcz i poeta Jan Leończuk, którego staraniami ukazują się tomiki poetów ludowych Wileńszczyzny. Z Bydgoszczy – Dariusz Tomasz Lebioda i Stefan Pastuszewski. Janusz Wójcik nie po raz pierwszy przyjeżdża aż z Brzegu, znajdującego się pod Opolem. Licznie mają przybyć dziennikarze Polskiego Radia z Warszawy i Radia Białystok. Ich celem jest naświetlenie nie tylko imprezy, ale i reportaże o życiu Polaków na Wileńszczyźnie.

A. P.

TEATRY

Opery i Baletu
A. Vienuolio 1, tel. 62 07 27
W sobotę o 18.00 „Grek Zorba". W niedzielę o 15.00 na tej scenie wystąpi zespół tańca klasycznego i nowoczesnego „Polėkis" – zaprezentuje „Przygody Buratina".

Narodowy Dramatyczny
Gedimino 4, tel. 62 97 71
W sobotę o 18.00 premiera „Formuła".

Młodzieżowy
Arklių 5, tel. 61 61 26
W sobotę o 12.00 „Kopciuszek", w niedzielę o 12.00 „Rodzice i jajka".

Rosyjski Dramatyczny
Basanavičiaus 13, tel. 62 05 52
W sobotę o 18.00 „Niedorostek", w niedzielę o 12.00 „Skarby kapitana Flinta", wieczorem o18.00 „I niezwłocznie wypił".

Lėlė
Arklių 5, tel 61 40 17
W niedzielę o 12.00 „Przygody Buratina".

GALERIE

Obrazów
Didžioji 4, tel. 22 42 58
Współczesne szkło norweskie.

Polska Galeria Artystyczna „Znad Wilii"
Išganytojo 2/4, tel. 22 30 20
Wystawa autorska Ryszarda Filistowicza.

„Arka"
Aušros Vartų 7, tel. 22 12 10
Malarstwo P. Alho z Finlandii.

„Rotunda"
Rotundo 3, tel.
Ekspozycja pasteli R. Šližisa.

Medali
Šv. Jono 11, tel. 22 41 54
„Nie zbudowane pomniki" – tak się nazywa odbywający się tu pokaz.

Związku Fotografików
Didžioji 19, tel.
Prace G. Survily.

MUZEA

Narodowe
Arsenalo 1, tel. 62 94 26
Szereg pokazów: „Sztuka ludowa regionu Auksztoty", wystawa autorska znanego fotografika S. Žvirgždasa „Pejzaże Wileńszczyzny".
Jednocześnie obejrzeć można ekspozycję (zdjęcia) T. Bajorūnasa „Krekenava 1920-1945".

Ratusz
Didžioji 31, tel. 62 80 30
Ekspozycja gobelinów autorstwa Z. Vogielienė.

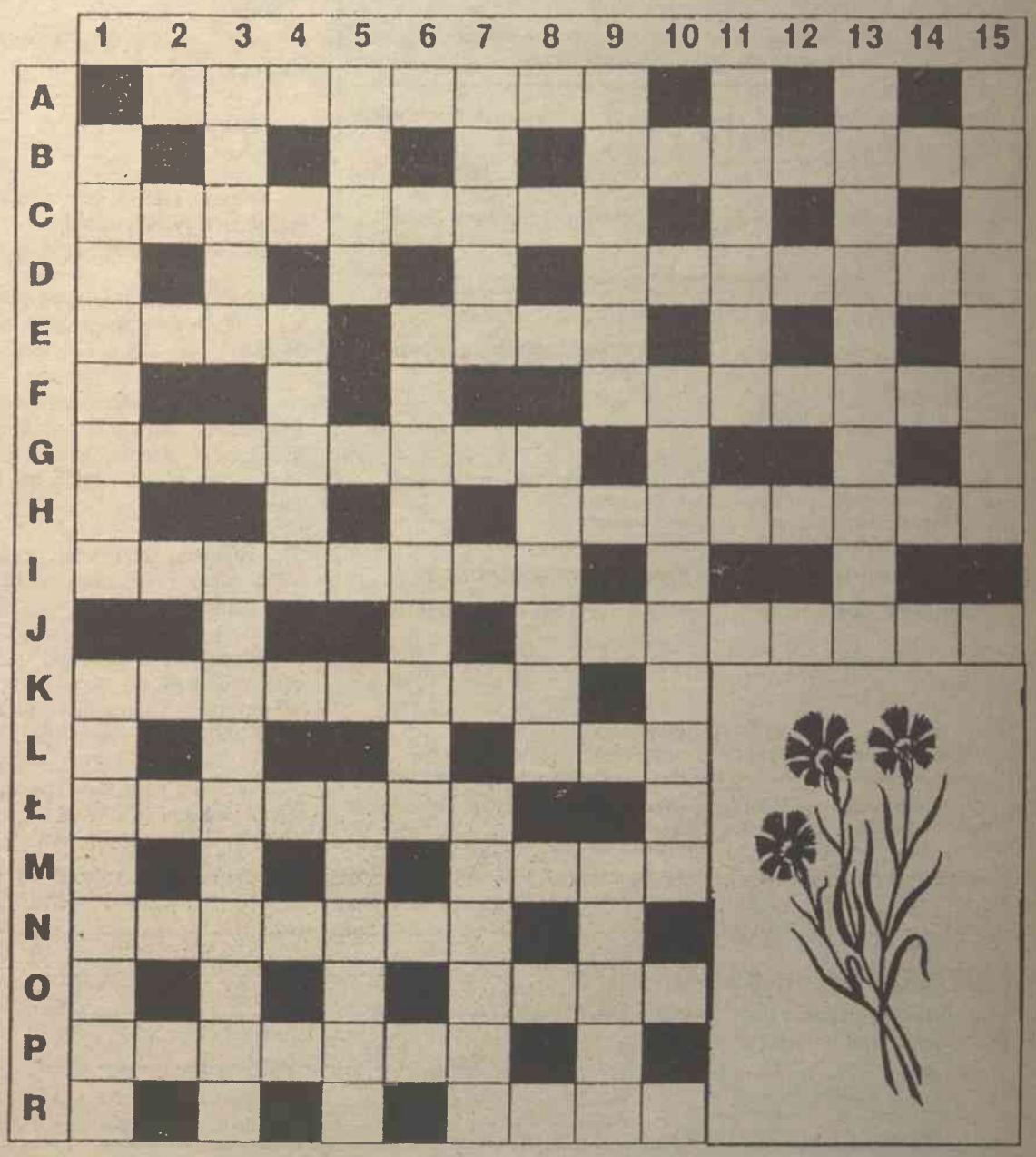
KONCERTY

Filharmonia
Aušros Vartų 5, tel. 62 68 02
W sobotę o godzinie 19.00 wystąpi tu Litewska Narodowa Orkiestra Symfoniczna pod batutą Juozasa Domarkasa.
Jednocześnie widzowie będą mogli posłuchać duetu – Ruty i Zbigniewa Ibelhauptów. W niedzielę o 12.00 – koncert dla całej rodziny, który tym razem przygotuje chór „Liepaitės".

Kościół św. Jana
W sobotę o godzinie 18.00 wystąpi tu mieszany chór kameralny „Salve cantus" z Anykščiai.

Kościół św. Kazimierza
W niedzielnym koncercie wezmą udział: wiolonczelista T. Korczyński, organistka G. Narušytė, skrzypkowie S. Chomenko, E. Marcinkevičiūtė, alcista P. Jeziorski.

Krzyżówka z hasłem



Poziomo: A – dawny powóz czterokołowy, B – leczenie chorób, C – tytuł cesarza rzymskiego, D – wynagrodzenie, E – holenderskie miasto, słynne z serów * przed nazwiskiem, F – żartobliwe naśladownictwo, G – konkubina, H – bieganina, I – usunięcie niedużych braków, J – decydowanie o czyjejś winie, K – specjalista w zakresie protez, L – piłka poza boiskiem, Ł – część cmentarza, M – ciżba, N – rodzaj zagadki, O – wyraz twarzy, P – odchylenia w tempie i rytmie wykonywanego utworu muzycznego, R – kapitan Verne'go.

Pionowo: 1 – główny element telewizora * sąsiad Indii, 3 – lampa wisząca *krzewiciel czegoś, 4 – wełna kóz angorskich, 5 – stolica Ghany * szkliwo, 6 – reformator, 7 – u Indian przedmiot otaczany czcią *przywódca kozacki, 8 – zimny stan USA, 9 – oddarty kawałek tkaniny *wyspa u wybrzeża Polski, 10 – odtrutka, 11 – amerykański myśliwy, 13 – egzamin, test, kryterium, 15 – wędruje przez pustynię.

Rozwiązanie krzyżówki: należy odczytać hasło – imię i nazwisko twórcy polskiej opery narodowej.

(N-1, A-11, P-1, G-6, O-8, A-13, M-8, N-7, Ł-2) (C-2, P-3, A-6, H-13, Ł-10, A-9, J-11, B-5, R-10).

Ułożył **Wł. P.**

Zimne nocne

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Bez opadów.

Wiatr północny, 7-12 m/sek.

Temperatura w nocy 0-5, w dzień 11-16 stopni ciepła.

W niedzielę bez opadów.

Temperatura w nocy 0-5 stopni mrozu, w dzień 14-19 stopni ciepła.

Wyniki losowania z dnia 10 05 2001

KENO LOTO *Nr 1714*

01 05 09 12 15 17 20 23 24 30
33 34 36 38 43 50 52 53 58 59

ŽAIDIMAS JĖGA-2 *Nr 503*

03 04 07 10 16 26 + 28
6 liczb - 206004 Lt, 5 +1 liczb - 670 Lt,
5 liczb - 711 Lt, 4+1 liczby - 271 Lt,
4 liczby - 17 Lt, 3+1 liczby - 5 Lt

"Kurier Wileński"– w każdym polskim domu

Wydanie codzienne — indeks 0044

1 mies.	3 mies.	7 mies.
20 Lt	60 Lt	140 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi — indeks 0227

1 mies.	3 mies.	7 mies.
17 Lt	51 Lt	119 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) indeks 0172

1 mies.	3 mies.	7 mies.
5 Lt	15 Lt	35 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach
S.Korczyńskiego (Aušros Vartų 9), "Elephas" (Olandų 3),w szkołach

1 mies.	3 mies.	7 mies.
14 Lt	42 Lt	98 Lt

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	3 mies.	7 mies.
13 Lt	39 Lt	91 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

wydanie codzienne

1 mies.	3 mies.	7 mies.
65 PLN	195 PLN	455 PLN

wydanie magazynowe

1 mies.	3 mies.	7 mies.
24 PLN	72 PLN	168 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA,I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711150 -2700-401112-001-0000, VšĮ."Vilnijos žodis"z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

wydanie codzienne

1 mies.	3 mies.	7 mies.
15 USD	45 USD	105 USD

wydanie magazynowe

1 mies.	3 mies.	7 mies.
6 USD	18 USD	42 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas, Vilniaus skyrius, b/k 260101424, nr. 101700650, VšĮ."Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

Na zimową odzież zniżka **50 %**

Zaprasza VILNIAUS VALYKLA

Szybko, niedrogo i dobrze czyścimy wyroby ze skóry, futra i tekstyliów

Zapraszamy firmy i instytucje do zawarcia umów

Vilnius, Kalvarijų 66a, tel. 75 79 50, faks. 75 75 24
Architektų 43/31 (w centrum handlowym "IKI")

DROBNE

Specjalistyczne przedsiębiorstwo „ART-Stilius" oferuje usługi fotograficzne, wideo oraz w zakresie montażu wideo. Tel. 26 56 32, tel. kom. 8-287-63754.

Sprzedam działkę (20 arów). Vilnius, tel. 25 12 42.

Sprzedam wysuszone belki ociosane (płaszczaki).
Vilnius, tel 67 24 45, 67 34 15.

Bez bólu, szybko i dobrze leczymy i protezujemy zęby. Stosujemy zniżki. Vilnius, tel. 42 99 59.

Naprawiamy telewizory, kamery wideo, magnetofony, aparaturę dźwiękową, faksy, telefony (utrwalające numer, komórkowe, radiotelefony). Rozkodowujemy. Przyjeżdżamy. Vilnius, Kauno 34, tel. 33 14 69.

Okolicznościowe foto i wideo. Wesoła muzyka. Tel. 37 28 15, 37 13 15, 8-288-10145.

Kupię przyczepę do samochodu osobowego. Tel. 8-238-66443.

Sprzedam mleczną krowę.
Tel. 76 49 80.

49-letnia kobieta, dobrze znająca polski, rosyjski i litewski, poszukuje pracy. Vilnius, tel. 41 56 09.

Skupujemy złom metali kolorowych. Vilnius, Šv. Stepono 39, tel. 33 10 91.

Uszczelniam okna; laminowane podłogi; obijam i wstawiam drzwi, zamki, montuję meble; prace niestandardowe. Vilnius, tel. 41-60-84.

Skupujemy złom metali kolorowych. Miasteczko północne, blok 175. Vilnius, tel. 78 84 50.

Skupujemy w dowolnej ilości pierwotny i wtórny surowiec mas plastycznych. Vilnius, tel. 43 65 76, 8-298-21317.

Sprzedam nowe części zamienne do samochodu GAZ-69 i opony 700x15. Vilnius, tel. 49 51 05.

Wykwalifikowani lekarze leczą: schorzenia skórne, weneryczne, grzybkowe, ginekologiczne.
Vilnius, ul. Justiniškių 62 a, tel. 48 25 96, 8-287-96919.

Usługi foto i wideo na weselach. Weseli muzykanci, wiązanki ślubne. Vilnius. tel. 60 29 08, 8-285-44119.

Skupujemy złom metali kolorowych. ZSA „Lita-West", licencja nr 4S. Vilnius, tel. 78 86 91.

Leczę nocne moczenie się u dzieci. Rejestracja: Vilnius, tel. 47 01 52 (od godz. 19.00 do godz. 22.00).

Naprawiamy miękkie meble u klienta w domu. Gwarancja. Dla emerytów – zniżka.
Vilnius, tel. 76 12 04, 33 38 81.

Organizujemy 5-miesięczny kurs fryzjerów szerokiego profilu z opanowaniem najnowszej metodyki strzyżenia i czesania. Podstawy makijażu dziennego i wieczorowego. Intensywna praktyka przy fryzjerni. Vilnius, ul. Macilevičiaus, tel. 45 74 14.

Szyjemy stroje dla zespołów artystycznych, zespołów dziecięcych, tancerzy w restauracjach.
Vilnius, Lvovo 13, tel. 75 45 97.

Fryzjernia (Karolinki, ul. Macilevičiaus 51) oferuje zniżki 80 proc. dla emerytów, inwalidów i bezrobotnych. Vilnius, tel. 45 74 14 (od godz. 8.00 do 17.00).

Naprawiamy wszelkich typów pralki automatyczne, zmywarki do naczyń. Udzielamy gwarancji.
Vilnius, tel. 43 66 55, 8-299-40787, 8-298-15307.

Kobieta z wyższym wykształceniem, (znajomość komputera, języka polskiego, rosyjskiego i podstaw angielskiego) poszukuje pracy.
Vilnius, 40 52 33.

Kierowca (wszystkie kategorie) poszukuje pracy Tel. 26 90 51 (od godz. 19 00).

Stale kupujemy konie i siano

Zwracać się:
tel. 32 03 60,8 299 92554,
8 285 53045
codziennie

Przedsiębiorstwo "Antarktis" naprawia lodówki w Wilnie, jego okolicach i na działkach.
Gwarancja – 1 rok.
Vilnius, tel. 75–24–79, 40–51–78, 8–299–90213.

Kalendarium

* Sobota (12. V) jest 132 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 233 dni.
* Znak Zodiaku – Byk.
* Imieniny: Domiceli, Domicjana, Dominika, Pankracego.
* Wschód Słońca – 4.18, zachód 20.13. Długość dnia 15 godz. 55 min.
* Księżyc. Pełnia – od 7 maja.

***

* Niedziela (13. V) jest 133 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 232 dni.
* Znak Zodiaku – Byk.
* Imieniny: Arona, Glorii, Roberta, Serwacego.
* Wschód Słońca – 4.16, zachód 20.15. Długość dnia 15 godz. 59 min.
* Księżyc. Pełnia – od 7 maja.

***

* Poniedziałek (14. V) jest 134 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 231 dni.
* Znak Zodiaku – Byk.
* Imieniny: Bonifacego, Macieja.
* Wschód Słońca – 4.15, zachód 20.17. Długość dnia 16 godz. 02 min.
* Księżyc. Pełnia – od 7 maja.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 12 maja 2001 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty	*Lt/za jedn.walut.*
Dolar USD	4,0000
UE euro	3,5452
Dolar australijski	2,0964
1000 rubli białoruskich	2,9401
Korona czeska	0,1031
Korona duńska	0,4750
Funt brytyjski	5,6864
Korona estońska	0,2266
100 jenów japońskich	3,2718
Dolar kanadyjski	2,5976
Łat łotewski	6,3482
Złoty polski	1,0077
Korona norweska	0,4397
Rubel rosyjski	0,1380
Korona szwedzka	0,3910
Frank szwajcarski	2,3020
100 tys. lir tureckich	0,3514
Griwna ukraińska	0,7388
100 forintów węgierskich	1,3713
10 tys. lei rumuńskich	1,4136

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro

jednostki waluty narodowej za 1 euro

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesłać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy": *Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius*

Tekst ogłoszenia ______________________

____

____

telefon, (kod miasta) ______________________

KURIER WILEŃSKI *Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius* KURIER WILEŃSKI *Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius* KURIER WILEŃSKI

KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny Zygmunt Ždanowicz

e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca
VšĮ "Vilnijos Žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel.60 84 48)
Adres: Birbynių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Drukuje SA "Spauda"

Aleksander Borowik — zastępca redaktora naczelnego (tel. 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Krystyna Adamowicz — szkolnictwo, "Kolumna Kombatancka", Helena Gładkowska —stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Kozłowska — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", Andrzej Pukszto — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Anna Bartoszewicz — "Na luzie" (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt.). Jadwiga Podmostko — korespondent na rej.wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiewicz — fotoreporter (tel. 60 84 48). Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (tel. 60 84 48, e-mail: sekret@kurierwilenski.lt.). Walerian Butkiewicz, Roman Ostrouch, Lucja Stankevičiūtė – łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszcza — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Roland Juchniewicz — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiustacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbieżne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Sabina Kozłowska

P. o. redaktora naczelnego Aleksander Borowik